

ធនាគារ អេ អិន ហ្វេ រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)
ផ្ទះលេខ 20 វិថីក្រមួនស កែងផ្លូវលេខ 67
សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទូរស័ព្ទ: + 855 (0) 23 999 000 ទូរសារ: +855 (0) 23 221 309
ប្រអប់សំបុត្រ 624 SWIFT: ANZBKHPP

របាយការណ៍ធនាគារ ANZ ROYAL ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៥



អបអរខួប ១០ ឆ្នាំ
នៃសេវាកម្មធនាគារឈានមុខ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៥

មាតិកា

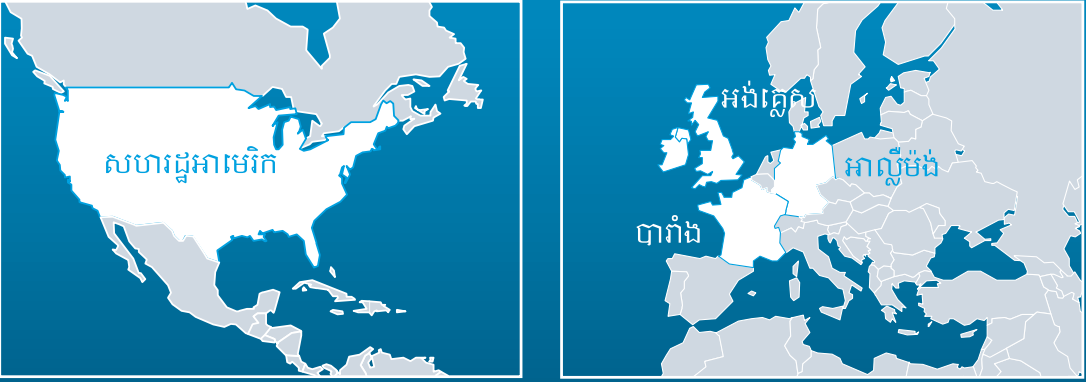
គុណតម្លៃរបស់យើង	01	បុគ្គលិករបស់យើង	14
ប្រវត្តិធនាគារ ANZ Royal	02	ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	16
“យុទ្ធសាស្ត្រសង្ខេប” របស់ធនាគារ ANZ Royal	03	គណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ ឆ្នាំ ២០១៥	18
ចំណាប់អារម្មណ៍របស់អគ្គនាយកប្រតិបត្តិ	04	ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ	26
សេវាកម្មធនាគារអន្តរជាតិ	06	រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង	28
សេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល	08	ចំណុចសំខាន់ៗផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ	29
ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ	10	របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	32
សហគមន៍របស់យើង	12		

បណ្តាញធនាគារ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015



ជាមួយបណ្តាញធនាគារដ៏ធំ ក្នុងតំបន់ ដែលមាននៅ ៣៤ ប្រទេស ទូទាំងពិភពលោក





កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ៖

ផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងគ្នា
និងធ្វើការងារជាឆ្លងមួយ
ដើម្បីជលប្រយោជន៍អតិថិជន
និងម្ចាស់ភាគហ៊ុនរបស់យើង

ការគោរព៖

ផ្តល់តម្លៃដល់គ្រប់មតិយោបល់ និង
យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ
មតិយោបល់ដែលអតិថិជនបាន
ផ្តល់មកធនាគារ ANZ Royal

សុចរិតភាព៖

ធ្វើអ្វីដែលត្រឹមត្រូវ

ឧត្តមភាព៖

ព្យាយាមឲ្យអស់ពីលទ្ធភាព
និងគិតគូរអំពីអាជីវកម្ម

ការទទួលខុសត្រូវ៖

ធ្វើឲ្យមានភាពម្ចាស់ការ
លើការងាររបស់ខ្លួន

ធនាគារ ANZ Group

ធនាគារ ANZ មានប្រវត្តិជាង ១៨០ ឆ្នាំមកហើយ។ យើងបានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការកសាងភាពជាដៃគូដ៏យូរអង្វែងជាមួយអតិថិជនម្ចាស់ភាគហ៊ុន និងសហគមន៍នៅលើទីផ្សារចំនួន ៣៤ រួមមានប្រទេសអូស្ត្រាលី ញូវហ្សីលែន អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប អាមេរិក និងមជ្ឈិមបូព៌ា។

ធនាគារ ANZ បានផ្តល់នូវសេវាកម្មជាច្រើនសម្រាប់ស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ និងដំណោះស្រាយសេវាកម្មធនាគារឯកជនទៅឲ្យអតិថិជនប្រមាណ ១០ លាននាក់ និងមានបុគ្គលិកចំនួន ៥០.០០០ នាក់ នៅទូទាំងពិភពលោក។ ការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាសាកលរបស់ធនាគារ ANZ និងការយល់ច្បាស់ក្នុងតំបន់បានផ្តល់ជូនអតិថិជននូវឱកាសក្នុងការពង្រីកពាណិជ្ជកម្ម និងការវិនិយោគនៅតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិកដោយជួយបំពេញតម្រូវការក្នុងស្រុករបស់ពួកគាត់ និងភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងពួកគាត់ទៅកាន់អ្នកជំនាញលំដាប់ពិភពលោករបស់ធនាគារ ANZ ។

ធនាគារ ANZ ROYAL (កម្ពុជា)

ធនាគារ ANZ Royal បានដំណើរការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាចាប់តាំងពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥ ។ ធនាគារបានបង្កើតឡើងរួមគ្នារវាងធនាគារ Australia and New Zealand Banking Group Limited (ANZ) ដែលជាធនាគារធំមួយក្នុងចំណោមធនាគារធំជាងគេបង្អស់លើពិភពលោក និងក្រុមហ៊ុន Royal Group of Companies (RGC) ដែលជាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនធំជាងគេក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ធនាគារ ANZ មានភាគហ៊ុន ៥៥% ក្នុងធនាគារ ANZ Royal ហើយភាគហ៊ុន ៤៥% ទៀតត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយក្រុមហ៊ុន RGC ។

នៅឆ្នាំនេះ ធនាគារ ANZ Royal បានប្រារព្ធខួប ១០ ឆ្នាំ នៃប្រតិបត្តិការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលក្នុងរយៈពេលនេះ យើងបានជួយភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងអតិថិជនជាមួយបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗក្នុងតំបន់ និងបង្កើតក្រុមការងារដ៏រឹងមាំដែលផ្តល់អតិថិជននូវសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល និងសេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្ម។

ធនាគារ ANZ Royal បានជួយលើកស្ទួយស្តង់ដារទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៅប្រទេសកម្ពុជាចាប់តាំងពីបើកដំណើរការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ដោយជួយផ្តល់នូវមុខងារ និងបទពិសោធន៍សេវាកម្មធនាគារជាច្រើនដល់ប្រជាជនកម្ពុជា។

ពានរង្វាន់ និងការទទួលស្គាល់សំខាន់ៗ

 (២០០៦ ២០១១ និង ២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់ជាធនាគារឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំ	កាសែត The Financial Times និងទស្សនាវដ្តី The Banker
 (២០០៧) ទទួលបានពានរង្វាន់ពុទ្ធិហិរញ្ញវត្ថុច្នៃប្រឌិត (FIIA)	វិទ្យាស្ថានពុទ្ធិហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក
 (២០០៩) ទទួលបានពានរង្វាន់លើកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងតំបន់អាស៊ីប្រចាំឆ្នាំ (CamGSM)	ហិរញ្ញវត្ថុទូរគមនាគមន៍
 (២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់ជាអ្នកផ្តល់កម្មវិធីផ្ទះប្រចាំឆ្នាំ	ធនាគារិកកម្ពុជា 'Cambodian Banker'
 (២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់លំដាប់ទី ២ ជាអ្នកបំពេញការងារចំណាត់ថ្នាក់កំពូលផ្នែកសេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទខ្នាតតូចល្អបំផុតក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក “Best Small Call Centre in Asia Pacific” (២០១៤) ទទួលបានពានរង្វាន់សំរិទ្ធិសម្រាប់ផ្នែកសេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ដែលជាប់ចំណាត់ល្អឥតខ្ចោះក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក “Best Small Call Centre in Asia Pacific”	សេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទនៅក្នុងពិភពលោក សមាគមពិភពលោកសម្រាប់សេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ លើការអនុវត្ត និងបណ្តាញដ៏ល្អបំផុត
 (២០១៣ និង ២០១៤) ទទួលបានពានរង្វាន់ជាធនាគារអន្តរជាតិដែលមានការអនុវត្តលេចធ្លោជាងគេ	កម្មវិធីពានរង្វាន់ធនាគារ និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា
 (២០១៤ និង ២០១៥) ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ជាធនាគារហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មដ៏ល្អបំផុតនៅកម្ពុជា	ទស្សនាវដ្តីហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោក
 (២០១៥) ជាប់ជាធនាគារ (ធនាគារសម្រាប់បុគ្គល) ទៅលើភាពរីកចម្រើនលឿនបំផុតនៅកម្ពុជា (២០១៦) ជាប់ជាធនាគារអន្តរជាតិសម្រាប់បុគ្គលដ៏ល្អបំផុតនៅកម្ពុជា	ទស្សនាវដ្តីហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ

“យុទ្ធសាស្ត្រសង្ខេប”
របស់ធនាគារ ANZ ROYAL

១	គោលបំណងរបស់យើង	ជួយឲ្យអតិថិជនទាំងអស់មានភាពជោគជ័យ និងរីកចម្រើន
២	ទិសដៅរបស់យើង៖ ធនាគារអន្តរជាតិល្អបំផុតនៅកម្ពុជា	អ្វីដែលយើងចង់ឲ្យភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់យល់ឃើញពីធនាគារ ANZ Royal ម្ចាស់ភាគហ៊ុន៖ មានស្ថិរភាព និងនៅតែទទួលបានប្រាក់ចំណេញបានតាមកំណត់ អតិថិជន៖ ជាធនាគារឈានមុខគេ មានសេវាកម្មល្អបំផុត បុគ្គលិក៖ ជម្រើសនិយោជកល្អបំផុត និយ័តករ៖ អនុវត្តតាមច្បាប់ និងគួរឲ្យគោរពបំផុត សហគមន៍៖ គួរឲ្យគោរពបំផុត
៣	យុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើង	បំពេញតម្រូវការរបស់អតិថិជនជាគោលដៅ និងផ្តល់នូវបទពិសោធន៍សេវាកម្មធនាគារល្អគ្មានគូប្រៀបតាមរយៈការប្រើប្រាស់សមត្ថភាពរបស់បុគ្គលិក ផលិតផល និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធការងាររបស់យើងរួមជាមួយនឹង ‘បណ្តាញទំនាក់ទំនងមហាតំបន់’ ដ៏រឹងមាំ



៤	គោលការណ៍គ្រប់គ្រងហានិភ័យដ៏ហ្មត់ចត់	• ហានិភ័យ គឺជាទំនួលខុសត្រូវរបស់យើងគ្រប់រូប • ធនាគារទទួលយកហានិភ័យលើការវិនិយោគលើអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន តែមិនក្លាយខ្លួនជាធនាគារដែលប្រឈមមុខទៅនឹងហានិភ័យខ្ពស់នោះឡើយ
៥	បុគ្គលិកល្អបំផុត	• ត្រូវបានបណ្តុះបណ្តាលល្អបំផុត មានទំនាក់ទំនងល្អបំផុត និងជាធនាគាររីកគួរឲ្យគោរពបំផុតលើទីផ្សារ • សមត្ថភាពការងារខ្ពស់ និងមានការលើកទឹកចិត្តទៅតាមលទ្ធផលការងារ • ការប្រកាន់ខ្ជាប់យ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅនឹងគុណតម្លៃ ICARE

លទ្ធផលសម្រេចបាន

ឆ្នាំសារពើពន្ធ ២០១៥ គឺជាឆ្នាំនៃការរីកចម្រើនជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ធនាគារ ANZ Royal ធៀបទៅនឹងចក្ខុវិស័យយូរអង្វែងរបស់យើងក្នុងការបង្កើត “ធនាគារអន្តរជាតិល្អបំផុតនៅកម្ពុជា” ទោះបីជាការរីកចម្រើនមិនបានឆ្លុះបញ្ចាំងទៅនឹងលទ្ធផលប្រាក់ចំណេញក្រោយពេលបង់ពន្ធក៏ដោយ។ ទោះយ៉ាងណា នៅក្នុងបរិបទនៃរង្វាស់លទ្ធផលសម្រេចបានជាស្វ័យរបស់ធនាគារ ANZ Banking Group របស់យើង ដែលផ្ដោតទៅលើប្រាក់ចំណេញលើទ្រព្យសកម្មដែលបានកំណត់ដោយសន្ទស្សន៍ហានិភ័យរួច ប្រាក់ចំណេញសេដ្ឋកិច្ច និងផលិតភាព យើងទទួលបានការរីកចម្រើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់។

អាជីវកម្មយើងបាននាំមកនូវកំណើនដ៏វិជ្ជមានលើប្រាក់ចំណេញមុនដកសំវិធានធន និងពន្ធផ្សេងៗក្នុងកម្រិតប្រមាណ ៩% ។ ទាំងនេះជាលទ្ធផលនៃកំណើនប្រាក់ចំណូលដែលតូច (៥%) និងការគ្រប់គ្រងចំណាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ដែលនៅថេរពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ។ ខ្ញុំមិនជឿថា មានធនាគារណាមួយផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអាចមានកំណើនប្រាក់ចំណូលបានក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ដោយមិនមានបង្កើនការចំណាយនោះទេ។ នេះគួសបញ្ជាក់ឲ្យឃើញពីសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការរបស់យើងក្នុងការដោះស្រាយរាល់កាលៈទេសៈដែលអាចកើតមាន។

ទោះជាយ៉ាងណា ឆ្នាំ ២០១៥ គឺជាឆ្នាំដែលមានប្រាក់ចំណេញទាបដោយសារមានផលប៉ះពាល់ពីកំណើនសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ។ យើងបានជួបប្រទះកំណើនក្នុងសំវិធានធនតម្កល់តាមច្បាប់នៅក្នុងពេលបំណាច់ឆ្នាំនេះ ដោយសារការខកខានក្នុងការបង់ប្រាក់ជំពាក់របស់អតិថិជនតាមពេលកំណត់។ យើងចង់បញ្ជាក់ថា កត្តានេះមិនបង្កជាការព្រួយបារម្ភក្នុងរយៈពេលវែងសម្រាប់អាជីវកម្មយើងទេ ហើយនៅពេលដែលរបាយការណ៍នេះកំពុងត្រូវបានសរសេរ គឺយើងបានឃើញពីការលុបបំបាត់ចោលនៃសំវិធានធនទាំងនោះរួចទៅហើយ។

យើងមានការតាំងចិត្តច្បាស់លាស់ក្នុងការជ្រើសយកវិធីសាស្ត្រដ៏សមស្របដើម្បីគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ។ នៅផ្នែកទ្រព្យសកម្មយើងបានបញ្ឈប់នូវកម្ចីឥណទានដែលផ្តល់ប្រាក់ចំណេញតិច ដោយបន្តផ្ដោតលើតែអាជីវកម្មរបស់អតិថិជនដែលមានគុណភាព និងនិរន្តរភាព

ខ្ពស់។ នៅផ្នែកប្រាក់បញ្ញើ ដោយយើងមានចំនួនប្រាក់បញ្ញើច្រើនហើយដូច្នេះយើងមិនចង់ទទួលយកសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលបន្ថែមទៀត ដោយមិនអាចនាំមកនូវប្រាក់ចំណេញដែលបានថ្លឹងថ្លែងហានិភ័យសមស្របនោះទេ។

ការយកចិត្តទុកដាក់របស់យើងទៅលើប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការ និងផលិតភាពនៅតែបន្តផ្តល់នូវគុណប្រយោជន៍។ យើងឃើញការចំណាយទៅលើប្រតិបត្តិការថយចុះ ៥.៥% និងផលិតភាពជាមូលដ្ឋានកើនឡើង ៩% ។

ការតាំងចិត្តរបស់ធនាគារ ANZ Royal ដើម្បីក្លាយជាធនាគារលេខមួយនៅលើទីផ្សារ ដែលគាំទ្រដល់លំហូរពាណិជ្ជកម្ម ដែលបានសរបញ្ជាក់ដោយការទទួលស្គាល់ជាថ្មីម្តងទៀត (ដោយការបោះឆ្នោតនៅក្នុងវិស័យ) ជាធនាគារហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មដ៏ល្អប្រចាំឆ្នាំនៅកម្ពុជា។

ចំណែកឯបញ្ហាធនធានមនុស្សរបស់យើង យើងឃើញថា ការលាវែងពីការងារមានការធ្លាក់ចុះនៅត្រឹមប្រហែល ៤% ដែលនេះជាលទ្ធផលដ៏ល្អមួយនៅក្នុងទីផ្សារដែលមានការប្រកួតប្រជែងទាក់ទាញបុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យច្រើន ខណៈដែលធនាគារកម្ពុជាជាច្រើនបានជួបប្រទះការកាត់បន្ថយធនធានមនុស្សនៅក្នុងតំបន់ពី ២០-២៥% ។ យើងក៏បានទទួលពិន្ទុខ្ពស់ទៅលើភាពចូលរួម និងវប្បធម៌ហានិភ័យនៅក្នុងការស្ទង់មតិបុគ្គលិកប្រចាំឆ្នាំ “សំឡេងខ្ញុំ” របស់ធនាគារយើងដែលបង្ហាញពីស្ថាប័នដែលបុគ្គលិកទទួលបាននូវការជំរុញយ៉ាងខ្លាំងក្លាតាមរយៈទស្សនវិស័យរបស់ធនាគារ ANZ Royal និងឱកាសសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ។

ដោយសារយើងមានធនធានមនុស្សដ៏ល្អ ទើបជួយឲ្យយើងអាចបន្តសម្រេចបាននូវលទ្ធផលយ៉ាងល្អជាងធនាគារផ្សេងទៀតក្នុងកម្រិតប្រាក់ចំណេញលើដើមទុន និងរក្សាតំណែងជាធនាគារដ៏រឹងមាំមួយនៅក្នុងប្រទេសសម្រាប់ទីផ្សារការងារ និងសម្រាប់អតិថិជន។ យើងក៏បានបន្តប្រកាន់យកនូវយុទ្ធសាស្ត្រផ្ដោតដែលមានន័យថា យើងជ្រើសរើសមិនធ្វើអាជីវកម្មជាមួយវិស័យមួយចំនួនដែលមានការលូតលាស់ក្នុងទីផ្សារកម្ពុជាដូចជាផ្នែកអចលនទ្រព្យ តែយើងជឿជាក់ថា យុទ្ធសាស្ត្រនេះនឹងផ្តល់ភាពជោគជ័យសម្រាប់រយៈពេលយូរទៅមុខទៀត។

បរិយាកាសប្រកួតប្រជែង

ខ្ញុំបានថ្លែងនៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំកាលពីឆ្នាំមុន ដែលខ្ញុំជឿថាកម្រិតប្រាក់ចំណេញនឹងមិនកើនឡើងបន្តទៀតសម្រាប់វិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា ហើយខ្ញុំនៅតែជឿជាក់បែបនេះ។

វិស័យធនាគារនៅតែមានការប្រកួតប្រជែងយ៉ាងខ្លាំង ហើយការកំណត់តម្លៃសម្រាប់ប្រាក់កម្ចីនៅតែបន្តធ្លាក់ចុះ រហូតដល់មានការប្រកួតប្រជែងសម្រាប់ការដាក់ប្រាក់បញ្ញើនៅបំណាច់ឆ្នាំ ២០១៥ (ដែលបានកើនឡើងបន្ថែមទៀតនៅដើមឆ្នាំ ២០១៦ ពេលដែលខ្ញុំកំពុងសរសេររបាយការណ៍នេះ)។ សេចក្តីណែនាំនៃអនុបាតក្របខ័ណ្ឌសន្និធិភាព ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា គួរដើរតួនាទីជាអ្នកទប់ស្កាត់កំណើនឥណទានក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ ក៏ដូចជាបង្កើនការប្រកួតប្រជែងសម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើ។ កត្តាទាំងពីរនេះនឹងប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញនៅក្នុងវិស័យធនាគារ។



GRANT KNUCKEY

ការលាលប់ និងកិច្ចថ្លែងអំណរគុណ

នេះជារបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ក្នុងនាមជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិធនាគារ ANZ Royal ។ នៅដើមឆ្នាំ ២០១៦ ខ្ញុំនឹងត្រូវផ្លាស់ទៅកាន់តួនាទីជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិធនាគារ ANZ នៅប្រទេសជប៉ុន។ រយៈពេលបីឆ្នាំកន្លះដ៏អស្ចារ្យនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ខ្ញុំពិតជារីករាយណាស់ដែលអាចមានឱកាសបំពេញការងារនៅទីផ្សារដែលមានការរីកចម្រើនបំផុតនៅក្នុងតំបន់។

ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់អតិថិជនទាំងអស់ដែលបានគាំទ្រដល់ធនាគារ ANZ Royal និងរួបរួមផ្ទាល់នាពេលកន្លងមក និងតទៅអនាគត។ ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការអរគុណជាពន្លឹកដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ANZ Royal សម្រាប់ការផ្តល់យោបល់ និងទស្សនវិស័យដ៏មានតម្លៃរបស់ពួកគាត់។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់ក្រុមការងារទាំងអស់នៅធនាគារ ANZ Royal ដែលជាធនាគារពិសេសបំផុតនៅក្នុងប្រទេសនេះ ហើយដែលនឹងជួយឲ្យយើងឆ្ពោះទៅរកគោលដៅនៃការក្លាយជាធនាគារអន្តរជាតិល្អបំផុតនៅកម្ពុជា។

សេវាកម្មធនាគារអន្តរជាតិរបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺជាឈ្មោះថ្មីជំនួសឲ្យសេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្មរបស់យើង ដែលបានផ្តល់សេវាជូនទាំងក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុក និងក្រុមហ៊ុនបរទេស។ ពាក្យថា "អន្តរជាតិ" បានឆ្លុះបញ្ចាំងពីធាតុពិតដែលថា យើងបាននាំយកនូវបទដ្ឋានអន្តរជាតិមកកាន់ទីផ្សារ ក៏ដូចជាការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការសហការជាដៃគូជាមួយសហគ្រាសនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមានបំណងចង់ពង្រីកសេវាកម្មរបស់ខ្លួនស្របតាមបរិបទអន្តរជាតិ ឬតំបន់។

គោលបំណងរបស់យើង គឺដើម្បីក្លាយជាធនាគារដែលឈានមុខគេសម្រាប់អតិថិជនជាគោលដៅ រួមមានសហគ្រាសក្នុងស្រុកធំៗ និងកំពុងរីកចម្រើន ក៏ដូចជាក្រុមហ៊ុនពហុជាតិដទៃផងដែរ។ លទ្ធផលនេះ អាចសម្រេចទៅបានអាស្រ័យលើកត្តាសំខាន់ៗចំនួនបីដែលជាគុណតម្លៃរបស់យើងគឺ៖

ភាពទំនាក់ទំនង
យើងអនុវត្តទៅតាមវិធីសាស្ត្រនៃការផ្តល់ 'សេវាកម្មធនាគារដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃភាពទំនាក់ទំនង' ដ៏ពិតប្រាកដ ដែលតម្រូវឲ្យយើងរក្សាភាពទំនាក់ទំនងល្អ និងមានការយល់ច្បាស់ពីក្រុមហ៊ុនដែលយើងផ្តល់សេវាជូន ដូច្នេះ ទើបយើងអាចផ្តល់នូវដំណោះស្រាយដ៏ត្រឹមត្រូវក្នុងកាលៈទេសៈដ៏សមស្រប។ នេះជាកត្តាដែលតម្រូវឲ្យយើងមានប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងដែលមានការគាំទ្រដោយក្រុមអ្នកឯកទេសផលិតផលដើម្បីផ្តល់ភាពជាដៃគូទំនាក់ទំនងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារយ៉ាងពិតប្រាកដ។ ក្រុមការងាររបស់យើងយល់ច្បាស់ថា ការជួយដល់អតិថិជនលើសពីការរំពឹងទុកនៅពេលជួបប្រទះបញ្ហាប្រឈម និងប្រើប្រាស់បទពិសោធន៍ដ៏ទូលំទូលាយនៅទូទាំងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក នឹងធ្វើឲ្យអតិថិជនរបស់យើងកាន់តែមានភាពប្រសើរឡើង។

ការយល់ច្បាស់អំពីអតិថិជន

គោលបំណងចម្បងរបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺប្រាថ្នាចង់ឲ្យអតិថិជនរបស់ខ្លួនទទួលបានជោគជ័យក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មរបស់ពួកគាត់។ ក្នុងន័យនេះ ការសម្រេចគោលដៅអាជីវកម្មរបស់ពួកគាត់ប្រកបដោយជោគជ័យ គឺមានសារៈសំខាន់សម្រាប់យើងខ្ញុំ។ ដើម្បីសម្រេចលទ្ធផលបានល្អ យើងត្រូវផ្តល់ជូនអតិថិជននូវបណ្តុំនៃចំណេះដឹងដែលអាចជួយពួកគាត់លេចធ្លោក្នុងផ្នែកអាជីវកម្មជាងគូប្រកួត។ យើងមានគោលបំណងស្វែងយល់អំពីទំហំអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន និងប្រើប្រាស់បទពិសោធន៍ដ៏ទូលំទូលាយនៅទូទាំងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និងផ្តល់ដំណោះស្រាយសេវាកម្មធនាគារល្អៗ ដើម្បីជួយឲ្យអតិថិជនឈានដល់គោលដៅរយៈពេលខ្លី និងវែងរបស់ពួកគាត់។

ការភ្ជាប់អតិថិជនទៅនឹងឱកាសផ្សេងៗ
ក្នុងនាមជាធនាគារអន្តរជាតិល្អបំផុតនៅកម្ពុជា លើសពីការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងទៅកាន់ទីផ្សារអន្តរជាតិ អតិថិជនក៏ទទួលបាននូវផលិតផលនិងបច្ចេកវិជ្ជាដ៏ល្អលើសពីកម្រិតស្តង់ដារក្នុងស្រុកផងដែរ។ គុណតម្លៃនៃ "ការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង" ត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់អតិថិជនដែលមានទម្រង់ផ្សេងៗគ្នា។ សម្រាប់អតិថិជនមួយចំនួន ការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងនេះនឹងជួយឲ្យពួកគាត់អាចចូលរួមក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិកាន់តែងាយស្រួល តាមរយៈមូលដ្ឋានអតិថិជនចម្រុះនៅក្រៅប្រទេសរបស់យើង។ ចំពោះអតិថិជនដទៃទៀត ការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងនេះអាចជាការផ្សារភ្ជាប់ដោយគ្មានគម្លាតរវាងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់របស់យើងទៅនឹងប្រព័ន្ធសហគ្រាសរបស់ពួកគាត់។

សេវាកម្មដែលយើងផ្តល់ជូន
យើងផ្តល់ជូនផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារលំដាប់ពិភពលោកដែលមានភាពធំទូលាយ និងទំនើបបំផុតសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាជូនដល់អតិថិជនរបស់យើង តាមរយៈក្រុមការងារផ្នែកទំនាក់ទំនង និងអ្នកឯកទេសផលិតផលដែលមានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់។ ផលិតផល និងសេវាកម្មទាំងនេះគ្របដណ្តប់ទៅលើការផ្តល់ឥណទានផ្នែកសង្វាក់ពាណិជ្ជកម្ម និងការផ្គត់ផ្គង់ការទូទាត់ និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ និងរូបិយប័ណ្ណបរទេស (ប្តូរប្រាក់ អត្រាការប្រាក់ និងទំនិញ)។ យើងមានមោទនភាពក្នុងការនាំមកនូវផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្មជាច្រើនមកកាន់ទីផ្សារក្នុងស្រុកមុនគេ។

លើសពីនេះ គុណតម្លៃសម្រាប់អតិថិជនទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំគឺបណ្តាញអន្តរជាតិរបស់ធនាគារ ANZ ចំនួន ៣៤ ប្រទេសផ្សេងទៀត (រួមទាំងបណ្តាប្រទេសក្នុងតំបន់ទន្លេមេគង្គ) ដែលមិនអាចកាច់ឡប់ផ្លើស។

សកម្មភាពលេចធ្លោសំខាន់ៗក្នុងឆ្នាំ ២០១៥

ខាងក្រោមនេះ គឺជាសកម្មភាពលេចធ្លោសំខាន់ៗនៃសេវាកម្មធនាគារអន្តរជាតិក្នុងឆ្នាំ ២០១៥៖

- ធ្វើប្រតិបត្តិការសហកម្មសាជីវកម្មដំបូងគេនៅកម្ពុជា ដោយមានការចូលរួមពីធនាគារអន្តរជាតិ និងក្នុងស្រុក។
- ទទួលបានពានរង្វាន់ធនាគារហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មល្អបំផុតនៅកម្ពុជា ពីទស្សនាវដ្តីហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោក ចំនួនពីរឆ្នាំជាប់ៗគ្នា
- រៀបចំសិក្ខាសាលាស្តីពីការល្អិតបន្លំតាមអ៊ីនធឺណិត ដើម្បីជួយការពារដល់អតិថិជនបុគ្គល និងសាជីវកម្ម
- រៀបចំសិក្ខាសាលាជាច្រើនស្តីពីផលិតផលធនាគាររួមទាំងហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងផលិតផលទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីអភិវឌ្ឍចំណេះដឹង និងការយល់ដឹងរបស់អតិថិជនលើផលិតផលធនាគារទាំងនេះ
- ជំរុញឲ្យអតិថិជនផ្នែកពាណិជ្ជកម្មធ្វើបញ្ជីគណនេយ្យ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឲ្យបានសមស្រប។

គោលដៅរបស់យើងសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៦

យើងអាចមើលឃើញគោលដៅសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៦ តាមរយៈចក្ខុវិស័យរបស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់របស់យើង៖

ភាគីម្ចាស់ហ៊ុនរបស់យើង៖	ផ្តល់ជូនពួកគាត់នូវប្រាក់ចំណេញលើទ្រព្យសកម្មដែលកំណត់សន្ទស្សន៍ហានិភ័យរួចឲ្យបានលើសការរំពឹងទុក
អតិថិជនរបស់យើង៖	ត្រូវតែជាធនាគារឈានមុខគេសម្រាប់អតិថិជន ហើយជាធនាគារដែលគាត់ជ្រើសយកសម្រាប់ការប្រើក្បាយទូសាស្ត្រ
បុគ្គលិករបស់យើង៖	ជានិយោជកដ៏ម្រើសខ្ពស់ សម្រាប់ធនាគារិកបម្រើការងារនៅកម្ពុជា
និយ័តកររបស់យើង៖	ជាធនាគារគោរពច្បាប់ និងអនុវត្តតាមច្បាប់បំផុត ហើយដែលត្រូវបានការគោរព និងទទួលស្គាល់នៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារទាំងមូល

សហគមន៍របស់យើង៖ ជាធនាគារដែលរួមចំណែកផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ជាវិជ្ជមាន និងទូលំទូលាយដល់ប្រទេសកម្ពុជាប្រសិនបើយើងអាចសម្រេចគោលដៅទាំងអស់នេះបាន យើងប្រាកដថា នឹងអាចជួយឲ្យធនាគារ ANZ Royal ឆ្ពោះទៅរកគោលដៅរបស់ខ្លួនដើម្បីក្លាយជាធនាគារអន្តរជាតិល្អបំផុតនៅកម្ពុជា។





គោលបំណងរបស់យើងនៅធនាគារ ANZ Royal គឺក្លាយជាធនាគារសម្រាប់បុគ្គលដែលទទួលបានទំនុកចិត្តខ្ពស់ និងទទួលស្គាល់ច្រើននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ អំណះអំណាងរបស់សេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គលគឺស្ថិតនៅលើជំហរវិស័យខាងៗដែលមានភាពងាយស្រួល សេវាអតិថិជនឥតខ្ចោះ និងការផ្សារភ្ជាប់អតិថិជនទៅនឹងឱកាសផ្សេងៗ។ ខាងក្រោមនេះគឺជាចំណុចលេចធ្លោមួយចំនួនដែលយើងសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ៖

ភាពងាយស្រួល

យើងបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការនូវកម្មវិធី Mobile Browser ថ្មីដែលអាចឱ្យអតិថិជនប្រើប្រាស់សេវាកម្មធនាគារតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត (Internet Banking) នៅលើទូរស័ព្ទដៃ។

នៅឆ្នាំកន្លងមកនេះ យើងសម្រេចបាននូវលទ្ធផលកំណើនប្រើប្រាស់កាតឥណទានវិសាដ៍គួរឱ្យកត់សម្គាល់ ដោយអតិថិជនបានប្រើប្រាស់កាតនេះ ដើម្បីទិញទំនិញនៅហាងលក់ទំនិញតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត បណ្តាញម៉ាស៊ីន ATM និងម៉ាស៊ីនឆ្លុកកាតទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស។

បុគ្គលិកជំនាញលើប្រាក់កម្ចីចល័តចំនួន ១៧ នាក់ របស់យើងបានទទួលបម្រើអតិថិជនគ្រប់ ៧ ថ្ងៃ ក្នុង ១ សប្តាហ៍ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការផ្នែកសេវាកម្មទិញផ្ទះ។

គម្រោងកែលម្អអចលនទ្រព្យរបស់យើងនៅតែបន្ត ជាមួយការរៀបចំរចនាថ្មីនៅសាខា (មាត់ទន្លេ និងអូឡាំពិក) ដោយផ្តល់ជូនអតិថិជននូវស្តង់ដារទាំងអស់តាមបែបធនាគារស្តង់ដារអន្តរជាតិ។

សេវាអតិថិជនឥតខ្ចោះ

រយៈពេលពីរឆ្នាំមកហើយ ដែលក្រុមការងារផ្នែកធនាគារសម្រាប់បុគ្គលរបស់ធនាគារ ANZ Royal បានអនុវត្តនូវយុទ្ធសាស្ត្រដែលមានគោលបំណងផ្តល់នូវបទពិសោធន៍សេវាបម្រើអតិថិជនដ៏ល្អបំផុតនៅតាមសាខាធនាគាររបស់យើង និងនៅផ្នែកសេវាបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ។ យើងជឿជាក់ថា យើងបានទទួលជោគជ័យដ៏គួរឱ្យកត់សម្គាល់ជាច្រើន យ៉ាងណាក៏ដោយ យើងនៅមានការងារដែលត្រូវធ្វើជាច្រើនដើម្បីឈានមុខដៃគូប្រកួតប្រជែងរបស់យើង។ គំនិតមួយក្នុងចំណោមគំនិតដ៏ថ្មីមួយដ៏សំខាន់របស់យើង គឺទទួលយកនូវរាល់មតិឆ្លើយតបរបស់អតិថិជន និងធ្វើការសិក្សាអំពីវិធីដែលយើងអាចធ្វើឱ្យមានភាពកាន់តែប្រសើរ និងផ្តល់នូវបទពិសោធន៍ដ៏ល្អដល់អតិថិជន។ ទាំងនេះគឺបានកើតមានឡើងជារៀងរាល់ថ្ងៃ និងជាចំណុចដ៏សំខាន់ក្នុងការដែលពួកយើងស្តាប់នូវរាល់មតិអតិថិជនរបស់យើង ហើយផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់យើងជាមួយនឹងបទពិសោធន៍សេវាបម្រើអតិថិជនឈានមុខគេក្នុងវិស័យនេះ។

ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់យើង

ប្រភេទគណនីប្រតិបត្តិការមានដូចជា៖
គណនីប្រាក់សន្សំ គណនីមូលប្បទានប័ត្រ ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ឥណទានវិសា គណនី Priority គណនីគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ គណនីរូបិយប័ណ្ណបរទេស
ប្រាក់កម្ចី៖
ប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះ ប្រាក់កម្ចីមានផ្ទះជាទ្រព្យធានា និងប្រាក់កម្ចីសម្រាប់វិនិយោគលើការទិញផ្ទះ ប្រាក់កម្ចីផ្ទាល់ខ្លួន

កាតឥណទាន៖
កាតឥណទានផ្លាទីនៀមមានទ្រព្យបញ្ចាំ និងមិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ
ការទូទាត់សង៖
ការផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក និងក្រៅប្រទេស ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ការទូទាត់វិក្កយបត្រ
បណ្តាញសេវាកម្ម៖
ម៉ាស៊ីន ATM សេវាកម្មធនាគារតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត សេវាបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ២៤ ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ/៧ ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
ការធានារ៉ាប់រង និងការវិនិយោគទុន៖
ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត (Manulife) / ផលិតផលវិនិយោគទុន (ធនាគារ ANZ ក្រៅស្រុក)

សមិទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ ២០១៥

- ជាប់ជាធនាគារសម្រាប់បុគ្គលអន្តរជាតិដ៏ល្អបំផុតនៅកម្ពុជាឆ្នាំ ២០១៥
- ការគ្រប់គ្រងដ៏រឹងមាំនៃហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- ការកើនឡើងនូវពិន្ទុកម្រើសេវាអតិថិជន
- តារាងគុណភាព និងប្រាក់ចំណេញរឹងមាំ

ការផ្សារភ្ជាប់អតិថិជនទៅកាន់ឱកាសផ្សេងៗ

ធនាគារ ANZ បានបង្កើតនូវផ្នែកផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់នៅក្រៅប្រទេសក្នុងប្រទេសសិង្ហបុរី សម្រាប់អតិថិជនជាន់ខ្ពស់របស់យើងដែលស្វែងរកជម្រើសនៃការវិនិយោគនៅក្រៅប្រទេស។ ផ្នែកប្រឹក្សាយោបល់នេះរួមមានបុគ្គលិកជនជាតិខ្មែររបស់យើងម្នាក់ផងដែរគឺ ទិត្យ ធារី ដែលអាចនិយាយភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស ទៅកាន់អតិថិជនរបស់យើងដែលកំពុងស្វែងរកដំណោះស្រាយទ្រព្យសម្បត្តិនៅក្រៅប្រទេសកម្ពុជា។

ធនាគារ ANZ Royal មានមោទនភាពចំពោះសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការផ្តល់ជូនអតិថិជនដ៏មានតម្លៃរបស់យើង ក្នុងការប្រឹក្សាដោយផ្ទាល់ជាមួយអ្នកជំនាញក្នុងវិស័យវិនិយោគទុនរបស់យើង ដែលមានជំនាញក្នុងការស្វែងរកដំណោះស្រាយដ៏ត្រឹមត្រូវ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការផ្នែកវិនិយោគទុនលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់អតិថិជន។

ទំនួលខុសត្រូវរបស់យើង

ទំនួលខុសត្រូវរបស់ធនាគារផ្នែកបុគ្គល គឺការផ្តល់នូវសេវាកម្មជូនដល់អតិថិជនជាលក្ខណៈបុគ្គល និងពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈបណ្តាញសាខាទាំង ១៧ (ដែលរួមទាំងសាខា ៥ ដែលមានសេវាកម្ម Priority) ម៉ាស៊ីន ATM ចំនួន ១០២ សេវាកម្មធនាគារតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត សេវាបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទរយៈពេល ២៤ ម៉ោង និងក្រុមចល័តជំនាញលើប្រាក់កម្ចី។

គោលបំណងរបស់យើងក្នុងឆ្នាំ ២០១៦

- សម្រេចឱ្យបាននូវកម្រិតសេវាកម្មលើអតិថិជនមួយដែលនឹងត្រូវយកជាគំរូសម្រាប់វិស័យធនាគារ
- ផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មដែលឈានមុខសម្រាប់អតិថិជនរបស់យើង
- ផ្សារភ្ជាប់អតិថិជនទៅកាន់ផលិតផលទ្រព្យធនរបស់ធនាគារទូទាំងអាស៊ី
- ការផ្តល់នូវសេវាកម្មធនាគារអេឡិចត្រូនិកដែលបន្ថែមនូវភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជន
- អភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សលើជំនាញផ្នែកធនាគារនៅកម្ពុជា
- ជាធនាគារដែលគួរឱ្យទុកចិត្តបំផុត និងមានការទទួលស្គាល់ច្រើនដើម្បីផ្តល់នូវទំនុកចិត្តដល់អតិថិជន។

ភាពជោគជ័យនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ANZ Royal កើតឡើងដោយសារមូលដ្ឋាននៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួនមានលក្ខណៈរឹងមាំ និងសមស្រប។ ក្នុងដំណើរការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ANZ Royal ដើម្បីក្លាយជាធនាគារដែលភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងល្អបំផុត និងមានការទទួលស្គាល់ច្រើនទូទាំងតំបន់ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ ANZ Royal នឹងវិវឌ្ឍទៅតាមទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ។

ភាពជោគជ័យនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺផ្អែកលើសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលត្រូវប្រឈមដើម្បីពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

ហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន

ហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបានរបស់ធនាគារ ANZ Royal ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ANZ និងរួមបញ្ចូលក្នុងគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងអាទិភាពរបស់ធនាគារ ANZ Royal និង ANZ Group ។ ក្របខ័ណ្ឌហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន គឺផ្អែកលើគោលការណ៍មូលដ្ឋាននៃមូលធនដ៏រឹងមាំ តារាងតុល្យការដ៏ល្អ និងប្រាក់ចំណេញដ៏ច្រើនដែលអាចការពារសិទ្ធិអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ANZ Royal និងជួយគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍវប្បធម៌ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យអាជីវកម្មទាំងមូល។ ក្របខ័ណ្ឌនេះផ្តល់នូវរបាយការណ៍ហានិភ័យដែលអាចអនុវត្តបានទៅលើហានិភ័យដែលធនាគារ ANZ Royal មានឆន្ទៈក្នុងការទទួលយក ហើយវាជួយទ្រទ្រង់លើយុទ្ធសាស្ត្រ និងសកម្មភាពអាជីវកម្មស្នូល ព្រមទាំងទំនាក់ទំនងអតិថិជនក្នុងគោលដៅធានាឲ្យបានថា៖

- ១. ធនាគារ ANZ Royal ចូលរួមតែក្នុងសកម្មភាពត្រូវបានអនុញ្ញាត
- ២. កម្រិតនៃសកម្មភាពដែលបានអនុញ្ញាត និងហានិភ័យដែលអាចកើតឡើងបន្ទាប់ មិនបង្កឲ្យមានការខាតបង់ ឬការប្រែប្រួលប្រាក់ចំណេញដែលលើសពីធនាគារ ANZ Royal បានអនុម័តទៅលើហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន
- ៣. ហានិភ័យនឹងបានបង្ហាញជាបរិមាណជាក់លាក់ តាមរយៈការកំណត់ និងភាពទទួលយកបាន
- ៤. គណៈគ្រប់គ្រងផ្តោតសំខាន់ទៅលើបញ្ហាហានិភ័យចម្បង និងកើតឡើងថ្មី ព្រមទាំងដំណោះស្រាយលើហានិភ័យទាំងនោះ
- ៥. ហានិភ័យគឺត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងអាជីវកម្មដោយការជូនដំណឹងការណែនាំ និងការផ្តល់អំណាចដល់អាជីវកម្មក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺចាត់ទុកជាសមត្ថភាពចម្បង និងដើម្បីធានាថាហានិភ័យត្រូវបានបង្ហាញ វាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងក្នុងលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងទាន់ពេលវេលាធនាគារ ANZ Royal មាន៖

- ១. មុខងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យឯករាជ្យ្រមជាមួយនឹងអ្នកគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលបង្កប់នៅក្នុងអាជីវកម្ម។
- ២. បានបង្កើតក្របខ័ណ្ឌការងារ ដើម្បីផ្តល់នូវដំណើរការមួយប្រកបដោយរបៀប និងរចនាសម្ព័ន្ធសមស្របសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសំខាន់នានា។ ក្របខ័ណ្ឌទាំងនេះរួមមានដំណោះស្រាយនៃការទទួលយកបានសម្រាប់ហានិភ័យទាំងនេះ ការកំណត់ទិសដៅ គោលនយោបាយ រចនាសម្ព័ន្ធ ការកំហិត និងការសម្រេចចិត្ត។

ហានិភ័យចម្បងៗ

អាស្រ័យទៅនឹងកម្រិតខុសៗគ្នា រាល់សកម្មភាពរបស់ធនាគារ ANZ Royal តម្រូវឲ្យមានការវិភាគ ការវាយតម្លៃ ភាពទទួលយកបាន និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឬការរួមបញ្ចូលនៃហានិភ័យ។ ហានិភ័យចម្បងៗដែលធនាគារ ANZ Royal ត្រូវប្រឈមមុខ និងវិធីសាស្ត្ររបស់ខ្លួនក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទាំងនោះត្រូវបានពិពណ៌នាដូចខាងក្រោម៖

ហានិភ័យឥណទាន - គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុដែលកើតឡើងមកពីដៃគូភាគីពាណិជ្ជកម្មខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ឬមកពីការធ្លាក់ចុះគុណភាពឥណទាននៃដៃគូភាគីពាណិជ្ជកម្មដែលកើតឡើងនៅក្នុងការខាតបង់តម្លៃ។ ធនាគារ ANZ Royal មានក្របខ័ណ្ឌដ៏ទូលំទូលាយដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន។ ក្របខ័ណ្ឌនេះគឺគ្រប់គ្រងពីថ្នាក់លើមកថ្នាក់ក្រោម ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយគោលនយោបាយ និងគោលការណ៍ឥណទាន។ ប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានវាយតម្លៃតាមរយៈដំណើរការប្រតិបត្តិតាម និងការត្រួតពិនិត្យផ្សេងៗ។ ទាំងនេះរួមជាមួយនឹងការជ្រើសរើសនៃកម្ចីជាគោលការណ៍ណែនាំដំណើរការឥណទានស្ថាប័ន និងបុគ្គលិក។

ហានិភ័យទីផ្សារ - ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម និងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ANZ Royal និងជាហានិភ័យនៃប្រាក់ចំណេញរបស់ធនាគារ ANZ Royal ដែលកើតឡើងពីការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ការសាយភាយនៃឥណទាន និងបម្រែបម្រួលតុល្លាភាពនៅទីផ្សារដទៃ។

កត្តាហានិភ័យទីផ្សារសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ ANZ Royal រួមមាន៖

- ១. ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់៖ ជាការខាតបង់ដែលអាចនឹងកើតឡើងពីការប្រែប្រួលនៅក្នុងតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ ឬបម្រែបម្រួលតុល្លាភាព។
- ២. ហានិភ័យអត្រារូបិយប័ណ្ណ៖ ជាការខាតបង់ដែលអាចនឹងកើតឡើងពីការធ្លាក់ចុះនៅក្នុងតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ឬបម្រែបម្រួលតុល្លាភាព។

ហានិភ័យមូលនិធិ និងសន្ទនីយភាព - ជាហានិភ័យដែល ANZ Group មិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចទូទាត់សងពេលដល់ការកំណត់សង រួមទាំងការទូទាត់សងដល់ម្ចាស់ប្រាក់បញ្ញើ ឬបំណុលដុលដល់ថ្ងៃកំណត់សង ឬ ANZ Group មិនមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីផ្តល់មូលនិធិក្នុងការបង្កើនទ្រព្យសកម្ម។ វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោកបានគូសបញ្ជាក់ពីសារៈសំខាន់នៃភាពខុសគ្នារវាងស្ថានភាពទីផ្សារធម្មតា និងទីផ្សារតានតឹងនៅក្នុងវិបត្តិជាក់លាក់មួយ និងក្នុងឥរិយាបថផ្សេងគ្នាដែលទីផ្សារផ្តល់មូលនិធិសរុបក្នុងស្រុក និងក្រៅស្រុកអាចបង្ហាញក្នុងអំឡុងពេលព្រឹត្តិការណ៍ទីផ្សារតានតឹង។

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ - ជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ដែលទាក់ទងទៅនឹងភាពមិនសមស្រប និងខ្វះចន្លោះនានានៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ឬការត្រួតពិនិត្យផ្នែកខាងក្នុងទៅលើបុគ្គល និងប្រព័ន្ធ ឬក៏បណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍នៅផ្នែកខាងក្រៅ។ និយមន័យនេះរួមទាំងហានិភ័យច្បាប់ និងហានិភ័យនៃការបាត់បង់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ ឬការខូចខាតដែលកើតឡើង

ពីភាពមិនសមស្រប និងខ្វះចន្លោះនៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ការត្រួតពិនិត្យផ្នែកខាងក្នុងទៅលើបុគ្គល និងប្រព័ន្ធ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលនូវហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រទេ។ គោលបំណងនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការនេះ គឺដើម្បីធានាថាហានិភ័យត្រូវបានបង្ហាញ វាយតម្លៃ វាស់វែង ត្រួតពិនិត្យ និងវាយការណ៍នៅក្នុងបែបបទរចនាសម្ព័ន្ធសមស្របជាមួយនឹងភាពសមស្របនៃអភិបាលកិច្ចសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ។ ធនាគារ ANZ Royal មិនរំពឹងលុបបំបាត់នូវរាល់ហានិភ័យប្រតិបត្តិការបានទាំងអស់នោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បីធានាថាហានិភ័យដែលនៅសល់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងឲ្យទាបតាមដែលអាចធ្វើបាន ដោយផ្អែកការវិភាគនូវហានិភ័យ/លទ្ធផលក្នុងបរិបទនៃស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ។

ហានិភ័យអនុលោមតាម - ជាភាពដែលអាចកើតមានឡើង និងផលប៉ះពាល់នៃព្រឹត្តិការណ៍មួយដែលកើតឡើងដោយការខកខានក្នុងការអនុលោមតាមច្បាប់បទបញ្ញត្តិ ក្រម និងស្តង់ដារក្នុងវិស័យធនាគារនីតិវិធី និងគោលនយោបាយផ្ទៃក្នុង និងគោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងល្អដែលអាចអនុវត្តនៅក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ANZ Royal ។ ក្របខ័ណ្ឌអនុលោមតាមរបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺត្រូវស្របនឹងគោលចម្បងនៃវិស័យធនាគារ កម្រិត និងស្តង់ដារជាសកល។ ក្របខ័ណ្ឌនេះប្រើទស្សនៈ "យកហានិភ័យជាមូលដ្ឋាន" (Risk-Based Approach) ដែលជាវិធីសាស្ត្រគ្រប់គ្រងមុខងារការអនុលោមតាម។ ទាំងនេះអនុញ្ញាតឲ្យមុខងារអនុលោមតាមនេះ ជួយដល់ផ្នែកនានាក្នុងក្រុមហ៊ុនដោយអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រជាស្តង់ដារ ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចជាអ្នកគ្រប់គ្រងអនុលោមតាម។ ដូចនេះ ធនាគារ ANZ Royal អាចប្រតិបត្តិយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ វាយតម្លៃ គ្រប់គ្រង វាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើនូវហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងការអនុលោមតាម ទន្ទឹមនឹងមានការគោរពនូវកាតព្វកិច្ចជាក់លាក់នៃយុត្តាធិការនីមួយៗដែលធនាគារយើងធ្វើប្រតិបត្តិការ។

ហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះ - ជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីការយល់ឃើញមិនល្អទៅលើធនាគារ ANZ Royal ដែលធ្វើឡើងដោយសាធារណៈ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ម្ចាស់ប្រាក់បញ្ញើ ភាគទុនិក វិនិយោគិននិយ័តករ ឬការវាយតម្លៃពីក្រុមហ៊ុនភ្នាក់ងារ ដែលមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលលើប្រាក់ចំណេញ ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃមូលធន ឬតម្លៃ។ ធនាគារ ANZ Royal គ្រប់គ្រងហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះតាមរយៈដំណើរការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរឹងមាំ។ គណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ANZ គឺជាគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់បំផុតក្នុងការពិចារណាដែលអាចកើតឡើងទៅលើផលប៉ះពាល់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងចាត់វិធានការដើម្បីការពារកេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ ANZ Royal ។ ទោះយ៉ាងណាបញ្ហាមួយចំនួនត្រូវបានផ្ទេរទៅឲ្យគណៈកម្មាធិការហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ ANZ ។

ហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រ - ហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រជាហានិភ័យដែលមានផលប៉ះពាល់ ឬត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មរបស់ស្ថាប័ន។ នៅពេលយុទ្ធសាស្ត្រនេះនាំឲ្យមានការកើនឡើងនៅក្នុងហានិភ័យចម្បងៗផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ)

យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យដាច់ទាក់ទងជាមួយហានិភ័យទាំងនេះបង្កើតបានជាវិធានការត្រួតពិនិត្យសំខាន់ដំបូង។ សមាជិកគណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ANZ Royal នឹងកំណត់ និងវាយតម្លៃទៅលើហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រដែលអាចកើតឡើង ដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តពីអនាគតរបស់ធនាគារ ANZ Royal ។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រ គណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនឹងពិចារណាទៅលើផលប៉ះពាល់នៃការប្រើប្រាស់មូលធន តម្លៃនិងផលិតផល ព្រមទាំងប្រព័ន្ធ និងដំណើរការដែលយើងត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងសំណើយុទ្ធសាស្ត្រ។



ការផ្តល់ជូននូវកម្មវិធីអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ MoneyMinded របស់ធនាគារ ANZ ដល់សហគមន៍ក្នុងស្រុកមួយ។

ក្នុងនាមជាសាធារណជនមួយ យើងបានជួយដល់ការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍របស់យើង ដោយផ្តល់ជូននូវកម្មវិធីអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ MoneyMinded របស់ធនាគារ ANZ ដល់សហគមន៍ក្នុងស្រុកមួយ។

នៅធនាគារ ANZ Royal យើងពិតជាជឿជាក់ និងអនុវត្តទៅតាមគុណតម្លៃរបស់យើង ដែលជាមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់សម្រាប់តម្រូវការសហគមន៍ និងការសម្រេចចិត្តក្នុងសហគមន៍អាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់យើង។

ក្រៅពីការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីធ្វើឲ្យអាជីវកម្មមានភាពរីកចម្រើន យើងបានការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងមុតមាំចំពោះសហគមន៍របស់យើងតាមរយៈការផ្តល់ជំនួយជាហិរញ្ញវត្ថុ សម្ភារៈ និងការងារស្ម័គ្រចិត្តរបស់បុគ្គលិក។

ក្នុងរយៈពេលជាង ១០ ឆ្នាំ ចាប់តាំងពីយើងបានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅឆ្នាំ ២០០៥ បុគ្គលិករបស់យើងបានរួមចំណែកធ្វើការងារស្ម័គ្រចិត្តជាង ៥៥.០០០ ម៉ោង ជាមួយអង្គការចំនួន ១០០ ដែលធនាគារ ANZ Royal បានផ្ដោតលើការជួយលើកកម្ពស់វិស័យអប់រំ និងការផ្តល់ឱកាសការងារសម្រាប់បុគ្គលដែលជួបការលំបាកខ្លាំងក្នុងសង្គម។

នៅឆ្នាំ ២០១៥ ធនាគារ ANZ Royal បានសហការជាដៃគូជាមួយអង្គការក្នុងស្រុកដ៏សំខាន់មួយចំនួន ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអប់រំ និងការបំប៉នជំនាញ សម្រាប់យុវជនកម្ពុជា។ នៅក្នុងចំណោមកម្មវិធីដូចជាច្រើនធនាគារ ANZ Royal បានបង្កើតកម្មវិធីថ្មីៗចំនួនពីរគឺ៖ កម្មវិធី MoneyMinded និងកម្មវិធីប្រកួតប្រជែងផែនការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ANZ Royal ៖

- កម្មវិធី MoneyMinded គឺជាកម្មវិធីអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ANZ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីជំរុញការដាក់បញ្ចូលសេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅក្នុងសហគមន៍ដែលធនាគារ ANZ មានប្រតិបត្តិការ។ បច្ចុប្បន្ននេះ មានមនុស្សចំនួន ២៧០.០០០ នាក់នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី ញូវហ្សីលែន តំបន់អាស៊ី និងប៉ាស៊ីហ្វិក ដែលបានបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលការអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុតាមរយៈកម្មវិធី MoneyMinded របស់ធនាគារ ANZ ។
- កម្មវិធី ANZ Royal \$២០ Challenge គឺជាកម្មវិធីដែលបានដំណើរការជាថ្មីទៅលើកម្មវិធី \$៥ Challenge របស់យើង ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងជាលើកដំបូងក្នុងឆ្នាំ ២០១០។ កម្មវិធីនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើនការច្នៃប្រឌិត និងបង្កើនសមត្ថភាពក្នុងការសម្រេចចិត្តវិនិយោគប្រកបដោយភាពឆ្លាតវៃ ជាមួយការប្រើដើមទុនដំបូងត្រឹមតែ ២០ ដុល្លារ ដោយរំពឹងថានឹងអាចរកប្រាក់ចំណេញឲ្យច្រើនទៅតាមដែលអាចធ្វើបានក្នុងរយៈពេល ៨ សប្តាហ៍។ គម្រោងនេះ មានគោលបំណងដើម្បីបំប៉នជំនាញយុវជនចេះធ្វើការវិនិយោគ និងអភិវឌ្ឍន៍នាពេលពិជ្ជកម្ម និងការទំនាក់ទំនងជាមួយដ្ឋានរបស់ពួកគេ។

សកម្មភាពមនុស្សធម៌បានបន្តរហូតមក ដោយយើងបន្តពង្រឹងភាពជាដៃគូជាមួយអង្គការសហប្រតិបត្តិការដៃគូសំខាន់ៗដែលយើងជឿទុកចិត្ត ដោយដើរតួជាធនាគារមួយដែលតែងតែរួមចំណែកជាវិជ្ជមាន ដើម្បីជួយឲ្យសង្គមកម្ពុជាទាំងមូលកាន់តែប្រសើរឡើង។

ការឧបត្ថម្ភប្រភពទឹកក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយអង្គការ Infant Du Mekong ដើម្បីផ្តល់ទឹកស្អាតដល់ប្រជាជន ២០០.០០០ នាក់ សម្រាប់ប្រើប្រាស់។



បុគ្គលិកធនាគារ ANZ Royal កំពុងបង្ហាត់បង្រៀនអ្នកចូលរួមកម្មវិធី \$២០ Challenge



ពិធីចុះហត្ថលេខាភាពជាដៃគូរវាងធនាគារ ANZ Royal និងសហគ្រាសសង្គមហ្វារ (Phare)

ទិវាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តនៅអង្គការដើម្បីស្នាមញញឹមនៃកុមារ (PSE) គម្រោងភូមិញញឹម



ការប្រគល់មូលនិធិសប្បុរសធម៌ជូនដល់មន្ទីរពេទ្យគន្ធបុប្ផា ផ្នែកសង្គមខេត្តសៀមរាប

គោលដៅរបស់យើងដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងទៅលើការសម្តែងសិល្បៈ និងការបង្កើតឱកាសការងារសម្រាប់យុវជនជួបការលំបាកខ្លាំងក្នុងសង្គម។





យើងមានមោទនភាពចំពោះភាពរីកចម្រើនក្នុងការធ្វើឲ្យអតិថិជនរបស់យើងពេញចិត្តនឹងសេវាកម្មដែលយើងបានផ្តល់ជូន។ ភាពជោគជ័យដែលទទួលបាន គឺដោយសារតែក្រុមការងាររបស់យើងប្រកបដោយជំនាញ និងការប្តេជ្ញាចិត្ត។ ទាំងនេះគឺជាមូលហេតុដែលយើងបន្តធ្វើការវិនិយោគ និងធានាឲ្យបាននូវវិធានការសកម្មក្នុងការផ្តល់ឱកាសអភិវឌ្ឍដែលចាំបាច់ និងពាក់ព័ន្ធដល់បុគ្គលិករបស់យើង ដើម្បីបង្កើននូវជំនាញថ្មីៗក្នុងការបំពេញមុខងារឲ្យបានកម្រិតខ្ពស់ និងទទួលបានការលើកទឹកចិត្ត។

សមិទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ ២០១៥

យើងមានការជឿជាក់ទៅលើភាពរឹងមាំនៃសមត្ថភាពក្រុមការងារដែលសកម្ម មានបទពិសោធន៍ និងចេះសហការការងារល្អ។ យើងបានប្រើប្រាស់នូវគំនិត ទស្សនវិស័យ និងជំនាញក្នុងក្រុមការងាររបស់យើង ដើម្បីភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន និងអភិវឌ្ឍអាជីវកម្មរបស់យើង។

យើងបានរក្សាកម្រិតស្តង់ដារការងារសម្រាប់បុគ្គលិករបស់យើងដោយផ្អែកលើគោលការណ៍សំខាន់ៗចំនួនបួនគឺ៖

១. ឱកាសការងារយូរអង្វែង និងលក្ខណៈអន្តរជាតិ
២. ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗដែលមានលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង

៣. វប្បធម៌ដែលផ្តោតលើលទ្ធផលការងារដែលជំរុញឲ្យមានភាពរីកចម្រើន
៤. ការវិនិយោគយ៉ាងច្រើនទៅលើបុគ្គលិក តាមរយៈកម្មវិធីអភិវឌ្ឍនិងបណ្តុះបណ្តាល

ការអភិវឌ្ឍទេពកោសល្យបុគ្គលិកនៅក្នុងធនាគារ និងការផ្តល់ឱកាសការងារដល់បុគ្គលិក នៅតែជាការយកចិត្តទុកដាក់ជាអាទិភាពរបស់យើងពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ បុគ្គលិករបស់យើងជាង ៣០% បានទទួលការដើរឡើងឋានៈ។ យើងនៅតែបន្តវគ្គសិក្សារបស់យើងដើម្បីកសាងសមត្ថភាពបុគ្គលិករបស់យើងលើផ្នែកគណនេយ្យ ផ្នែកលក់និងសេវាកម្ម និងភាពជាអ្នកដឹកនាំ។ ជាសមិទ្ធផលបុគ្គលិករបស់យើងបានបញ្ចប់វគ្គសិក្សាជាង ១០០ វគ្គ ដោយបានចំណាយពេលសិក្សាជាង ១៣.០០០ ម៉ោង តាមរយៈការសិក្សាផ្ទាល់ និង ៤.០០០ ម៉ោង តាមការសិក្សាលើបណ្តាញអ៊ីនធឺណិត។

នៅក្នុងដំណើររបស់យើងពីឡើងទៅល្អណាស់ កម្មវិធីទេពកោសល្យរបស់យើងនៅតែបន្តអភិវឌ្ឍ។ កម្មវិធីអភិវឌ្ឍទេពកោសល្យដែលថ្មីនិងមានភាពប្រសើរឡើងរបស់យើងមានគោលបំណងផ្តល់ឲ្យអ្នកមានទេពកោសល្យក្នុងស្រុក ជាមួយចំណេះដឹងដ៏ជ្រាលជ្រៅ និងទូលំទូលាយ និងផ្សារភ្ជាប់នូវទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគាត់ជាមួយដៃគូក្នុងតំបន់។



ក្រុមការងារផ្នែកម៉ាស៊ីន ATM នៅធនាគារ ANZ Royal



ទិវាភិវឌ្ឍន៍យុវជនប្រកួតប្រជែងកីឡាសាលាធនាគារ ANZ Royal



កិច្ចប្រជុំផ្ទៀងផ្ទាត់គ្រប់គ្រង



អ្នករៀបចំកម្មវិធីអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ MoneyMinded



ក្រុមការងារកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលភាពជាអ្នកដឹកនាំជាមួយប្រធានផ្នែកធនធានមនុស្សនៃ ANZ Group

លោក ALISTAIR MARSHALL BULLOCH
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

អ្នកឧកញ៉ា គិត ម៉េង គឺជាប្រធាន និងជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន Royal Group ។ អ្នកឧកញ៉ាជាបុគ្គលសំខាន់មួយរូបដែលស្ថិតនៅពីក្រោយកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការទាញយកពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិមកប្រទេសកម្ពុជា។ តាមរយៈការសហការរួមគ្នាជាមួយបណ្តាក្រុមហ៊ុនធំៗឈានមុខគេនៅលើពិភពលោក អ្នកឧកញ៉ាបាននាំក្រុមហ៊ុនដែលផ្តល់សេវាកម្មខ្ពស់ និងលំដាប់អន្តរជាតិមួយចំនួនដូចជាក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ធនាគារ ការធានារ៉ាប់រង ការដឹកជញ្ជូន និងបដិសណ្ឋារកិច្ច។ អ្នកឧកញ៉ាគឺជាសហគ្រិនមួយរូបដែលមានការតាំងចិត្តខ្ពស់ក្នុងការអភិវឌ្ឍវិស័យសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាតាមរយៈវិនិយោគទុនបរទេសដោយផ្ទាល់។

លោក MARK HANNA
អភិបាល

លោក Hugues បានបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ ក្នុងឆ្នាំ ២០១០ ដោយកាន់តំណែងជាអ្នកគ្រប់គ្រងទូទៅផ្នែកក្រុមឥណទានពាណិជ្ជកម្មនៅហុងកុង។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ លោកត្រូវបានតែងតាំងជានាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រចាំតំបន់អាស៊ី។ លោកទទួលបន្ទុកលើសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ពាណិជ្ជកម្ម ស្ថាប័ន ទីផ្សារ ហានិភ័យផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងអនុលោមសម្រាប់ធនាគារ ANZ នៅក្នុងតំបន់អាស៊ី ក៏ដូចជាគ្រប់គ្រងលើនាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យទាំងអស់នៅទូទាំងតំបន់អាស៊ី។

លោក Hugues មានបទពិសោធន៍ផ្នែកធនាគារជាង ២០ ឆ្នាំ ហើយក៏ធ្លាប់ជានាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃធនាគារ HSBC នៅតៃវ៉ាន់ និងជានាយកគ្រប់គ្រងផ្នែកហានិភ័យឥណទាននៅប្រទេសជប៉ុន។ លោកមានបទពិសោធន៍ជាច្រើនឆ្នាំនៅតាមបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗរួមមានហុងកុង ទីក្រុងឡុងដ៍ និងបារាំង។ល។ មុនពេលលោកបម្រើការងារក្នុងវិស័យធនាគារ លោកបានបំពេញការងារដំបូងជាមន្ត្រីកងទ័ពរថក្រោះនៅប្រទេសបារាំងក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៣ អស់រយៈពេលប្រហែល ១ ឆ្នាំ។

ឧកញ៉ា គិត ធៀង
អភិបាល

លោក Alistair ចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ តាំងពីឆ្នាំ ២០០៨ ជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិប្រចាំតំបន់អាស៊ីប្លូសាន និងហុងកុង។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១០ គាត់ត្រូវបានតែងតាំងជានាយកគ្រប់គ្រង និងជាទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ប្រចាំអាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប និងអាមេរិក។ លោក Alistair មានតួនាទីបង្កើតអភិបាលកិច្ចសំខាន់ៗ និងទំនាក់ទំនងផ្សេងៗទៀតព្រមទាំងមានតួនាទីជាតំណាងរបស់ ANZ Group ក្នុងការដឹកនាំប្រចាំតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប និងអាមេរិក។

លោក Alistair មានបទពិសោធន៍ផ្នែកធនាគារជាង ២០ ឆ្នាំ ហើយក៏ធ្លាប់ជានាយកគ្រប់គ្រងធនាគារផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនៅប្រទេសកូរ៉េ និងជានាយកទំនាក់ទំនងអតិថិជនទាំងនៅក្នុងប្រទេសចិន និងតៃវ៉ាន់ សម្រាប់ធនាគារ Standard Chartered ។ គាត់បានចំណាយពេលកុមារភាព ក៏ដូចជាការងារដំបូងៗរបស់គាត់នៅទីក្រុងហុងកុង ហើយក៏ធ្លាប់បានបំពេញការងារនៅមជ្ឈឹមបូព៌ា និងអៀរឡង់ផងដែរ។

អ្នកឧកញ៉ា គិត ម៉េង
អភិបាល

លោក Mark Hanna គឺជានាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុជាន់ខ្ពស់ដែលមានបទពិសោធន៍ជាអន្តរជាតិ។ លោក Mark បានចាប់ផ្តើមធ្វើការជាមួយក្រុមហ៊ុន Royal Group ក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ ហើយទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មផ្សេងៗរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងមូល។ មុនពេលចាប់ផ្តើមការងារជាមួយក្រុមហ៊ុន Royal Group លោក Mark ធ្លាប់កាន់តួនាទីជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិ និងនាយកហិរញ្ញវត្ថុនៅពាសពេញទ្វីបអាស៊ីក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ និងផលិតកម្ម។

លោក Mark មានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រគណនេយ្យ និងជាសមាជិករបស់វិទ្យាស្ថានគោលការណ៍នៃគណនេយ្យករគ្រប់គ្រង។

លោក HUGUES DE L'EPINE
អភិបាល

ឧកញ៉ា គិត ធៀង ជានាយកគ្រប់គ្រងនៃបណ្តាក្រុមហ៊ុន Royal Group ។ ក្នុងនាមជាស្ថាបនិកសំខាន់ម្នាក់ក្នុងការបង្កើត និងអភិវឌ្ឍក្រុមហ៊ុននេះតាំងពីចាប់ផ្តើមដំណើរការដំបូង លោកបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុននេះ ដោយបានផ្ដោតជាពិសេសទៅលើប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងការកម្សាន្ត ផ្នែកវិនិយោគលើការសាងសង់ អចលនទ្រព្យ និងផ្នែកសេវាកម្ម។

លោក GRANT KNUCKEY
អភិបាល

លោក Steven Odgers គឺជានាយកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម និងប្រធានផ្នែកបុគ្គលិកដែលបិតនៅក្រោមអគ្គនាយកប្រចាំតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និងមានមូលដ្ឋាននៅទីក្រុងហុងកុង។ តួនាទីកាលពីមុនរបស់គាត់ គឺជាអនុប្រធានធនាគារដៃគូ ANZ SRCB នៅទីក្រុងសៀងហៃ។ នាពេលកន្លងមក គាត់ក៏មានតួនាទីជានាយកផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ផ្នែកស្ថាប័នប្រចាំតំបន់អាស៊ី និងអាស៊ីទិសពាយព្យ (Institutional Asia & NE Asia) ដែលមានមូលដ្ឋាននៅទីក្រុងហុងកុង និងទីក្រុងមែលប៊ែនផងដែរ។

លោក STEVEN ODGERS
អភិបាល

លោកស្រី Ratana Phurik-Callebaut គឺជានាយកប្រតិបត្តិនៅ EuroCham កម្ពុជាសភាពាណិជ្ជកម្មសហភាពអឺរ៉ុប។

លោកស្រី មានសញ្ជាតិពីរ គឺបារាំង និងកម្ពុជា។ លោកស្រីបានរស់នៅប្រទេសបារាំងដែលជាកន្លែងដែលលោកស្រីបានបញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចឧស្សាហកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ និងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៅសាកលវិទ្យាល័យ La Sorbonne ។ បន្ទាប់មក លោកស្រីបានចំណាយពេលជាច្រើនឆ្នាំនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ លើវិស័យធនាគារឯកជនក្នុងនាមជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកផលប៉ុត្រ ក្រោយមកលោកស្រីក៏បានអញ្ជើញមកបម្រើការងារនៅប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក លោកស្រីបានបម្រើការងារក្នុងមុខតំណែងជាច្រើនដូចជា អ្នកចាត់ការទូទៅនៃសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាបារាំង (CCFC) ដៃគូគ្រប់គ្រងនៃក្រុមហ៊ុនប្រមូលទុនវិនិយោគឯកជន Cambodia Emerald ហើយថ្មីៗនេះ លោកស្រីជាទីប្រឹក្សាផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុនច្បាប់ប្រចាំតំបន់ DFDL ។ អស់រយៈពេលជាង ១០ ឆ្នាំ លោកស្រីបានបង្កើនជំនាញទៅលើការវិនិយោគនៅកម្ពុជា។ លោកស្រីក៏ជាអ្នកវិភាគហិរញ្ញវត្ថុអាជីព (CFA) ។

លោក Simon ត្រូវបានតែងតាំងជាអភិបាលឯករាជ្យ ធនាគារ ANZ Royal នាខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ។

លោកធ្លាប់ជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិ (CEO) នៃក្រុមហ៊ុន Hello Axiata Company Limited នៅ Axiata Group Berhad និងបានបម្រើការងារក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍អស់រយៈពេលជាង ៣០ ឆ្នាំ។ គាត់បានចំណាយពេលបីឆ្នាំនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី បម្រើការងារនៅក្រុមហ៊ុន Silk Telekom មុនពេលត្រឡប់មកកាន់តំបន់ឥណ្ឌូចិន។

លោកបានបញ្ចប់សញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម (MBA) ពីសាកលវិទ្យាល័យ Warwick ក្នុងចក្រភពអង់គ្លេស និងសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រវិទ្យាសាស្ត្រ (BSc) កិត្តិយសកម្រិតទី ១ ពីសាកលវិទ្យាល័យបច្ចេកវិជ្ជា Loughborough នៃចក្រភពអង់គ្លេស។ លោកក៏ជាសមាជិកវិស្វករអាជីពនៃក្រុមប្រឹក្សាវិស្វកម្មចក្រភពអង់គ្លេស និងសមាជិកវិស្វករអាជីពអូស្ត្រាលី Chartered (Chartered Professional Engineers Australia) ផងដែរ។

លោក SIMON JOHN PERKINS
អភិបាលឯករាជ្យ



អង្គុយពីឆ្វេងទៅស្តាំ:

- លោក GARETH COLEMAN
- លោកស្រី ខាក់ ចិន្តា
- លោក DAVID PARROTT
- លោកស្រី ប៊ុក ភក្តី
- លោក ROBERT SNADDON

ឈរពីឆ្វេងទៅស្តាំ :

- លោក VYOMESH CHANDAN
- លោក ឌីត សុចល
- លោក GETHIN JONES
- លោក ANDREW EAGLE
- លោក GRANT KNUCKEY
- លោក DAVID SOK DARA MARSHALL
- លោក សៀង ដេលីន



លោក **GRANT KNUCKEY**

អគ្គនាយកប្រតិបត្តិ

លោក Grant Knuckey បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal ដោយកាន់តំណែងជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១២ ។ លោកក៏មានតំណែងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃធនាគារ ANZ នៅប្រទេសឡាវ និងកូម៉ា ដែលទើបទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណជាធនាគារក្នុងចំណោមធនាគារបរទេសទាំងប្រាំបួន។

លោក Grant បានបម្រើការងារនៅ ANZ Banking Group ជាង ២០ ឆ្នាំ ដែលលោកបានចំណាយពេលជាង ១០ ឆ្នាំ បម្រើការងារនៅអាស៊ី។ លោកធ្លាប់ជានាយកផ្នែកសេវាធនាគារសម្រាប់ស្ថាប័ន និងជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិនៃធនាគារ ANZ China នៅសៀងហៃ។ លោកក៏ធ្លាប់បម្រើជាប្រធានផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុសកលរបស់ ANZ ទូទាំងអាស៊ីខាងជើងប្រចាំការនៅហុងកុង ជានាយកផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់សេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្មរបស់ ANZ ទូទាំងតំបន់អាស៊ីប្រចាំការនៅសិង្ហបុរី។ មុនពេលទទួលភារកិច្ចក្នុងតំបន់អាស៊ី លោក Grant បានបម្រើការងារឲ្យធនាគារ ANZ ក្នុងផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុសកលនៅញូវហ្សីលែន។ បទពិសោធន៍ដ៏ពិសេសរបស់លោកនៅ ANZ បានផ្តល់ឲ្យលោកនូវទស្សនវិស័យតំបន់ដ៏អស្ចារ្យយ៉ាងពិតប្រាកដសម្រាប់ការដឹកនាំជាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ANZ Royal ។

លោក Grant បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្ម (ជំនាញសេដ្ឋកិច្ច) និងបរិញ្ញាបត្រនីតិសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Victoria នៅញូវហ្សីលែន។ លោកក៏មានសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម (កិត្តិយសលំដាប់ទី ១) ពីសាកលវិទ្យាល័យ Trinity ផងដែរ។ លោកជាថ្នាក់ដឹកនាំដែលមានភាពសកម្មយ៉ាងខ្លាំងក្នុងសហគមន៍សាជីវកម្មក្នុងស្រុក ដោយលោកជាប្រធានសភាពាណិជ្ជកម្មអូស្ត្រាលី ព្រមទាំងជារតនាគារិក និងប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃគណៈកម្មការដឹកនាំវិស័យអប់រំ និងក្រុមការងារទីផ្សារអន្តរធនាគារនៃសមាគមធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ផងដែរ។



លោក **ANDREW EAGLE**

នាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ

លោក Andrew បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ក្នុងតួនាទីជានាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ។ លោក Andrew មានតួនាទីគ្រប់គ្រងរាល់ប្រតិបត្តិការទូទៅរបស់ធនាគារ ANZ Royal ជាពិសេសនៅក្នុងក្រុមប្រតិបត្តិការផ្នែកធនាគារសាជីវកម្ម និងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល។ លោកក៏មានតួនាទីទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងផ្នែកអចលនទ្រព្យ និងរដ្ឋបាលនៅក្នុងប្រទេស និងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យាផងដែរ។

មុនពេលលោកមកកាន់តួនាទីនេះ លោក Andrew មានតួនាទីគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះសម្រាប់ប្រទេសអូស្ត្រាលី ដោយប្រចាំការនៅប្រទេសឥណ្ឌា។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ លោកបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការអនុវត្តបច្ចេកវិទ្យាប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិគ្រប់កន្លែងដែលឈានមុខគេក្នុងទីផ្សារ។ លោកក៏បានអនុវត្តនូវគម្រោងដែលបានធ្វើឲ្យសេវាអតិថិជនមានភាពប្រសើរឡើង ព្រមទាំងការពារនូវហានិភ័យនានាផងដែរ។

មុនពេលផ្លាស់ចេញមកក្រៅប្រទេស លោក Andrew បានដឹកនាំផ្នែកផ្តល់មូលនិធិ និងកំណត់តម្លៃសម្រាប់ប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះ និងប្រាក់បញ្ញើនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។

លោក Andrew មានបរិញ្ញាបត្រវិទ្យាសាស្ត្រពីសាកលវិទ្យាល័យ Monash អនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងអនុបណ្ឌិតផ្នែកពាណិជ្ជកម្មពីសាលាផ្នែកគ្រប់គ្រងអូស្ត្រាលី នៃសាកលវិទ្យាល័យ New South Wales ។



លោក **DAVID SOK DARA MARSHALL**

នាយកផ្នែកស្ថាប័នសាជីវកម្មអន្តរជាតិ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ

លោក David Marshall បានចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ Royal នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥ ហើយបច្ចុប្បន្នកំពុងដឹកនាំក្រុមការងារសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់សាជីវកម្មអន្តរជាតិ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ដែលទទួលខុសត្រូវលើផ្នែកទំនាក់ទំនងធនាគារជាមួយអតិថិជនសាជីវកម្មជាន់ខ្ពស់ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុមានដូចជា ធនាគារ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងក្រុមហ៊ុនដែលគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋ។ លោកមានបទពិសោធន៍ផ្នែកធនាគារជាង ២០ ឆ្នាំ នៅកម្ពុជា កាណាដា និងសិង្ហបុរី ក្នុងផ្នែកផ្សេងៗជាច្រើនដូចជាសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ផ្នែកគ្រប់គ្រងទ្រព្យធន ផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងផ្នែកគ្រប់គ្រងគម្រោង។

ការងាររបស់លោកនៅធនាគារ ANZ Royal រួមមាន ប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់សាជីវកម្ម និងស្ថាប័ននាយកផ្នែកសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម នាយកផ្នែកប្រាក់កម្ចីបុគ្គល និងនាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់។ លោកត្រូវបានតែងតាំងឲ្យកាន់តួនាទីបច្ចុប្បន្ននេះនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ និងដឹកនាំក្រុមប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងដែលធ្វើការជាមួយនិងក្រុមជំនាញលើផលិតផលសំខាន់ៗដូចជាផ្នែករូបិយប័ណ្ណបរទេស ផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និងផ្នែកគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ និងការទូទាត់ ដើម្បីផ្តល់ជូនដំណោះស្រាយសមស្របតាមតម្រូវការអតិថិជន។

លោក David បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសង្គមវិទ្យា និងបានបញ្ចប់វគ្គជំនាញមូលបត្រមួយចំនួនទៀតនៅប្រទេសកាណាដា រួមមានវិទ្យាស្ថានមូលនិធិវិនិយោគកាណាដា វគ្គមូលបត្រកាណាដា និងវគ្គមូលដ្ឋានផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុនៅវិទ្យាស្ថានមូលបត្រកាណាដា។



លោក **DAVID PARROTT**

នាយកផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល

លោក David បានចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ Royal ក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ហើយមានតួនាទីគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារបុគ្គល ដែលរួមមានសាខាទាំង ១៧ ផ្នែកធនាគារអតិថិជនជាន់ខ្ពស់ (Priority Banking) ប័ណ្ណឥណទានផ្នែកទំនាក់ទំនងអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ២៤/៧ និងដឹកនាំយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារបុគ្គល។

លោក Dave ចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ ដែលនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធន៍ជាង ១៩ ឆ្នាំ ដែលរួមមានការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធសាខាធនាគារបុគ្គលដោយមានតួនាទីជាច្រើនឆ្នាំជាប្រធានសាខាមុនពេលដែលលោកចូលកាន់តួនាទីជាប្រធានប្រចាំតំបន់ និងភូមិភាគនៅក្នុងប្រទេសញូវហ្សីលែន។

លោក Dave បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសិក្សាពាណិជ្ជកម្ម ដោយមានជំនាញផ្នែកទំនាក់ទំនងការងារពិសាកលវិទ្យាល័យ Open University នៅប្រទេសញូវហ្សីលែន។ លោក Dave នាំមកនូវបទពិសោធន៍ខាងផ្នែកធនាគារជាច្រើនឆ្នាំមកកាន់ធនាគារ ANZ Royal តាមរយៈបទពិសោធន៍ការងារដែលលោកមាននៅប្រទេសអង់គ្លេស ញូវហ្សីលែន និងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ បច្ចុប្បន្ន គាត់ក៏ជាហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាអីប៉ូ។



លោក **សុចល**

នាយកផ្នែកសេវាកម្មធនាគារពាណិជ្ជកម្ម និងសាជីវកម្ម

លោក សុចល បានចូលបម្រើការងារឲ្យធនាគារ ANZ Royal កាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥ ជាប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម។ នៅដើមឆ្នាំ ២០០៨ លោកបានទទួលការងារជាប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្មឲ្យធនាគារ ANZ National ដែលមានមូលដ្ឋាននៅទីក្រុងអូកលែន ប្រទេសញូវហ្សីលែន។ ក្រោយពេលត្រឡប់ពីប្រទេសញូវហ្សីលែននាចុងឆ្នាំ ២០០៩ វិញ គាត់បានទទួលតួនាទីជាអ្នកសេវាធនាគារផ្នែកសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម និងក្រោយមកទៀតជាអ្នកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម។

ក្នុងនាមជាអ្នកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្មចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ មក លោក សុចល បំពេញការងារយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយក្រុមប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនង ដែលមានការប្តេជ្ញាខ្ពស់ក្នុងការគ្រប់គ្រង និងបង្កើនអតិថិជនពាណិជ្ជកម្ម។

មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal លោក សុចល ធ្លាប់បម្រើការនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងតួនាទីជាអ្នកត្រួតពិនិត្យនៅនឹងកន្លែង និងបម្រើការនៅក្រុមហ៊ុន PricewaterhouseCoopers ជាសមាជិកមួយរូបផងដែរ។ លោក សុចល បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រគ្រប់គ្រង (ជំនាញគណនេយ្យ) ពីសាកលវិទ្យាល័យ ជា ស៊ីម កំចាយមារ និងសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ពីសាលាគ្រប់គ្រងនៃសាកលវិទ្យាល័យបច្ចេកវិជ្ជា Wuhan ប្រទេសចិន។

លោកស្រី **ប៉ុក ភក្តី**

នាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

លោកស្រី ភក្តី បានដឹកនាំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៅធនាគារ ANZ Royal បន្ទាប់ពីលោកស្រីត្រូវបានតែងតាំងជាអ្នកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១០ ។ លោកស្រីទទួលខុសត្រូវលើរបាយការណ៍ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុទូទៅ និងស្ថានភាពធនាគារយុទ្ធសាស្ត្រ រួមនៃទិសដៅហិរញ្ញវត្ថុក្នុងការព្យាករណ៍ដំណើរការអាជីវកម្ម ក៏ដូចជាការធានាលើការអនុលោមទៅតាមលក្ខខណ្ឌផ្នែកច្បាប់ និងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុជាក្រុម និងគោលការណ៍គណនេយ្យផងដែរ។

លោកស្រី ភក្តី បានចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ Royal នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាប្រធានផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយបាននាំមកនូវបទពិសោធន៍ដ៏រឹងមាំក្នុងផ្នែកសវនកម្ម និងហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈបទពិសោធន៍ការងារជាង ៧ ឆ្នាំ នៅក្រុមហ៊ុន KPMG Cambodia និង British American Tobacco (Cambodia) ។ លោកស្រីបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុនៅវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រង ហើយបច្ចុប្បន្នកំពុងបន្តសិក្សាថ្នាក់ក្រោយឧត្តមកម្រិតគណនេយ្យករអាជីព ACCA (The Association of Chartered Certified Accountants) ។

លោក **GETHIN JONES**

នាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

លោក Gethin បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal ដោយកាន់តំណែងជាអ្នកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅខែមករា ឆ្នាំ ២០១៤ ។ លោកទទួលបន្ទុកជាប្រធានគណៈកម្មការហានិភ័យ និងគ្រប់គ្រងកំណើនពាណិជ្ជកម្មស្របតាមគោលនយោបាយហានិភ័យ។

លោកមានបទពិសោធន៍ផ្នែកធនាគាររយៈពេលជិត ២០ ឆ្នាំ លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពិគ្រោះយោបល់ ហើយលោកបានបម្រើការងារនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីបូព៌ា អាមេរិក អឺរ៉ុប និងអូស្ត្រាលី /នូវែលហ្សេឡង់ លោកធ្លាប់បានដឹកនាំក្រុមការងារផ្នែក Debt & Equity Restructuring សម្រាប់ធនាគារអន្តរជាតិ Lloyds ដោយទទួលបន្ទុកទាំងស្រុងលើចំណូលចំណាយនៃផ្នែកដល់ប័ត្ររូបមាន Leveraged and Structured Finance, Property, Institutional, Asset Finance and Project Finance នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី នូវែលហ្សេឡង់ និងទ្វីបអាស៊ី។ លោកក៏មានតួនាទីទទួលខុសត្រូវលើ Australian equity joint venture investment vehicle នៃក្រុមហ៊ុន Lloyds ដែលគ្រប់គ្រងលើការអភិវឌ្ឍគម្រោងលំនៅដ្ឋាន និងពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយអ្នកអភិវឌ្ឍអចលនវត្ថុ ដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងផ្សារមូលបត្រអូស្ត្រាលី (Australian Stock Exchange) និងមូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា។

លោក Gethin បានទទួលសញ្ញាបត្រគណនេយ្យករអាជីព ACCA និងបានចាប់ផ្តើមអាជីពរបស់គាត់ជាមួយក្រុមហ៊ុនលំដាប់ពិភពលោក Ernst & Young នៅក្នុងក្រុមការងារ Global Corporate Restructuring ដោយទទួលបន្ទុកកិច្ចការពិគ្រោះយោបល់ ជាមួយអតិថិជននៅតាមផ្នែកឧស្សាហកម្ម និងភូមិសាស្ត្រជាច្រើន។ លោក Gethin បានចំណាយពេលមួយឆ្នាំក្នុងតួនាទីជាអ្នកសេវាកម្មពាណិជ្ជកម្ម និងនាយកហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រុមហ៊ុន Octagon ចក្រភពអង់គ្លេស (បុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ NYSE-listed Interpublic Group) ដែលជាក្រុមហ៊ុនផ្តល់ប្រឹក្សាទៅលើការស្វែងរកអ្នកឧបត្ថម្ភ និងតំណាងអត្តពលករ។

លោកស្រី **ខាក់ ចិន្តា**

នាយកផ្នែកធនធានមនុស្ស

លោកស្រី ចិន្តា បានចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ Royal នៅខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ក្នុងតួនាទីជាប្រធានផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍន៍។ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ២០០៩ លោកស្រីត្រូវបានផ្តល់ការដៀទុកចិត្តឲ្យទទួលខុសត្រូវបន្ថែមលើតួនាទីជាអ្នកប្រឹក្សាផ្នែកធនធានមនុស្សសម្រាប់ធនាគារផ្នែកសាជីវកម្ម ហើយត្រូវបានតែងតាំងជាអ្នកស្រាវជ្រាវធនធានមនុស្ស។

មុនពេលចូលរួមជាមួយធនាគារ ANZ Royal លោកស្រី ចិន្តា បានចំណាយពេល ៤ ឆ្នាំ បម្រើការងារជំនួយការផ្នែកនយោបាយនៅស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក។ ក្នុងអំឡុងពេលកំពុងសិក្សា លោកស្រីធ្លាប់បង្រៀនភាសាអង់គ្លេសនៅកម្ពុជា និងនៅជប៉ុន បម្រើការទីផ្សារតាមទូរស័ព្ទនៅជប៉ុន និងធ្វើជាអ្នកស្រង់ព័ត៌មានសម្រាប់ការផ្សាយរបស់ស្ថានីយទូរទស្សន៍ក្នុងស្រុកនៅរាជធានីភ្នំពេញ។

លោកស្រីបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសង្គមវិទ្យា និងបរិញ្ញាបត្រផ្នែកអប់រំភាសាអង់គ្លេសពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ។ លើសពីនេះ លោកស្រី ចិន្តា ក៏បានបញ្ចប់អនុបណ្ឌិតផ្នែកទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិពីសាកលវិទ្យាល័យ សូក្សា ប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈអាហារូបករណ៍រយៈពេលពីរឆ្នាំពីរដ្ឋាភិបាលជប៉ុន។



លោក **សៀង ដេលីន**

នាយកផ្នែកកិច្ចការច្បាប់ និងនីត្យានុកូលភាព និងជាលេខាធិការធនាគារ

លោក ដេលីន មានតួនាទីជានាយកផ្នែកកិច្ចការច្បាប់ និងនីត្យានុកូលភាព នៅធនាគារ ANZ Royal ដោយគ្រប់គ្រងលើរាល់កិច្ចការច្បាប់ និងនីត្យានុកូលភាព និងមានតួនាទីជាលេខាធិការធនាគារ ត្រួតពិនិត្យលើបញ្ហាអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។

លោក ដេលីន បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal នាខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ និងបានចំណាយពេល ១៥ ឆ្នាំ នៅក្នុងអាជីពផ្នែកច្បាប់ និងការអនុលោមច្បាប់។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal លោក ដេលីន មានតួនាទីជាមន្ត្រីនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងតួនាទីរៀបចំច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិ។ លោកក៏ធ្លាប់ជាអ្នកស្រាវជ្រាវផ្នែកច្បាប់នៅវិទ្យាស្ថានសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ផ្ដោតលើការស្រាវជ្រាវច្បាប់ទាក់ទងនឹងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងអំឡុងពេលប្រទេសកម្ពុជាចូលជាសមាជិកអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកលើកដំបូង និងធ្លាប់ជាទីប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់នៅក្រុមហ៊ុន Sciaroni & Associates ក្នុងតួនាទីជាអ្នកផ្តល់ដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់ដល់អតិថិជនពាណិជ្ជកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន។ លោក ដេលីន ក៏បានចំណាយពេលវេលាក្នុងការបង្រៀនគ្រូម៉ោងផ្នែកច្បាប់ច្រើនជាង ៩ ឆ្នាំ នៅតាមសាកលវិទ្យាល័យ និងមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈមួយចំនួនក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។

លោក ដេលីន បានបញ្ចប់អនុបណ្ឌិតរដ្ឋបាលសាធារណៈ និងច្បាប់ឯកជនពីសាកលវិទ្យាល័យ Lyon 2 ប្រទេសបារាំង។ លោកក៏បានទទួលបរិញ្ញាបត្រផ្នែកច្បាប់ចំនួនពីរទៀត គឺច្បាប់ "ឯកជន" នៅប្រទេសបារាំងពីសាកលវិទ្យាល័យខាងលើ និងច្បាប់ "សាធារណៈ" នៅប្រទេសកម្ពុជាពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នៅរាជធានីភ្នំពេញ។



លោក **GARETH COLEMAN**

នាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់

លោក Gareth បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ក្នុងតួនាទីជានាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់។ តួនាទីនេះ គ្របដណ្តប់លើកិច្ចការចម្បងពីរគឺផ្នែកសង្វាក់ពាណិជ្ជកម្មនិងការផ្គត់ផ្គង់ និងផ្នែកទូទាត់និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ ដែលជាស្នូលនៃយុទ្ធសាស្ត្រមហាតំបន់ធនាគារ ANZ និងគុណតម្លៃធនាគារ ANZ Royal ដែលជាធនាគារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងល្អបំផុតសម្រាប់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិដោយងាយស្រួល។

មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal លោក Gareth គឺជានាយកផ្នែកសង្វាក់ពាណិជ្ជកម្មនិងការផ្គត់ផ្គង់នៅធនាគារ ANZ ប៉ាពួញូដឺឡើ ទន្ទឹមនឹងនេះ លោកក៏ទទួលខុសត្រូវផ្នែកសង្វាក់ពាណិជ្ជកម្មនិងការផ្គត់ផ្គង់របស់ធនាគារ ANZ ទីម័រខាងកើត កោះសូឡូម៉ូន វ៉ានូទូ និងហ្គាម។ មុនផ្លាស់ទៅប្រទេសប៉ាពួញូដឺឡើ លោក Gareth មានតួនាទីជាអ្នកលក់សង្វាក់ពាណិជ្ជកម្មនិងការផ្គត់ផ្គង់ជាន់ខ្ពស់នៅធនាគារ ANZ ប្រទេសអូស្ត្រាលី បន្ទាប់ពីបានចូលបម្រើការងារជាមួយ ANZ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៩ ។ នៅក្នុងបទពិសោធន៍រយៈពេល ១៧ ឆ្នាំ លើផ្នែកធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ លោកបានចំណាយពេលយ៉ាងច្រើនក្នុងទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយអតិថិជនក្នុងតួនាទីជាបុគ្គលិកផ្នែកលក់ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ លោកបានគ្រប់គ្រងផលប៉ះពាល់អតិថិជនក្នុងផ្នែកអតិថិជនសាជីវកម្មទាំងអស់ចាប់ពីសេវាធនាគារពាណិជ្ជកម្មរហូតដល់ពាណិជ្ជកម្មចម្រុះជាតិសាសន៍។

លោក Gareth ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ដោយបានបញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិវិទ្យាស្ថានមូលប័ត្រប្រទេសអូស្ត្រាលី និងមានសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មជំនាញផ្នែកពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិពីសាកលវិទ្យាល័យ Monash នៅទីក្រុងមែលប៊ែនផងដែរ។



លោក **ROBERT SNADDON**

នាយកផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងវិភាគអាជីវកម្ម

លោក Rob បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងតួនាទីជានាយកផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងវិភាគអាជីវកម្មដឹកនាំក្រុមការងារទទួលខុសត្រូវលើផ្នែកកត់ត្រាសំណើសំណុំឥណទាន និងរៀបចំបែងចែកសំណុំឥណទានដែលសហការជាមួយប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនង ដើម្បីបម្រើដល់អតិថិជនសាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។

លោក Rob ធ្លាប់បានបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Banking Group អស់រយៈពេលជាង ១០ ឆ្នាំ។ បន្ទាប់ពីបានចូលរួមកម្មវិធីសិក្សារបស់ធនាគារក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ គាត់បានទទួលបទពិសោធន៍ការងារយ៉ាងច្រើនជាមួយអតិថិជនប្រភេទអាជីវកម្មដែលមកពីបណ្តាផ្នែកឧស្សាហកម្ម និងគ្រប់គ្រងទ្រព្យ។ លោក Rob បានកាន់តួនាទីលើផ្នែកវិភាគ និងទំនាក់ទំនងនៅក្នុងសហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ពាណិជ្ជកម្ម និងសាជីវកម្មខ្នាតធំទាំងនៅទីក្រុងអូកឡែន និងវ៉ែលីងតុន។ លោកក៏ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ការងារនៅធនាគារ ANZ ប្រទេសចិនផងដែរ។

លោក Rob បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្ម (កិត្តិយសកម្រិតទី ១) ផ្នែកច្បាប់ពាណិជ្ជកម្ម និងមុខជំនួញអន្តរជាតិ និងបរិញ្ញាបត្រផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រគោលនយោបាយសាធារណៈពីសាកលវិទ្យាល័យ Victoria នៃទីក្រុងវ៉ែលីងតុន។



លោក **VYOMESH CHANDAN**

នាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ

លោក Vyomesh បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ Royal នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ក្នុងតួនាទីជានាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ព្រមទាំងមានទំនួលខុសត្រូវលើផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៃប្រទេសឡាវ និងភូមាផងដែរ។ នៅក្នុងតួនាទីនេះ លោកទទួលខុសត្រូវទៅលើការពង្រីកនៃសកម្មភាព និងចំណូលនៃផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុក៏ដូចជាការទិញលក់ និងគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការ ដោយរក្សាឱ្យបានស្តង់ដារសាកល និងវប្បធម៌ហានិភ័យដ៏ល្អរបស់ធនាគារ ANZ ។

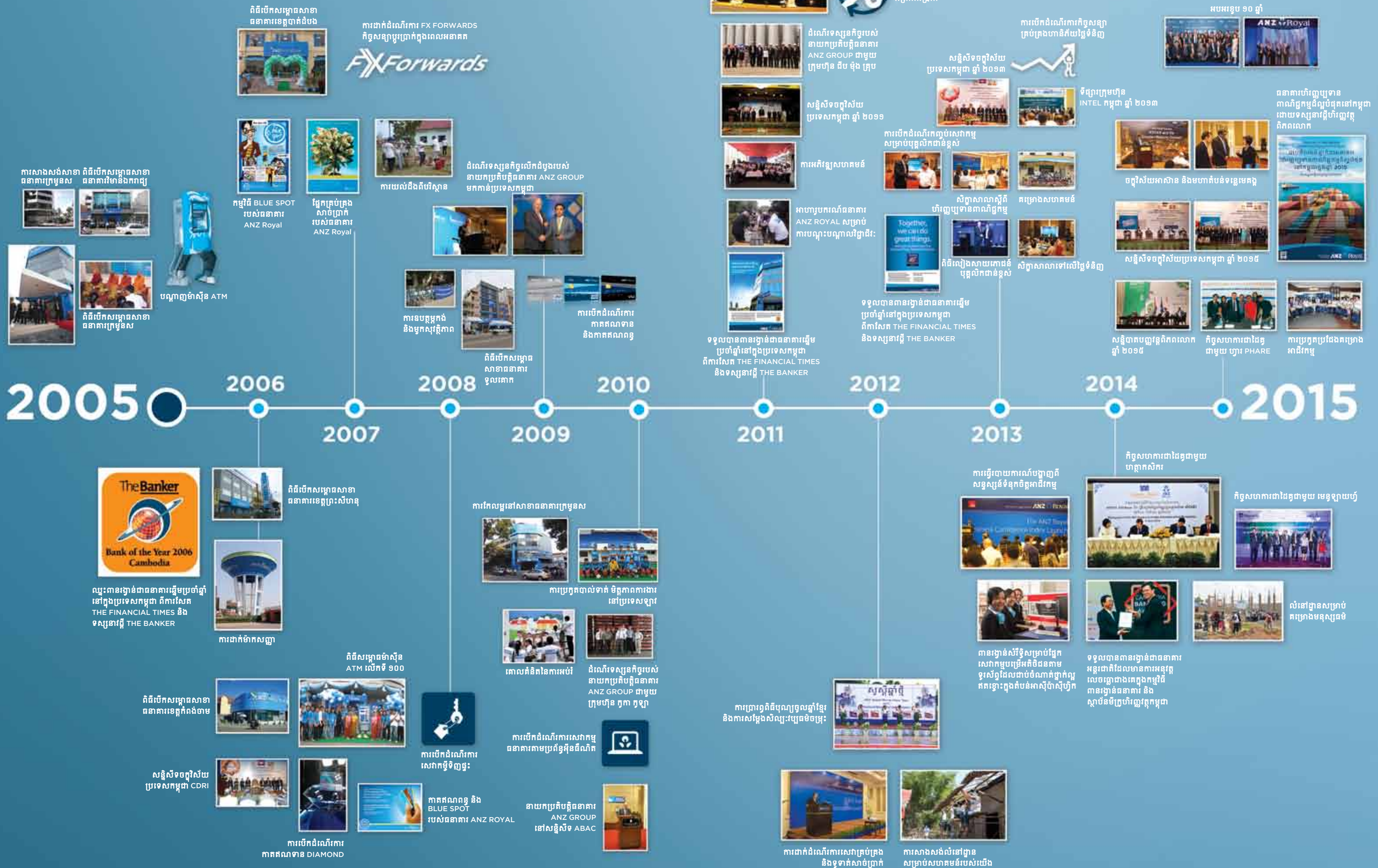
ក្រុមការងារទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ANZ Royal គឺជាផ្នែកមួយនៃបណ្តាញទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់របស់ធនាគារ ANZ ។ លោក Vyomesh ដឹកនាំក្រុមការងាររបស់លោកក្នុងការផ្តល់ជូននូវផលិតផលប្រកបដោយភាពជឿនលឿនដែលមានដូចជា ការជួញដូរហិរញ្ញវត្ថុបរទេស ទីផ្សារមូលធន ទីផ្សារមូលប័ត្រ ទំនិញសាកល មូលនិធិភាគហ៊ុន ព្រមទាំងឯកទេសផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ ទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុមានអ្នកជំនាញជាង ១.៥០០ នាក់ ដែលកំពុងបម្រើការនៅក្នុងក្រុមទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៅតាមមជ្ឈមណ្ឌលហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ៗដូចជានៅទីក្រុងឡុងដ៍ ញូវយ៉ក ហុងកុង តូក្យូ សិង្ហបុរី វ៉ែលីងតុន អូកឡែន ស៊ីដនី និងមែលប៊ែន ព្រមទាំងទីក្រុងប៉េកាំង តៃប៉ិ ហ្សាកាតា ម៉ានីល ហាណូយ និងសេអូល ជាមួយនឹងទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាញសាកលរបស់ធនាគារទាំង ៣៣ ប្រទេស។

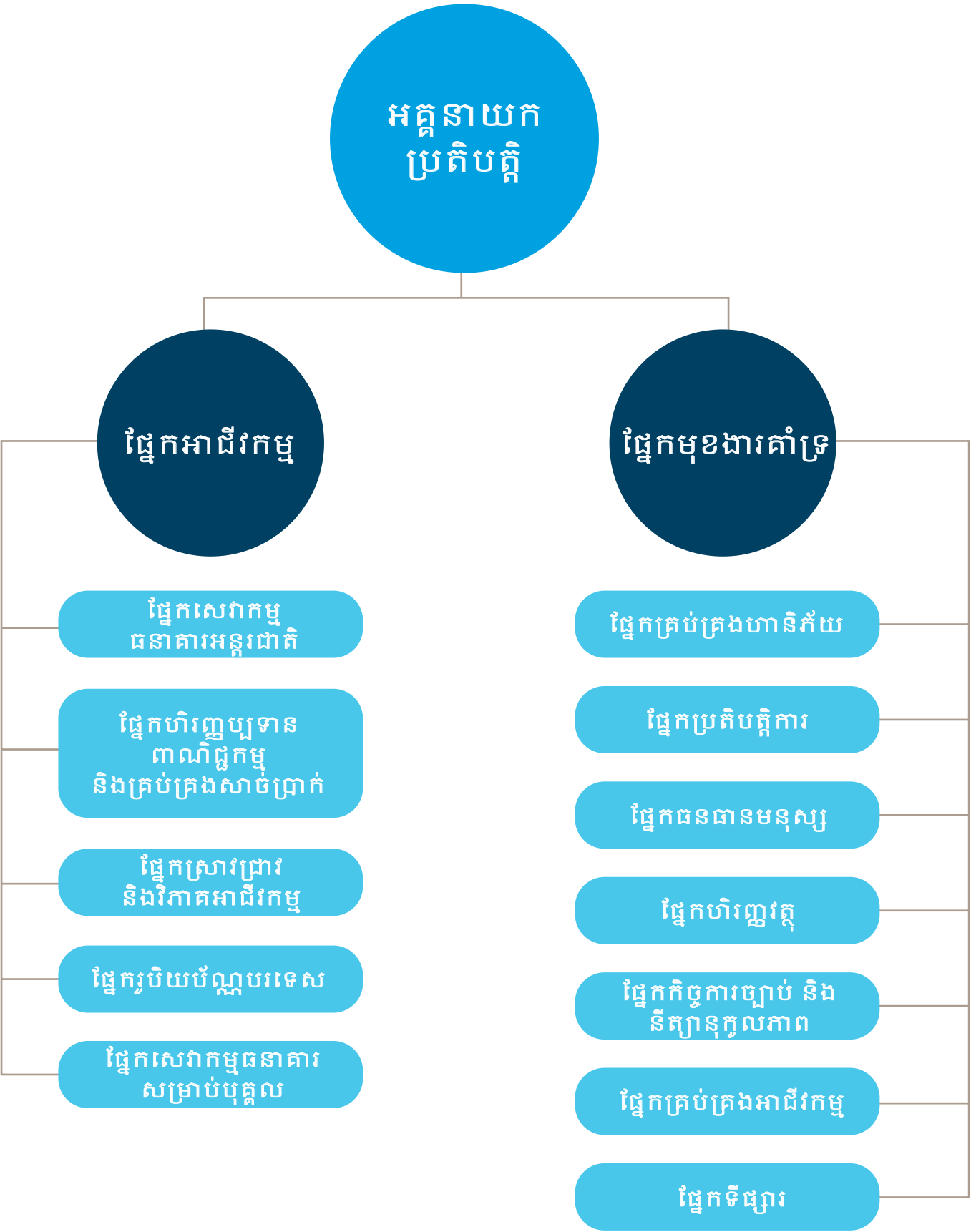
មុនពេលផ្លាស់មកធនាគារ ANZ Royal លោក Vyomesh ជានាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ និងតារាងតុល្យការនៅធនាគារ ANZ ប្រទេសឥណ្ឌា។ ក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ លោក Vyomesh បានបម្រើការងារក្នុងផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុជិត ២០ ឆ្នាំ ក្នុងតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងនិងអ្នកទិញលក់ហិរញ្ញវត្ថុ។

លោកបានទទួលសញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុពីវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍គ្រប់គ្រងនៅទីក្រុងភូន ប្រទេសឥណ្ឌា និងបានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្មពីមហាវិទ្យាល័យពាណិជ្ជកម្ម Symbiosis នៅទីក្រុងភូន ប្រទេសឥណ្ឌា។

ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015





របាយការណ៍ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុទូទៅ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)	២០១៥	២០១៤	បម្រែបម្រួល%
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	31.4	29.9	4.8%
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	18.6	17.6	5.4%
ចំណូលប្រតិបត្តិការ	50.0	47.6	5.0%
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	(22.0)	(22.0)	0.0%
ប្រាក់ចំណេញមុនសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ និងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ	27.9 (8.7)	25.5 2.7	9.3% ច្រើន
ប្រាក់ចំណេញមុនពេលបង់ពន្ធពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	19.3 (3.8)	22.9 (5.1)	-15.8% -24.8%
ប្រាក់ចំណេញក្រោយពេលបង់ពន្ធ	15.4	17.8	-13.2%

ការកើនឡើងរវាង ឆ្នាំ ២០១៥ និង ២០១៤

ការកើនឡើងតាមផ្នែកនីមួយៗ	ចំណូល	ចំណាយ
ផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ស្ថាប័ន	+1.3%	+11.6%
ផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល	+13.1%	-6.9%
ផ្នែកមុខងារគាំទ្ររបស់ធនាគារ	-	-1.1%

ការកើនឡើងតាមផលិតផល	ចំណូល	ចំណាយ
ផ្នែកឥណទាន	-14.1%	+22.8%
ផ្នែកគ្រប់គ្រង និងការទូទាត់សាច់ប្រាក់	+10.4%	-7.5%
ផ្នែកខ្សែសង្វាក់ពាណិជ្ជកម្ម និងការផ្គត់ផ្គង់	+3.1%	+18.5%
ផ្នែករូបិយប័ណ្ណបរទេស	+3.0%	+0.7%
ផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល	+13.1%	-6.9%
ផ្នែកមុខងារគាំទ្ររបស់ធនាគារ	-	-1.1%

ចំណូលប្រតិបត្តិការ +5.0%

ចំណាយប្រតិបត្តិការ 0.0%

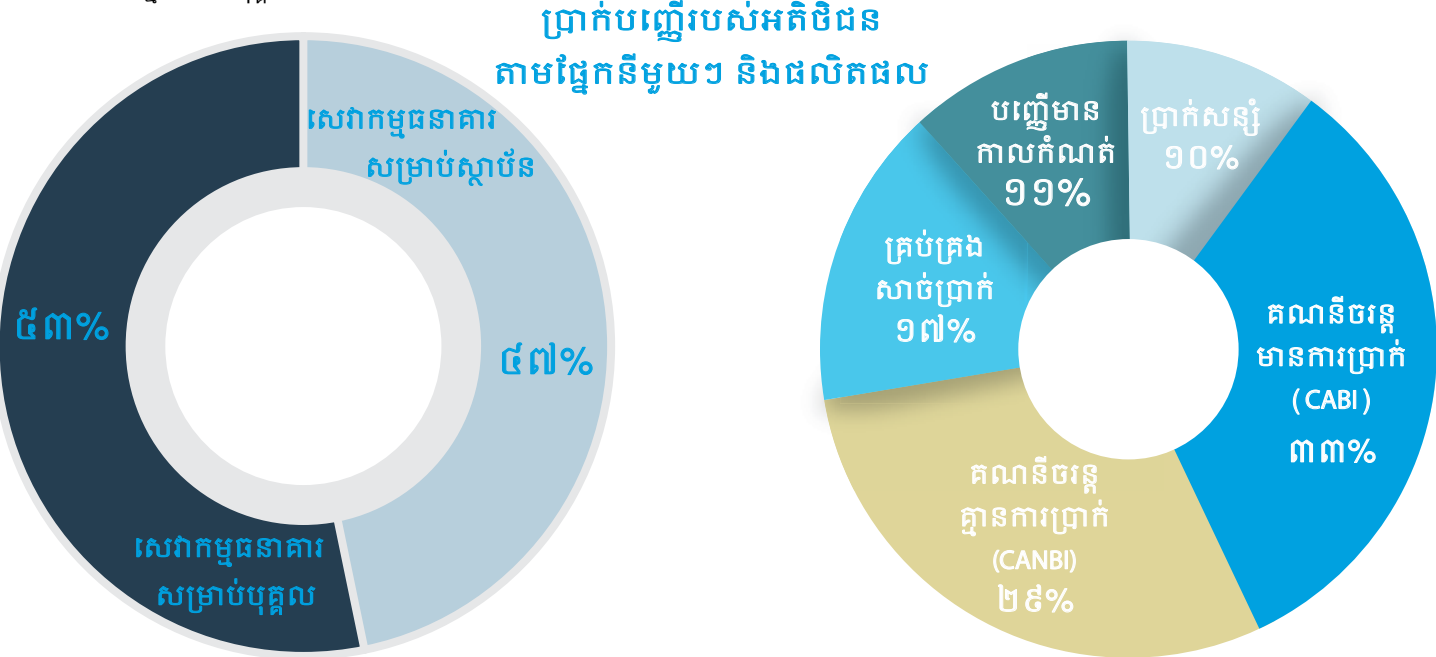
ចំណុចសំខាន់ៗ

- ចំណូលប្រតិបត្តិការកើនឡើង ៥,០% បើធៀបទៅនឹងឆ្នាំមុន។
- អនុបាតចំណាយធៀបនឹងប្រាក់ចំណូលបានធ្លាក់ចុះ ២% ពី ៤៦% មក ៤៤% ។
- ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ និងសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យបានកើនឡើង ៩,៣% ។
- តម្លៃសំវិធានធនកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងគួរឲ្យកត់សម្គាល់បើធៀបទៅនឹងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ឆ្នាំ ២០១៤ ដែលជាលទ្ធផលបានមកពីការកើនឡើងនៃឥណទានទន្ទឹមនឹងការថយចុះនៃការប្រមូលសំណងពីគណនីឥណទានមិនដំណើរការ។

តារាងតុល្យការ

តារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ANZ Royal នៅតែបន្តរក្សាបាននូវលំនឹងនៃមូលនិធិនៅក្នុងបរិយាកាសដ៏តឹងតែង។ យើងមានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងការគ្រប់គ្រងដើមទុនដ៏រឹងមាំ ជាមួយនឹងអនុបាតដើមទុនចំនួន ២២,៦% នៅក្នុងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ឆ្នាំ ២០១៥ ។

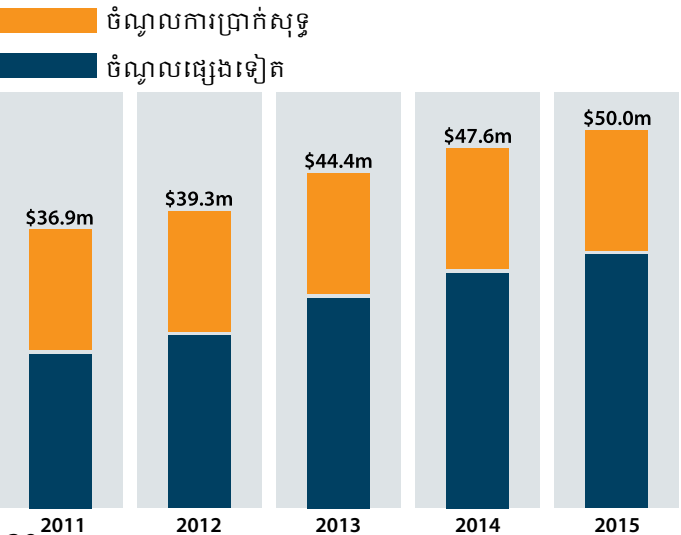
- ប្រាក់កម្ចីបានធ្លាក់ចុះ ២,៥% ដែលបានចុះមកនៅត្រឹម ៨៣៩ លានដុល្លារអាមេរិក ដោយសារកំណើនសេដ្ឋកិច្ចមានកម្រិតទាប និងមានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងក្នុងវិស័យធនាគារ
- ប្រាក់បញ្ញើបានធ្លាក់ចុះ ២,៦% ដែលបានចុះមកនៅត្រឹម ៨៥៧ លានដុល្លារអាមេរិក បូករួមរវាងសេវាកម្មធនាគារអន្តរជាតិ ៦៩% និងសេវាកម្មធនាគារបុគ្គល ៣១%



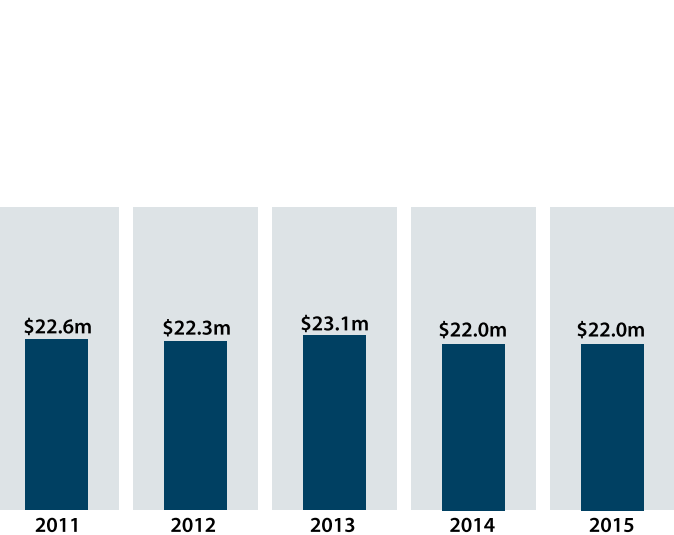
គុណភាពឥណទាន

- ការកើនឡើងនៃសំវិធានធនឥណទានជាប់សង្ស័យក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ គឺបណ្តាលមកពីឥណទានមិនប្រក្រតី ២។ ខណៈដែលយើងរំពឹងថា ប្រាក់កម្ចីទាំងនេះនឹងបានមកវិញតាមរយៈការលក់ទ្រព្យជាប់បន្ទុក ការកើនឡើងនេះនឹងត្រូវទទួលស្គាល់នៅក្នុងអំឡុងពេលធ្វើគណនេយ្យនាពេលអនាគត។ ក្រៅពីប្រាក់កម្ចីទាំង ២ ប្រភេទនេះ គុណភាពឥណទាននៅតែមានភាពរឹងមាំ ដោយបញ្ជាក់ហុសឆ្លងមានកម្រិតទាប ហើយការធ្វើសំវិធានធនដោយអភិរក្សទៅលើឥណទានដែលបង្ហាញនូវបញ្ហា និងបង់មិនទាន់កាលកំណត់។ ពេញមួយឆ្នាំ ២០១៥ យើងបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងសកម្មទៅលើអតិថិជនដែលមានហានិភ័យឥណទានខ្ពស់ចំពោះធនាគារ ANZ Royal ។

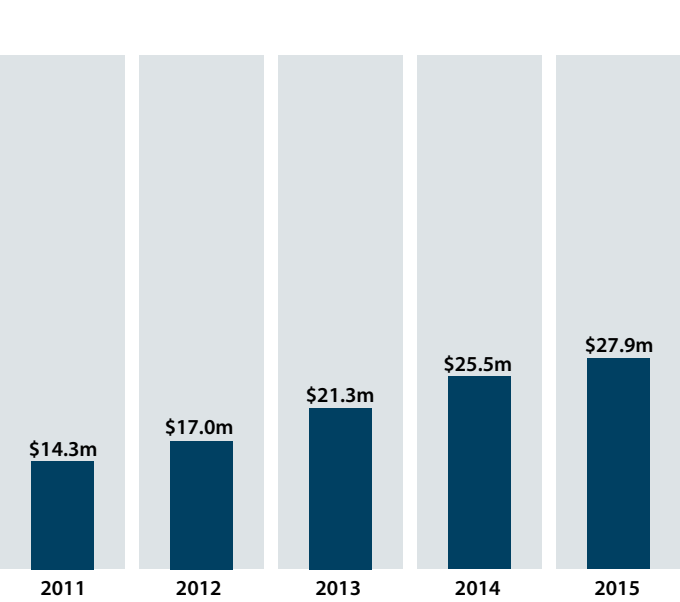
ចំណូលសរុប ឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)



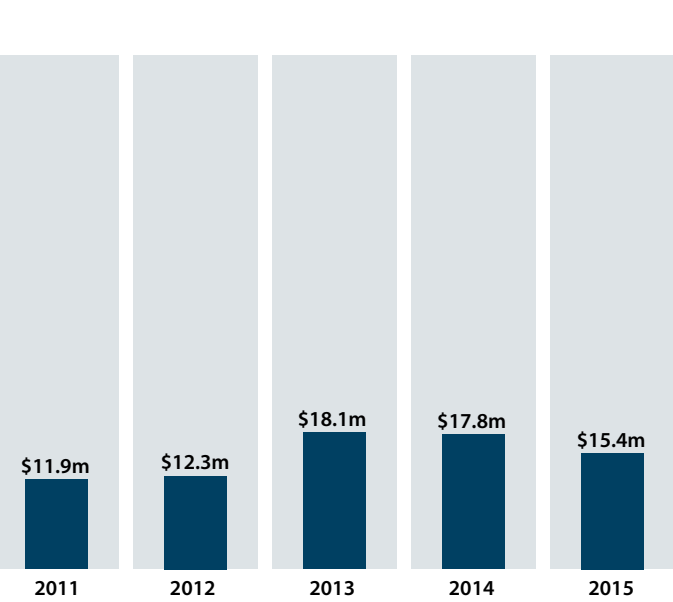
ចំណាយប្រតិបត្តិការសរុប ឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)



ប្រាក់ចំណេញមុនសំវិធានធន និងពន្ធ ឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)

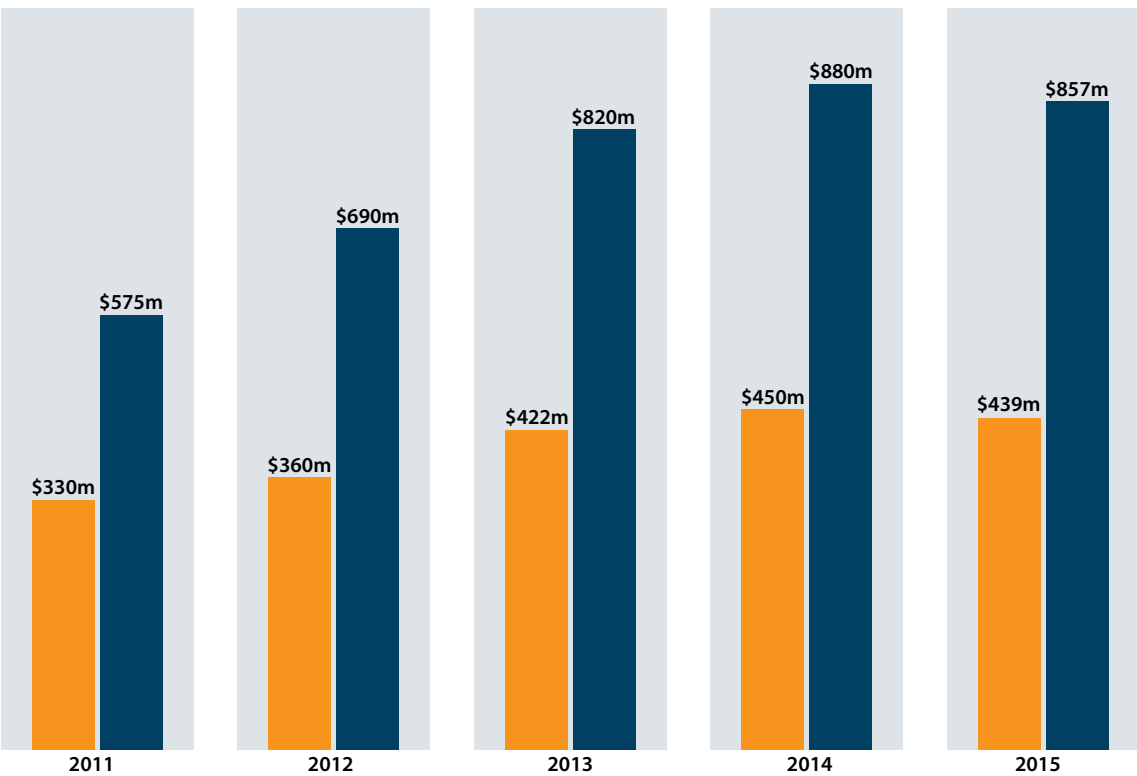


ប្រាក់ចំណេញក្រោយសំវិធានធន និងពន្ធ ឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)



ឥណទានសរុប និងប្រាក់បញ្ញើ ឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥

- ឥណទានសរុប
- ប្រាក់បញ្ញើ



របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់
ថ្ងៃទី **31** ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ **2015**
និងរបាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ

ធនាគារ	ធនាគារ អេ អិន ហ្វេន រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)	
ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ	Co. 2135E/2004	
ទីស្នាក់ការ	អគារលេខ 20 EF-E0 មហាវិថីក្រមួនស (កាច់ជ្រុងផ្លូវលេខ 67) សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	
ម្ចាស់ភាគហ៊ុន	ANZ Funds Pty Ltd. Royal Group Finance Co., Ltd.	
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	អ្នកឧកញ៉ា គិត ម៉េង អ្នកឧកញ៉ា គិត ជៀង លោក William Mark Hanna លោក Alistair Marshall Bulloch លោក Grant Knuckey លោក Steven Odgers លោកស្រី Ratana Phurik-Callebaut លោក Hugues Eric Marie De l'Epine លោក Simon John Perkins (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 10 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2015)	
អ្នកគ្រប់គ្រង	លោក Grant Knuckey លោក Andrew Eagle លោកស្រី ប៉ុក ភក្តី លោក Gethin Jones លោក សៀង ដេលីន លោកស្រី ខាក់ ចិន្តា លោក David James Parrott លោក ឌីត សុចល លោក David Sok Dara Marshall លោក Vyomesh Chandan លោក Gareth Coleman លោក Robert Snaddon	នាយកប្រតិបត្តិ នាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 23 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2015) នាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ នាយកផ្នែកហានិភ័យ នាយកផ្នែកកិច្ចការច្បាប់ និងនីត្យានុកូលភាព និងជាលេខាធិការធនាគារ នាយកផ្នែកធនធានមនុស្ស នាយកផ្នែកលក់រាយធនាគារ នាយកផ្នែកពាណិជ្ជកម្មធនាគារ និងសាជីវកម្ម នាយកផ្នែកស្ថាប័ន និងអាជីវកម្មធនាគារ នាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 1 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2015) នាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ នាយកផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងវិភាគអាជីវកម្ម
សវនករ	ខេត្តីអឹមជឺ ខេមបូឌា ចំកាត់	

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានក្តីសោមនស្សរីករាយធ្វើការបង្ហាញជូននូវរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ **អេស៊ីន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែលបានធ្វើសវនកម្មច្បាស់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 ។

សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគាររួមមាន ការធ្វើប្រតិបត្តិការលើរាល់សកម្មភាពអាជីវកម្មធនាគារ និងការផ្តល់នូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ពុំមានការផ្លាស់ប្តូរជាសារវន្តលើសកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារនៅក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុនេះទេ។

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 មានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល		ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល	
	(កំណត់សម្គាល់ 4)		(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	19,268,170	78,036,089	22,875,086	93,215,976
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(3,848,199)	(15,585,206)	(5,118,932)	(20,859,648)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	15,419,971	62,450,883	17,756,154	72,356,328

ភាគលាភ

ពុំមានការប្រកាស ឬការបែងចែកភាគលាភ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ពុំមានអនុសាសន៍ឲ្យមានការបែងចែកភាគលាភសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានត្រួតពិនិត្យនេះទេ។

ដើមទុន

ពុំមានការផ្លាស់ប្តូរទៅលើដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជី និងបែងចែករួចរបស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះទេ។

ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ពុំមានការប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅលើទុនបម្រុង និងសំវិធានធននៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថាវិធានការទាក់ទងទៅនឹងការលុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានការជឿជាក់ថារាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានដឹងថាមិនអាចទារបានត្រូវបានលុបបំបាត់ចោល ហើយសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ត្រូវបានកំណត់ឡើងសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងបណ្តាលឲ្យចំនួននៃការលុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ ឬចំនួននៃការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះមានលក្ខណៈមិនគ្រប់គ្រាន់រហូតដល់កម្រិតជាសារវន្តណាមួយនោះទេ។

ទ្រព្យសកម្មចរន្ត

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថា បណ្តាទ្រព្យសកម្មចរន្តទាំងអស់ក្រៅពីបំណុលដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ធនាគារ ហើយទំនងជាមានតម្លៃមិនអាចលក់បាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ត្រូវបានកាត់បន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចប្រមូលបានជាក់ស្តែង។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មចរន្តនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលបានកើតឡើងដែលនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានកន្លងមក ក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ និងមិនសមស្របនោះទេ។

បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះពុំមាន៖

- (ក) ការដាក់បញ្ចាំនូវទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធ្វើឡើងចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្នុងការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ឬ
- (ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយកើតមានឡើងចំពោះធនាគារចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទមកក្រៅអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ធនាគារ។

មាតិកា

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	35
របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ	38
តារាងតុល្យការ	39
របាយការណ៍លទ្ធផល	40
របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធន	41
របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់	42
កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	43

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (ត)

បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត (ត)

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬបំណុលផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារដែលត្រូវបំពេញ ឬអាចនឹងត្រូវបំពេញក្នុងអំឡុងពេល 12 ខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ដែលនឹងធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់នោះទេ។

ការផ្លាស់ប្តូរនៃហេតុការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលមិនបានវែកញែកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារដែលនឹងបណ្តាលឲ្យមានតួលេខនៃចំនួនណាមួយដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានយោបល់ផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទដល់ថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ពុំមានចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីកើតមានឡើងដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការក្នុងការិយបរិច្ឆេទ និងកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍នេះរួមមាន៖

- អ្នកឧកញ៉ា **គិត ម៉េង**
ឧកញ៉ា **គិត ធៀង**
លោក **William Mark Hanna**
លោក **Alistair Marshall Bulloch**
លោក **Grant Knuckey**
លោក **Steven Odgers**
លោកស្រី **Ratana Phurik-Callebaut**
លោក **Hugues Eric Marie De l’Epine**
លោក **Simon John Perkins**
(តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 10 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2015)

ចំណែកហ៊ុនរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់កាន់កាប់ ឬមានការទាក់ទិននៅក្នុងភាគហ៊ុនផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលរបស់ធនាគារនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះទេ លើកលែងតែព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ទី 1 លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

មិនថានៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ឬនៅក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានការរៀបចំណាមួយដែលមានធនាគារជាគូភាគីមួយ ក្នុងគោលបំណងជួយដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ ដោយមធ្យោបាយទិញយកភាគហ៊ុន ឬលិខិតបំណុលពីធនាគារ ឬពីក្រុមហ៊ុនដទៃទៀតទេ។

ចាប់តាំងពីដើមការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់បានទទួល ឬមានសិទ្ធិទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ណាមួយ (ក្រៅពីអត្ថប្រយោជន៍ដែលបានទទួលដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ) តាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយធនាគារ ឬដោយក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធមួយជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុនដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិក ឬក៏ជាមួយក្រុមហ៊ុនដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិកមានផលប្រយោជន៍ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើន លើកលែងតែការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារៈធ្វើការអះអាងបញ្ជាក់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់។ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវ៖

- (i) អនុម័តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យ ដែលសមស្របដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាព។
- (ii) អនុវត្តទៅតាមស្តង់ដាគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬបើមានការផ្លាស់ប្តូរពីនេះ ដើម្បីបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវគឺត្រូវបង្ហាញ ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឲ្យបានច្បាស់លាស់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
- (iii) រក្សាទុកនូវបញ្ជីគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព។
- (iv) រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែមានករណីមិនសមរម្យក្នុងការសន្មតថាធនាគារនឹងបន្តធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនាពេលអនាគតដែលអាចរំពឹងទុកបាន។ និង
- (v) ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពលើរាល់សេចក្តីសម្រេចដែលមានសារៈសំខាន់ទាំងឡាយដែលប៉ះពាល់ដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធានាអះអាងថា បានអនុវត្តនូវរាល់តម្រូវការដូចមានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

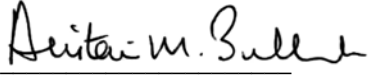
ការអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

យើងខ្ញុំគំណាងឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមធ្វើការអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ នៅទំព័រទី 39 ដល់ទី 75 នេះថាបានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល៖



William Mark Hanna
អភិបាល



Alistair Marshall Bulloch
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2016

ជូនចំពោះម្ចាស់ភាគហ៊ុន
ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ **អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែលរួមមានតារាងតុល្យការនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 និងរបាយការណ៍លទ្ធផលរបាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ និងកំណត់សម្គាល់ដែលរួមមានសេចក្តីសង្ខេបគោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងព័ត៌មានពន្យល់ផ្សេងៗដែលបានបង្ហាញនៅទំព័រទី 39 ដល់ទី 75 ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងលើ
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

អ្នកគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារមានភារៈទទួលខុសត្រូវលើការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងទទួលខុសត្រូវលើប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលអ្នកគ្រប់គ្រងកំណត់ថាមានភាពចាំបាច់ សម្រាប់ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឲ្យជៀសផុតពីការបង្ហាញខុសជាសារវន្តដោយសារតែការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺការបញ្ចេញមតិលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ដោយផ្អែកទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា។ ស្តង់ដារទាំងនោះ តម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំអនុវត្តទៅតាមតម្រូវការក្រមសីលធម៌ និងគ្រោង និងធ្វើសវនកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវអំណះអំណាងយ៉ាងសមហេតុផលថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំមានការបង្ហាញខុសជាសារវន្តឡើយ។

ការធ្វើសវនកម្មរួមមាន ការអនុវត្តនូវបណ្តានីតិវិធីគ្រួតពិនិត្យ ដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងដែលទាក់ទងទៅនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ និងការលាតត្រដាងព័ត៌មាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះ គឺផ្អែកទៅលើការវិនិច្ឆ័យរបស់យើងខ្ញុំ ដែលរួមមានការប៉ាន់ប្រមាណទៅលើហានិភ័យដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ការបង្ហាញខុសជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង។ នៅក្នុងការប៉ាន់ប្រមាណហានិភ័យទាំងនោះ យើងខ្ញុំធ្វើការពិចារណាទៅលើការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីធ្វើសវនកម្មឲ្យសមស្របទៅតាមកាលៈទេសៈ ប៉ុន្តែមិនមែនក្នុងគោលបំណងដើម្បីបញ្ចេញមតិទៅលើប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារឡើយ។ ការធ្វើសវនកម្មក៏រួមមានការវាយតម្លៃទៅលើភាពសមស្របនៃគោលនយោបាយគណនេយ្យ ដែលធនាគារបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យសំខាន់ៗ ដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកគ្រប់គ្រង ព្រមទាំងការវាយតម្លៃលើការបង្ហាញនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា ភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំប្រមូលបាន មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របសម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ចេញមតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។

មតិសវនកម្ម

ជាមតិរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាសារវន្តបានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ **អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)** នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់របស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ដោយស្របទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

តំណាងក្រុមហ៊ុន **ខេភីអិមជឺ ខេមបូឌា ចំកាត់**



រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2016

	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	2015	2014	
			ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	5	194,760,992	788,782,018	143,913,363	586,446,954
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	6	243,475,222	986,074,649	317,600,000	1,294,220,000
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ	7	438,582,875	1,776,260,644	429,405,679	1,749,828,142
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់	8	119,556,740	484,204,797	120,535,600	491,182,570
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	9	14,829,031	60,057,576	6,856,094	27,938,583
ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	10	168,593	682,802	4,975	20,273
ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	11	4,594,346	18,607,101	5,212,181	21,239,638
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ	12	796,137	3,224,355	396,768	1,616,830

សរុបទ្រព្យសកម្ម		1,016,763,936	4,117,893,942	1,023,924,660	4,172,492,990
------------------------	--	---------------	---------------	---------------	---------------

បំណុល និងមូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន

បំណុល

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា		106,102	429,713	29,997	122,238
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	13	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវទូទាត់	12	3,575,292	14,479,933	4,521,497	18,425,100
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	14	11,419,471	46,248,858	10,157,424	41,391,503

សរុបបំណុល		872,407,978	3,533,252,312	894,988,673	3,647,078,843
------------------	--	-------------	---------------	-------------	---------------

មូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន

ដើមទុន	15	71,000,000	287,550,000	71,000,000	289,325,000
ទុនបម្រុងទូទៅ	16	32,000,000	129,600,000	17,000,000	69,275,000
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក		41,355,958	167,491,630	40,935,987	166,814,147

សរុបមូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន		144,355,958	584,641,630	128,935,987	525,414,147
---------------------------------	--	-------------	-------------	-------------	-------------

សរុបបំណុល និងមូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន		1,016,763,936	4,117,893,942	1,023,924,660	4,172,492,990
--	--	---------------	---------------	---------------	---------------

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍លទ្ធផលសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

			2015		2014
	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ចំណូលពីការប្រាក់	17	35,927,529	145,506,492	34,723,771	141,499,367
ចំណាយលើការប្រាក់	18	(4,557,481)	(18,457,798)	(4,790,692)	(19,522,070)
ចំណូលពីការប្រាក់សុទ្ធ		31,370,048	127,048,694	29,933,079	121,977,297
ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃជើងសា ថ្លៃឈ្នួល និងចំណេញពី ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	19	18,593,402	75,303,278	17,638,805	71,878,130
ចំណូលប្រតិបត្តិការ		49,963,450	202,351,972	47,571,884	193,855,427
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	20	(22,033,773)	(89,236,780)	(22,026,632)	(89,758,525)
សំវិធានធនលើឥណទាន ជាប់សង្ស័យ	7	(8,661,507)	(35,079,103)	(2,670,166)	(10,880,926)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ		19,268,170	78,036,089	22,875,086	93,215,976
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	12	(3,848,199)	(15,585,206)	(5,118,932)	(20,859,648)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ		15,419,971	62,450,883	17,756,154	72,356,328

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធនសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

	ដើមទុន	ទុនបម្រុងទូទៅ	ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2014	71,000,000	-	40,179,833	111,179,833
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	-	17,756,154	17,756,154
បង្វែរចូលទុនបម្រុងទូទៅ	-	17,000,000	(17,000,000)	-
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	71,000,000	17,000,000	40,935,987	128,935,987
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014 (ស្មើនឹងពាន់រៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	289,325,000	69,275,000	166,814,147	525,414,147
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015	71,000,000	17,000,000	40,935,987	128,935,987
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	-	15,419,971	15,419,971
បង្វែរចូលទុនបម្រុងទូទៅ	-	15,000,000	(15,000,000)	-
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	71,000,000	32,000,000	41,355,958	144,355,958
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 (ស្មើនឹងពាន់រៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	287,550,000	129,600,000	167,491,630	584,641,630

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

	2015		2014	
	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)
លំហូរទឹកប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ				
សាច់ប្រាក់សុទ្ធ(ប្រើប្រាស់)/ ទទួលបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	21	(1,973,356)	(7,992,092)	67,618,621
លំហូរទឹកប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ				
ការទិញទ្រព្យ និងបរិក្ខារ		(1,303,793)	(5,280,361)	(779,243)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		(1,303,793)	(5,280,361)	(779,243)
ការ(ថយចុះ)/កើនឡើងសុទ្ធនៃសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាដើមការិយបរិច្ឆេទ				
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	(11,037,834)	-
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	22	438,236,214	1,774,856,667	441,513,363

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

1. អំពីធនាគារ

ធនាគារ **អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") មានទីតាំងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារបានបង្កើតឡើងដោយភាគហ៊ុនរួមគ្នារវាង Australia and New Zealand Banking Group Limited (“ANZ”) ដែលជាក្រុមហ៊ុនសាធារណៈចុះបញ្ជីនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលីតាមរយៈក្រុមហ៊ុនចំណុះទាំងស្រុងរបស់ខ្លួនគឺ ANZ Funds Pty Ltd. ដោយកាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន 55% ចំណែកឯភាគហ៊ុនចំនួន 45% ទៀត ត្រូវបានកាន់កាប់ដោយក្រុមហ៊ុន Royal Group Finance Co., Ltd. ដែលជាក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ពីសំណាក់ម្ចាស់ហ៊ុនពីររូបដែលជាសញ្ជាតិខ្មែរ ហើយបច្ចុប្បន្នក៏មានតួនាទីជាអភិបាលនៅក្នុងធនាគារនេះផងដែរ។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ គឺការផ្តល់នូវសេវាកម្មធនាគារ និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ទីស្នាក់ការរបស់ធនាគារ គឺស្ថិតនៅអគារលេខ 20 EF-E0 មហាវិថីក្រមួនស (កាច់ជ្រុងផ្លូវលេខ 67) សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ធនាគារមានបុគ្គលិកចំនួន 522 នាក់ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 (2014 មានចំនួន 509 នាក់)។

2. មូលដ្ឋានទូទៅនៃការរៀបចំ

(ក) របាយការណ៍អនុលោមភាព

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងផ្តល់សិទ្ធិផ្សាយនៅថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2016 ។

(ខ) មូលដ្ឋានទូទៅនៃការវាស់វែង

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងទៅតាមមូលដ្ឋានតម្លៃដើមដំបូង។

(គ) រូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ការវាស់វែង និងការបង្ហាញ

រូបិយប័ណ្ណជាតិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺប្រាក់រៀល។ ដោយសារធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងកត់ត្រារាល់បញ្ជីគណនេយ្យរបស់ខ្លួនផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក អ្នកគ្រប់គ្រងក៏បានកំណត់ថា ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកជារូបិយប័ណ្ណមុខងាររបស់ធនាគារ និងជារូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ធ្វើការបង្ហាញព្រោះវាបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីសារធាតុសេដ្ឋកិច្ចនៃប្រភពព្រឹត្តិការណ៍ និងកាលៈទេសៈរបស់ធនាគារ។

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃប្រតិបត្តិការនោះ។ សមតុល្យនៃទ្រព្យសកម្ម

រូបិយវត្ថុ និងបំណុលរូបិយវត្ថុនាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ដែលជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដោយប្រើអត្រានាកាលបរិច្ឆេទនោះ។ ភាពលំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលកើតមកពីការប្តូរនោះ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(ឃ) ការប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យ

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា តម្រូវឲ្យអ្នកគ្រប់គ្រងធ្វើការវិនិច្ឆ័យ ប៉ាន់ស្មាន និងសន្មត ដែលប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យ និងចំនួននៃទ្រព្យសកម្ម បំណុល ចំណូល និងចំណាយដែលបានរាយការណ៍។ លទ្ធផលជាក់ស្តែងអាចខុសគ្នាពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនោះ។

ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំ។ ការកែប្រែទៅលើគណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងកត់ត្រានៅក្នុងកាលបរិច្ឆេទដែលការប៉ាន់ស្មាននោះត្រូវបានកែប្រែឡើងវិញ និងការិយបរិច្ឆេទអនាគតដែលប៉ះពាល់ដោយការកែប្រែនេះ។

គណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យចម្បង ត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួមមាន ការប៉ាន់ស្មាននូវចំនួនដែលអាចប្រមូលបានមកវិញពីឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកក្នុងកំណត់សម្គាល់ទី 3 (ង)។

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗខាងក្រោមនេះ ត្រូវបានអនុវត្តដោយធនាគារ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។ គោលនយោបាយទាំងនេះត្រូវបានអនុវត្តគ្រប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុគឺលើកលែងតែមានការបញ្ជាក់បន្ថែម។

(ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគាររួមមានសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល ការផ្តល់ឥណទានគណនេយ្យត្រូវទទួលផ្សេងៗ ប្រាក់បញ្ញើ និងត្រូវទូទាត់ផ្សេងៗ។ គោលនយោបាយគណនេយ្យលើការទទួលស្គាល់ និងការវាយតម្លៃនូវសមាសធាតុទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកពីគ្នា។

(ខ) សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមាន សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារដែលមានកាលវេសាន្តនៅពេលតម្កល់ដំបូងមានរយៈពេល 3 ខែ ឬតិចជាង និងការវិនិយោគរយៈពេលខ្លី ដែលអាចប្តូរជាសាច់ប្រាក់ពេលណាក៏បានដោយមានហានិភ័យតិចតួចចំពោះការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃ។

(គ) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដកចេញតម្លៃឱនភាព។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

ផែនទីស្ថានីយ៍ប្រេង

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

(ឃ) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ឲ្យអតិថិជន ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងតារាងតុល្យការតាមប្រាក់ដើម ដកចេញចំនួនទាំងឡាយណាដែលបានលុបចោល ឬសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ។

ឥណទានត្រូវបានលុបចោល នៅពេលដែលធនាគារមិនសង្ឃឹមថាអាចទារមកវិញបាន។ ការប្រមូលឥណទានបានមកវិញបន្ទាប់ពីវាត្រូវបានលុបចោល និងការដាក់បញ្ចូលវិញនៃសំវិធានធនពីមុនត្រូវបានបង្ហាញដោយឡែកពីគ្នាជាមួយនឹងបម្រែបម្រួលសុទ្ធនៃសំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(ង) ឱនភាពនៃតម្លៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ដើម្បីអនុវត្តទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ដោយយោងទៅតាមសមត្ថភាពនៃការទូទាត់សងរបស់ដៃគូពាណិជ្ជកម្ម។ សមត្ថភាពនៃការទូទាត់សងនេះ ត្រូវបានវាយតម្លៃដោយផ្អែកទៅតាមបទពិសោធន៍នៃការទូទាត់សងពីមុន លក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុរបស់កូនបំណុលអាជីវកម្ម និងលំហូរទឹកប្រាក់នាពេលអនាគត និងការស្ម័គ្រចិត្តសងរបស់កូនបំណុល បរិយាកាសហិរញ្ញវត្ថុ និងគុណភាពនៃឯកសារឥណទាន។

បន្ថែមលើគុណភាពនៃព័ត៌មានខាងលើ ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់សងត្រូវបានយកមកគិតដូចខាងក្រោម៖

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់សង	អត្រាសំវិធានធន
បំណុលធម្មតា/ស្តង់ដារ	<30 ថ្ងៃ	1%
បំណុលឃ្លាំមើល	> 30 ថ្ងៃ – 90 ថ្ងៃ	3%
បំណុលក្រោមស្តង់ដារ	> 90 ថ្ងៃ – 180 ថ្ងៃ	20%
បំណុលសង្ស័យ	> 180 ថ្ងៃ – 360 ថ្ងៃ	50%
បំណុលបាត់បង់	លើសពី 360 ថ្ងៃ	100%

សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យអប្បបរមាត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ដែលបានចាត់ថ្នាក់។ នៅពេលមានព័ត៌មានដែលអាចទុកចិត្តបានថាបំណុលបាត់បង់ កើតមានឡើងច្រើនជាងតម្រូវការអប្បបរមានោះ សំវិធានធនបន្ថែមនឹងត្រូវបានគេធ្វើឡើង។

សំវិធានធនខាងលើបានធ្វើឡើងដោយមិនគិតពីតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំទេលើកលែងតែទ្រព្យបញ្ចាំនោះជាសាច់ប្រាក់ដែលបានតម្កល់នៅធនាគារ។ ក្នុងករណីដែលឥណទាន និងបុរេប្រទាន ចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានបាត់បង់នោះ ទ្រព្យបញ្ចាំនឹងអាចត្រូវបានពិចារណាប៉ុន្តែតម្លៃទីផ្សារដែលប៉ាន់ស្មានលើទ្រព្យបញ្ចាំនោះ ត្រូវមានការអនុម័តយល់ព្រមពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដោយផ្អែកតាមករណីនីមួយៗដោយឡែកពីគ្នា។

សំវិធានធនចំពោះឥណទានដែលបានលុបបំបាត់ចោលពីមុននិងការបញ្ចូលមកវិញនូវសំវិធានធនពីមុន ត្រូវបានបង្ហាញដាច់ដោយឡែករួមជាមួយនឹងសំវិធានធនសុទ្ធរបស់បំណុលអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ឥណទានដែលមិនអាចទារបាន ឬចំណែកនៃឥណទានដែលបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានអាក្រក់ ត្រូវបានកាត់ចេញបន្ទាប់ពីមានការគិតគូរទៅលើតម្លៃលក់បាននៃទ្រព្យបញ្ចាំ ហើយប្រសិនបើនៅពេលដែលអ្នកគ្រប់គ្រងវិនិច្ឆ័យឃើញថា ពុំមានសង្ឃឹមនឹងទារបាននូវឥណទានទាំងនោះមកវិញទេ។

(ច) ការប្រាក់ព្យួរទុក

ការប្រាក់ព្យួរទុក បង្ហាញនូវការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការដែលបានកត់ត្រាជាសំវិធានធន វាមិនត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណូលនោះទេលុះត្រាតែវាទទួលបានជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ។

ការប្រាក់ព្យួរទុក ត្រូវបានបង្ហាញដោយការដកចេញឥណទាននិងបុរេប្រទាន។

(ឆ) ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់

ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងត្រូវបានកំណត់ជាភាគរយនៃដើមទុនអប្បបរមារបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនដែលតម្រូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម។

(ជ) គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃអាចប៉ាន់ស្មានពិត។ ការប៉ាន់ស្មានត្រូវបានធ្វើឡើងចំពោះគណនីត្រូវទទួលដែលជាប់សង្ស័យដោយផ្អែកលើការត្រួតពិនិត្យនូវចំនួនដែលត្រូវទទួលនាកាលបរិច្ឆេទវាយការណ៍។

(ឈ) ភតិសន្យា

ភតិសន្យាត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាហិរញ្ញប្បទាន នៅពេលដែលមានការផ្ទេរសិទ្ធិនៃទ្រព្យសកម្មក្រោយភតិសន្យាទៅឲ្យអ្នកជួល។ នៅពេលចាប់ផ្តើមភតិសន្យា អ្នកជួលត្រូវទទួលស្គាល់ភតិសន្យាហិរញ្ញប្បទានជាទ្រព្យសកម្មនៅក្នុងតារាងតុល្យការដោយគិតតម្លៃស្មើនឹងទ្រព្យសកម្មដែលជួល ឬប្រសិនបើតម្លៃទាបជាងតម្លៃទីផ្សារ ត្រូវគិតតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃថ្លៃឈ្នួលអប្បបរមានៃភតិសន្យា។ បន្ទាប់ពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ទ្រព្យសកម្មត្រូវទទួលស្គាល់ផ្អែកតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យពាក់ព័ន្ធនឹងទ្រព្យសកម្មនោះ។

ភតិសន្យាផ្សេងទៀត ត្រូវបានចាត់ទុកជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិការ។ ថ្លៃឈ្នួលដែលបានបង់លើភតិសន្យា ប្រតិបត្តិការត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល តាមវិធីសាស្ត្រថេរក្នុងអំឡុងពេលនៃភតិសន្យា ប្រសិនបើមិនមានប្រព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលលើកឡើងក្នុងការគណនាផលប្រយោជន៍អ្នកប្រើប្រាស់។

(ញ) ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

ទ្រព្យសកម្មអរូបិយរួមមាន សូហ្វវែរកុំព្យូទ័រ ដែលរាប់បញ្ចូលថ្លៃដើមនៅពេលទិញ និងថ្លៃដើមក្នុងការស្ថាបនាដែលមិនបានដាក់បញ្ចូលជាមួយនឹងផ្នែកប្រតិបត្តិការរបស់កុំព្យូទ័រ ហើយត្រូវបានកំណត់តម្លៃដោយយកថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងឱនភាពនៃតម្លៃប្រសិនបើមាន។ សូហ្វវែរកុំព្យូទ័រ ត្រូវបានធ្វើរំលស់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរំលស់ថេរ តាមអាយុកាលនៃការប្រើប្រាស់រយៈពេល 3 ឆ្នាំ។

ចំណាយដែលកើតឡើងក្នុងការធ្វើគម្រោង ឬការវាយតម្លៃនូវសូហ្វវែរកុំព្យូទ័រ ឬការថែទាំក្រោយពេលដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ មិនត្រូវបានចាត់ចូលជាថ្លៃដើមនោះទេ។

(ដ) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ

(i) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ បានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់នៃឱនភាពតម្លៃបង្គរ ប្រសិនបើមាន។ នៅពេលដែលធាតុនៃទ្រព្យរួមបញ្ចូលនូវសមាសធាតុសំខាន់ៗដែលមានអាយុកាលកំណត់ប្រើប្រាស់ខុសៗគ្នា ទ្រព្យទាំងនោះត្រូវបានចាត់ទុកជាធាតុផ្សេងគ្នានៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារ។

(ii) រំលស់លើទ្រព្យ និងបរិក្ខារត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរំលស់ថេរតាមអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មានរបស់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារនីមួយៗតាមអត្រាដូចខាងក្រោម៖

កុំព្យូទ័រ	5 - 8 ឆ្នាំ
គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារការិយាល័យ	10 ឆ្នាំ
យានយន្ត	5 ឆ្នាំ
ការជួសជុលកែលម្អ	10 ឆ្នាំ

(iii) ទ្រព្យកំពុងដំណើរការ មិនត្រូវបានរំលស់ទេ រហូតទាល់តែទ្រព្យទាំងនេះបានបញ្ចប់ ហើយបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម។

(iv) ការចំណាយបន្ទាប់ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផ្នែកមួយនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារដែលបានទទួលស្គាល់រួចមកហើយ ត្រូវបានបូកបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃផ្នែកនោះ ប្រសិនបើអាចមានលទ្ធភាពផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតដល់ធនាគារលើសពីស្តង់ដារដើម។ រាល់ការចំណាយបន្ទាប់ផ្សេងទៀត ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានកើតឡើង។

(v) ចំណេញ ឬខាតពីការឈប់ប្រើ ឬការលក់ចេញផ្នែកនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារណាមួយត្រូវបានកំណត់ដោយភាពខុសគ្នារវាងសាច់ប្រាក់ទទួលបានពីការលក់ និងតម្លៃយោងនៃផ្នែកនោះ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនាថ្ងៃឈប់ប្រើ ឬលក់ចេញ។

(vi) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារដែលបានដករំលស់អស់ហើយត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរហូតដល់ថ្ងៃដែលទ្រព្យ និងបរិក្ខារទាំងនោះត្រូវបានលក់ចេញ ឬលុបបំបាត់ចោល។

(ប) ឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម

(i) *ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ*
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុលើកលែងតែឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ឲ្យអតិថិជនត្រូវបានវាយតម្លៃនាការិយបរិច្ឆេទវាយការណ៍នីមួយៗដើម្បីកំណត់ថាតើមានភស្តុតាងណាមួយដែលបង្ហាញថាទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទាំងនោះមានឱនភាពនៃតម្លៃ។ ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវចាត់ទុកថាមានឱនភាពនៃតម្លៃ ប្រសិនបើមានហេតុការណ៍មួយ ឬច្រើន៖
ឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានទៅលើលំហូរទឹកប្រាក់ប៉ាន់ស្មាននាពេលអនាគតដល់ទ្រព្យសកម្មនោះ។
ករណីនេះ មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដោយវាត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ 3 (ង)។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានគណនាដោយផ្អែកលើភាពខុសគ្នារវាងតម្លៃនាពេលអនាគតដោយធ្វើការបញ្ចុះតម្លៃតាមអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាព។

រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទោលសារវន្ត ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឱនភាពនៃតម្លៃតាមមូលដ្ឋានទោល។ ទ្រព្យសកម្មនៅសល់ត្រូវបានវាយតម្លៃជារួមក្នុងក្រុមទ្រព្យសកម្មដែលមានហានិភ័យឥណទានស្រដៀងគ្នា។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃត្រូវ ដកចេញប្រសិនបើមានព្រឹត្តិការណ៍កើតឡើងក្រោយពីការទទួលស្គាល់ ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃតម្រូវឲ្យដកចេញ។

(ii) *ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ*
តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរាល់ការិយបរិច្ឆេទវាយការណ៍ ដើម្បីកំណត់ថាតើមានសញ្ញាណណាមួយដែលបង្ហាញថា ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះមានឱនភាពនៃតម្លៃ។ ប្រសិនបើមានសញ្ញាណនោះកើតឡើងការប៉ាន់ស្មានលើតម្លៃដែលអាចប្រមូលបានវិញរបស់ទ្រព្យសកម្មត្រូវបានធ្វើឡើង។

តម្លៃដែលអាចប្រមូលមកវិញបាននៃទ្រព្យសកម្ម ឬឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់ គឺជាតម្លៃដែលធំជាងតម្លៃប្រើប្រាស់ និងតម្លៃសមស្របដកចំណាយដើម្បីលក់ចេញ។ ក្នុងការវាយតម្លៃលើតម្លៃប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់រំពឹងថានឹងទទួលបាននាពេលអនាគតត្រូវបានអប្បហារតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់មុនបង់ពន្ធ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ប្រមាណនៃតម្លៃពេលវេលាក្នុងលក្ខខណ្ឌទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន និងហានិភ័យជាក់លាក់សម្រាប់ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ។ សម្រាប់គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យលើឱនភាពនៃតម្លៃ ទ្រព្យសកម្មត្រូវបានដាក់បញ្ចូលគ្នាជាក្រុមដែលអាចបង្កើតសាច់ប្រាក់បានតូចបំផុត ពីការបន្តការប្រើប្រាស់ដោយមិនពឹងផ្អែកខ្លាំងលើលំហូរទឹកប្រាក់នៃទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ឬក្រុមទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ហៅកាត់ថា

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

(ប) ឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម (ត)

(ii) ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
("ឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់")។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ប្រសិនបើ តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមួយ ឬឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់មាន ចំនួនលើសពីតម្លៃដែលអាចប្រមូលមកបានវិញ។ ការខាតបង់ លើឱនភាពនៃតម្លៃត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ លទ្ធផល។

(ខ) ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រាតាម តម្លៃនៃប្រាក់តម្កល់។

(ល) បំណុលផ្សេងៗ

បំណុលផ្សេងៗត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម។

(ណ) ទុនបម្រុងទូទៅ

ទុនបម្រុងទូទៅត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់បង្ការនឹងហានិភ័យ ហិរញ្ញវត្ថុទូទៅរបស់ធនាគារ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានការប្រុងប្រយ័ត្ន ទៅលើការប្រើប្រាស់ និងការរក្សាទុកទុនបម្រុងទូទៅ។

(ត) សំវិធានធន

សំវិធានធន ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ នៅពេល ដែលធនាគារមាននូវកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោល នាពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍កន្លងផុតទៅ ហើយមានលទ្ធភាពដែលតម្រូវឲ្យមានលំហូរចេញនូវអត្ថប្រយោជន៍ សេដ្ឋកិច្ចក្នុងការបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចនោះ។ ប្រសិនបើផលប៉ះពាល់ មានលក្ខណៈជាសារវន្ត សំវិធានធនត្រូវបានកំណត់ដោយអប្បបរមា លំហូរទឹកប្រាក់ដែលរំពឹងទុកនាពេលអនាគត ដោយប្រើអត្រាមុន បង់ពន្ធដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ប្រមាណនៃតម្លៃពេលវេលាក្នុង លក្ខខណ្ឌទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន និងហានិភ័យជាក់លាក់ចំពោះបំណុល ទាំងនោះ។

(ថ) ការទទួលស្គាល់ប្រាក់ចំណូល

ចំណូលការប្រាក់លើឥណទាន និងឥណទានលើសសមតុល្យ ដំណើរការ និងប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាត្រូវ បានទទួលស្គាល់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានបង្កបង្កើនរាល់ថ្ងៃ។ ការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ មិនត្រូវបានកត់ត្រាជា ចំណូលនោះទេ លុះត្រាតែវាទទួលបានជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ។

កម្រៃលើការចាត់ចែងផ្តល់ឥណទាន និងកម្រៃជើងសារលើ សេវាកម្ម និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានផ្តល់ទៅឲ្យអតិថិជន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណូលទៅតាមថេរវេលានៃសេវាកម្ម និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានផ្តល់។ កម្រៃឥណទានដែល មិនបានធ្វើរំលស់ត្រូវបានបង្ហាញជាការកាត់បន្ថយពីឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ឲ្យអតិថិជន។

កម្រៃលើកិច្ចសន្យា និងកម្រៃការធានាលើសេវាកម្មផ្សេងៗ និង ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនានាដែលផ្តល់ឲ្យអតិថិជនត្រូវបានទទួលស្គាល់ ជាចំណូលនៅពេលប្រតិបត្តិការកើតឡើង។

កម្រៃសេវាកម្ម និងកម្រៃគំរាប ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេល ដែលសេវាកម្មត្រូវបានបំពេញ។

(ទ) ចំណាយលើការប្រាក់

ចំណាយលើការប្រាក់ទៅលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និង ប្រាក់កម្ចី ត្រូវបានទទួលស្គាល់តាមមូលដ្ឋានបង្កបង្កើនរាល់ថ្ងៃ។

(ធ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ រួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ និង ពន្ធពន្យារ។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើកលែងតែក្នុងករណីដែលពន្ធ លើប្រាក់ចំណេញទាក់ទងទៅនឹងធាតុណាដែលបានទទួលស្គាល់ ជាផ្នែកមួយនៃមូលធន។

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ គឺជាពន្ធដែលរំពឹងថា ត្រូវបង់ទៅ លើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដោយប្រើអត្រាពន្ធដែលបាន អនុម័ត ឬបានអនុម័តជាអាទិ៍នៅកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ និង និយ័តភាពទាំងឡាយទៅលើពន្ធត្រូវបង់ពីឆ្នាំមុនៗ។

ពន្ធពន្យារ ត្រូវបានកំណត់តាមវិធីសាស្ត្រតារាងតុល្យការលើភាព លំអៀងបណ្តោះអាសន្នរវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃយោងសម្រាប់ការគិតពន្ធ។ ចំនួននៃពន្ធពន្យារដែលបានកំណត់នោះ គឺផ្អែកលើលក្ខណៈដែល អាចប្រើប្រាស់បាន ឬអាចទូទាត់បាន ដែលនឹងកើតឡើងរវាងតម្លៃ យោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដោយប្រើអត្រាពន្ធកំណត់នៅ ថ្ងៃតារាងតុល្យការ។

ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់តែក្នុងករណីអាច នឹងកើតមានឡើងនូវប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនាពេលអនាគត ដែលអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់កាត់កងជាមួយពន្ធពន្យារនោះបាន។ ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានកាត់បន្ថយក្នុងករណីមិនអាច មាននូវការប្រើប្រាស់នូវអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធទាំងនោះបាន។

(ន) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ គឺជាកិច្ចសន្យាដែលតម្លៃរបស់វាត្រូវ បានគេកំណត់ពីតម្លៃបង្កប់ តម្លៃសន្ទស្សន៍ ឬតម្លៃអថេរមួយ ឬច្រើន។ វារួមបញ្ចូលនូវកិច្ចសន្យាប្តូរ កិច្ចព្រមព្រៀងអត្រាខាងមុខ កិច្ចសន្យា អនាគត កិច្ចសន្យាជម្រើស និងការរួមបញ្ចូលនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ទាំងនេះ។

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ជាលើកដំបូង ដោយប្រើនូវតម្លៃសមរម្យ ហើយការចំណេញ ឬខាតដែលកើតឡើង ពីការវាស់វែងលើកក្រោយតាមតម្លៃសមរម្យ ត្រូវទទួលស្គាល់នៅ ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(ប) អត្ថប្រយោជន៍របស់និយោជិត

(i) ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលមិនទាន់ប្រើ
ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលរំពឹងថានឹងត្រូវបង់ទៅឲ្យនិយោជិតចំពោះ ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវបានបង្កើតតាមអត្រាបៀវត្សដែល គេរំពឹងទុកជាមុន។

(ii) ប្រាក់សោធននិវត្តន៍

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ គឺជាគម្រោងអត្ថប្រយោជន៍ការងារបុគ្គលិក ដែលធនាគារចំណាយជាវិភាគទានថេរទៅក្នុងគណនីធនាគារ ដាច់ដោយឡែក។ កាតព្វកិច្ចសម្រាប់វិភាគទាននៃការកំណត់ ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងចំណេញ ឬខាតនៅក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងាររបស់និយោជិតតាមអត្រា 5% នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ដុលក្នុងមួយខែសម្រាប់បុគ្គលិកដែលបំពេញ ការងារជាមួយធនាគារតិចជាង 5 ឆ្នាំ និង 8% សម្រាប់បុគ្គលិក ដែលបំពេញការងារចាប់ពី 5 ឆ្នាំទៅ។

មូលនិធិនេះនឹងត្រូវបង់ទាំងស្រុងឲ្យបុគ្គលិក នៅពេលដែលមាន ការលាលែង ឬបញ្ឈប់ការងារពីធនាគារ។

(ផ) ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធហ្មាតិ ប្រសិនបើភាគីនោះ មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ឬមាន ឥទ្ធិពលខ្លាំងទៅលើភាគីមួយទៀតក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការ ឬធនាគារ និងភាគីនោះស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រងរួមមួយ ឬក៏មានឥទ្ធិពលខ្លាំង។ សម្ព័ន្ធហ្មាតិអាចជា រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ហើយក៏រួមបញ្ចូលនូវសមាជិកគ្រួសារ ជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងរូបវន្តបុគ្គលជាសម្ព័ន្ធហ្មាតិផងដែរ។

តាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ សម្ព័ន្ធហ្មាតិ រួមបញ្ចូលផងដែរនូវរូបវន្តបុគ្គលដែលមានភាគហ៊ុនយ៉ាងតិចចំនួន 10% នៃដើមទុនរបស់ធនាគារ ឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត ទោះជាកាន់កាប់ ដោយផ្ទាល់ក្តី ឬដោយប្រយោលក្តី ឬរូបវន្តបុគ្គលណាដែល រួមចំណែកក្នុងផ្នែករដ្ឋបាល ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការរៀបចំ និងការអនុវត្តនូវការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។

4. ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីដុល្លារអាមេរិកទៅជាប្រាក់រៀល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកទៅជាប្រាក់រៀល ត្រូវបាន ធ្វើឡើងដើម្បីអនុវត្តទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់ បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ មធ្យមជាផ្លូវការ ប្រកាសដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 ដែល 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,050 រៀល (ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014 ដែល 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,075 រៀល)។ តួលេខជាប្រាក់រៀលនេះ គឺមិនត្រូវបានយកមកបកស្រាយ ថា តួលេខប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់រៀល ឬ នឹងត្រូវបានប្តូរជាប្រាក់រៀលនាពេលអនាគត តាមអត្រាប្តូរប្រាក់ នេះ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតនោះឡើយ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

5. សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<i>នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:</i>				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	47,967,130	194,266,877	45,614,184	185,877,800
សមតុល្យក្នុងធនាគារ				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	83,012,928	336,202,358	69,001,664	281,181,781
ធនាគារនានា	511,714	2,072,442	2,873,706	11,710,352
	131,491,772	532,541,677	117,489,554	478,769,933
<i>នៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:</i>				
សមតុល្យនៅធនាគារភាគីពាក់ព័ន្ធ	63,269,220	256,240,341	26,423,809	107,677,021
	194,760,992	788,782,018	143,913,363	586,446,954

សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារខាងលើ ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<i>(ក) តាមរូបិយប័ណ្ណ:</i>				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	157,360,078	637,308,316	120,500,942	491,041,339
ប្រាក់រៀល	23,187,265	93,908,423	10,972,683	44,713,683
រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	14,213,649	57,565,279	12,439,738	50,691,932
	194,760,992	788,782,018	143,913,363	586,446,954

(ខ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):

	2015	2014
ភាគីពាក់ព័ន្ធ	0% - 2.14%	0% - 2.14%
ធនាគារផ្សេងៗ	0% - 1.10%	0% - 1.10%

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

6. ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<i>នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:</i>				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	13,475,222	54,574,649	5,600,000	22,820,000
ធនាគារក្នុងស្រុកនានា	160,000,000	648,000,000	154,000,000	627,550,000
<i>នៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ភាគីពាក់ព័ន្ធ) :</i>				
ANZ Singapore	70,000,000	283,500,000	158,000,000	643,850,000
	243,475,222	986,074,649	317,600,000	1,294,220,000

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<i>(ក) តាមកាលកំណត់:</i>				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	120,475,222	487,924,649	142,600,000	581,095,000
2 ទៅ 3 ខែ	123,000,000	498,150,000	155,000,000	631,625,000
4 ទៅ 6 ខែ	-	-	20,000,000	81,500,000
	243,475,222	986,074,649	317,600,000	1,294,220,000

(ខ) តាមរូបិយប័ណ្ណ:

ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	243,475,222	986,074,649	317,600,000	1,294,220,000
----------------------	-------------	-------------	-------------	---------------

(គ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):

	2015	2014
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	0.07% - 1.28%	0.07% - 1.28%
ធនាគារក្នុងស្រុកនានា	0.75% - 1.60%	0.07% - 1.30%
ANZ Singapore	0.17% - 0.81%	0.11% - 0.77%

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទានកម្ចី	148,099,187	599,801,708	149,554,096	609,432,941
ឥណទានវិបារូបន៍	28,119,226	113,882,865	42,237,011	172,115,820
ឥណទានផ្តល់សម្រាប់ទិញគេហដ្ឋាន	102,136,911	413,654,490	87,302,539	355,757,846
ឥណទានហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម	181,409,068	734,706,725	169,567,082	690,985,859
ប័ណ្ណឥណទាន	1,775,599	7,191,176	1,036,332	4,223,053
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន				
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	(20,733,630)	(83,971,202)	(12,836,953)	(52,310,583)
ការប្រាក់ព្យួរទុក	(2,223,486)	(9,005,118)	(7,454,428)	(30,376,794)
	438,582,875	1,776,260,644	429,405,679	1,749,828,142

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមកាលកំណត់៖				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	72,715,632	294,498,310	56,673,483	230,944,443
2 ទៅ 3 ខែ	118,814,234	481,197,648	115,410,958	470,299,654
4 ទៅ 6 ខែ	81,082,749	328,385,133	80,073,493	326,299,484
7 ទៅ 12 ខែ	27,004,234	109,367,148	28,656,568	116,775,514
1 ទៅ 3 ឆ្នាំ	55,940,186	226,557,753	77,231,589	314,718,725
4 ទៅ 5 ឆ្នាំ	17,450,508	70,674,557	13,512,681	55,064,175
លើសពី 5 ឆ្នាំ	88,532,448	358,556,415	78,138,288	318,413,524
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519

(ខ) តាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន៖

ឥណទានស្តង់ដារ				
មានវត្តបញ្ចាំ	400,635,903	1,622,575,407	402,372,120	1,639,666,389
ពុំមានវត្តបញ្ចាំ	27,867,880	112,864,914	9,361,772	38,149,221
ឥណទានឃ្លាំងមើល				
មានវត្តបញ្ចាំ	1,445,523	5,854,368	14,654,794	59,718,285
ពុំមានវត្តបញ្ចាំ	29,497	119,463	2,397	9,768
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារមានវត្តបញ្ចាំ	15,860,643	64,235,604	8,778,105	35,770,778
ឥណទានជាប់សង្ស័យមានវត្តបញ្ចាំ	1,566,677	6,345,042	402,788	1,641,361
ឥណទានបាត់បង់មានវត្តបញ្ចាំ	14,133,868	57,242,166	14,125,084	57,559,717
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519

7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖ (ត)

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(គ) តាមផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច៖				
ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម				
ឥណទានវិបារូបន៍	28,119,226	113,882,865	42,237,011	172,115,820
ឥណទានកម្ចី	148,099,187	599,801,708	149,554,096	609,432,941
ឥណទានហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម	181,409,068	734,706,725	169,567,082	690,985,859
ឥណទានអ្នកប្រើប្រាស់				
ឥណទានកម្ចី	102,136,911	413,654,490	87,302,539	355,757,846
ប័ណ្ណឥណទាន	1,775,599	7,191,176	1,036,332	4,223,053
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519

(ឃ) តាមប្រភេទអាជីវកម្ម៖

សេវាកម្ម	36,595,293	148,210,937	25,033,437	102,011,256
លក់ដុំ និងលក់រាយ	217,533,243	881,009,634	224,570,750	915,125,806
ផ្នែកអ្នកប្រើប្រាស់	92,203,701	373,424,989	78,471,081	319,769,655
អាជីវកម្មសេវាជីវិត	961,058	3,892,285	568,446	2,316,417
សំណង់	1,640,206	6,642,834	14,539,183	59,247,171
ឧស្សាហកម្មអាហារ	54,737,174	221,685,555	47,421,701	193,243,432
ផលិតកម្ម	33,621,588	136,167,431	35,606,646	145,097,082
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	9,750,938	39,491,299	9,194,369	37,467,054
ផ្សេងៗ	14,496,790	58,712,000	14,291,447	58,237,646

	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
--	-------------	---------------	-------------	---------------

(ង) តាមរូបិយប័ណ្ណ៖

ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
----------------------	-------------	---------------	-------------	---------------

(ច) តាមនិវាសនដ្ឋាន៖

និវាសនជន	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
----------	-------------	---------------	-------------	---------------

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖ (ត)

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ឆ) តាមទំនាក់ទំនង៖				
ភាគីទីបី	451,084,988	1,826,894,202	439,584,356	1,791,306,251
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	9,750,938	39,491,299	9,194,369	37,467,053
ភាគីពាក់ព័ន្ធ	704,065	2,851,463	918,335	3,742,215
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
(ជ) តាមហានិភ័យ៖				
ហានិភ័យធំៗ	61,100,038	247,455,154	58,340,610	237,737,986
មិនមែនជាហានិភ័យធំៗ	400,439,953	1,621,781,810	391,356,450	1,594,777,533
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519

ហានិភ័យធំ ត្រូវបានផ្តល់និយមន័យនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាថាជាសមតុល្យសរុបនៃឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលផ្តល់ដល់អតិថិជនម្នាក់លើសពី 10% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យ សំដៅលើចំនួនប្រាក់ខ្ពស់បំផុតរវាងសមតុល្យនៃឥណទាន ឬទាយជួទានដែលនៅសល់ និងឥណទាន ឬទាយជួទានដែលបានអនុម័ត។

(ឈ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)៖

	2015	2014
ឥណទានវិញ្ញាបន៍	5.00% - 10.00%	2.00% - 15.00%
ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម	1.25% - 10.90%	3.40% - 11.00%
ឥណទានអ្នកប្រើប្រាស់		
ឥណទានទិញផ្ទះ	6.50% - 14.00%	7.00% - 14.00%
ឥណទានផ្ទាល់ខ្លួន	21.00% - 29.40%	18.00% - 29.40%

7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)

បម្រែបម្រួលនៃសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យមានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
នាដើមការិយបរិច្ឆេទ	12,836,953	52,310,583	10,193,682	41,539,254
សំវិធានធនលើបំណុលជាប់សង្ស័យ	8,661,507	35,079,103	2,670,166	10,880,926
ការលុបបំបាត់ចោល	(764,830)	(3,097,561)	(26,895)	(109,597)
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(320,923)	-	-
នាចុងការិយបរិច្ឆេទ	20,733,630	83,971,202	12,836,953	52,310,583

គ្រប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានទាំងអស់ ត្រូវបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ដោយស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ហើយតាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអ្នកគ្រប់គ្រងសមតុល្យដែលនៅសល់ទាំងអស់ ត្រូវបានគិតថាអាចប្រមូលបានមកវិញ។

8. ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើ៖				
ដើមទុនអប្បបរមា (ក)	7,100,000	28,755,000	7,100,000	28,932,500
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (ខ)	112,456,740	455,449,797	113,435,600	462,250,070
	119,556,740	484,204,797	120,535,600	491,182,570

(ក) ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើដើមទុនអប្បបរមា
ប្រាក់បញ្ញើនេះ គឺប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនអប្បបរមាស្មើនឹង 10% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារ ស្របតាមមាត្រាទី 1 នៃប្រកាសលេខ ធ7-01-136 ប្រ.ក ស្តីពីប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនរបស់ធនាគារ ចុះថ្ងៃទី 15 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2001 ។ ប្រាក់បញ្ញើនេះ ត្រូវបានតម្កល់ទុកជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ហើយអាចដកមកវិញបាននៅពេលធនាគារបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ ធនាគារទទួលបានការប្រាក់ក្នុងអត្រាពី 0.08% ក្នុងមួយឆ្នាំ (2014: 0.08% ក្នុងមួយឆ្នាំ) ។

(ខ) ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន
ប្រាក់បញ្ញើនេះ គឺប្រាក់តម្កល់បម្រុងកាតព្វកិច្ចលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ដែលប្រែប្រួលដោយផ្អែកទៅលើកម្រិតប្រែប្រួលនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជននៅធនាគារ។ ប្រាក់តម្កល់បម្រុងកាតព្វកិច្ចនេះ ត្រូវរក្សាទុកស្របតាមប្រកាសលេខ ធ7-012-140 ប្រ.ក របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី 13 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2012 តាមអត្រាការប្រាក់ 8% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល និង 12.5% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ដុល្លារក្រៅពីប្រាក់រៀល។ ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់ជាប្រាក់ដុល្លារក្រៅពីប្រាក់រៀលចំនួន 4.5% ទទួលបានអត្រាការប្រាក់ស្មើនឹង 1/2 នៃអត្រា LIBOR គិតលើមូលដ្ឋានមួយខែ ហើយចំនួន 8% ដែលនៅសល់ និងប្រាក់បញ្ញើតម្កល់ជាប្រាក់រៀលមិនទទួលបានការប្រាក់នោះទេ។

9. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការប្រាក់ត្រូវទទួល				
- ភាគីពាក់ព័ន្ធ	57,907	234,523	86,117	350,927
- ផ្សេងៗ	897,641	3,635,446	788,551	3,213,345
ប្រាក់តម្កល់ និងចំណាយបង់មុន	1,007,405	4,079,990	1,319,579	5,377,284
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ	12,259,334	49,650,303	4,405,725	17,953,329
គណនីត្រូវទទួលពីភាគីពាក់ព័ន្ធ	-	-	66,115	269,419
ផ្សេងៗ	606,744	2,457,314	190,007	774,279
	14,829,031	60,057,576	6,856,094	27,938,583

10. ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

2015	សូហ្វីរកុំព្យូទ័រ	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
តម្លៃដើម នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015 ការផ្ទេរមកពីការងារកំពុងដំណើរការ លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	743,889 210,995 -	3,031,348 854,530 (18,598)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	954,884	3,867,280
ដកៈ រំលស់បង្គរ នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015 រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	738,914 47,377 -	3,011,075 191,877 (18,474)
នាថ្ងៃទី31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	786,291	3,184,478
តម្លៃយោង		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	168,593	682,802

10. ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ (ត)

2014	សូហ្វីរកុំព្យូទ័រ	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
តម្លៃដើម នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2014 ការផ្ទេរមកពីការងារកំពុងដំណើរការ	737,769 6,120	3,006,409 24,939
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	743,889	3,031,348
ដកៈ រំលស់បង្គរ នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2014 រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	723,090 15,824	2,946,592 64,483
នាថ្ងៃទី31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	738,914	3,011,075
តម្លៃយោង		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	4,975	20,273

11. ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ

2015	កុំព្យូទ័រ	គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារការិយាល័យ	យានយន្ត	ការជួសជុលកែលម្អ	ការងារកំពុងដំណើរការ	សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
តម្លៃដើម							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015	11,106,303	3,819,710	608,838	9,688,063	387,486	25,610,400	104,362,380
ការទិញបន្ថែម	-	-	-	-	1,303,793	1,303,793	5,280,361
ការផ្ទេរ	540,261	493,805	-	348,223	(1,593,284)	(210,995)	(854,530)
ការលុបចោល	(947,637)	(12,075)	(1,410)	-	-	(961,122)	(3,892,544)
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(640,260)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	10,698,927	4,301,440	607,428	10,036,286	97,995	25,742,076	104,255,407
ដកៈ រំលស់បង្គរ							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015	9,912,082	2,934,300	570,052	6,981,785	-	20,398,219	83,122,742
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	443,500	362,645	24,210	848,888	-	1,679,243	6,800,934
ការលុបចោល	(917,012)	(11,310)	(1,410)	-	-	(929,732)	(3,765,415)
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(509,955)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	9,438,570	3,285,635	592,852	7,830,673	-	21,147,730	85,648,306
តម្លៃយោង							
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015	1,260,357	1,015,805	14,576	2,205,613	97,995	4,594,346	18,607,101

11. ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ (ត)

2014	កុំព្យូទ័រ	គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារការិយាល័យ	យានយន្ត	ការជួសជុលកែលម្អ	ការងារកំពុងដំណើរការ	សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
តម្លៃដើម							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2014	10,249,984	3,646,130	608,838	9,978,181	391,678	24,874,811	101,364,855
ការទិញបន្ថែម	-	-	-	-	779,243	779,243	3,175,415
ការផ្ទេរ	892,044	175,389	-	(290,118)	(783,435)	(6,120)	(24,939)
ការលុបចោល	(35,725)	(1,809)	-	-	-	(37,534)	(152,951)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	11,106,303	3,819,710	608,838	9,688,063	387,486	25,610,400	104,362,380
ដកៈ រំលស់បង្គរ							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2014	9,338,046	2,458,298	520,030	6,207,027	-	18,523,401	75,482,859
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	476,276	394,000	50,022	988,023	-	1,908,321	7,776,408
ការផ្ទេរ	129,780	83,485	-	(213,265)	-	-	-
ការលុបចោល	(32,020)	(1,483)	-	-	-	(33,503)	(136,525)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	9,912,082	2,934,300	570,052	6,981,785	-	20,398,219	83,122,742
តម្លៃយោង							
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2014	1,194,221	885,410	38,786	2,706,278	387,486	5,212,181	21,239,638

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

12. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

(ក) ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម/(បំណុល)សុទ្ធ
ទ្រព្យសកម្ម/(បំណុល)ពន្ធពន្យារ រួមមាន៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សំវិធានធន	1,195	4,840	1,195	4,870
រំលស់	794,942	3,219,515	414,542	1,689,259
ផ្សេងៗ	-	-	(18,969)	(77,299)
	796,137	3,224,355	396,768	1,616,830

បម្រែបម្រួលនៃពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលសុទ្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	396,768	1,616,830	310,561	1,265,537
កាត់ចេញពីចំណេញ ឬខាត	399,369	1,617,444	86,207	351,293
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(9,919)	-	-
សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	796,137	3,224,355	396,768	1,616,830

(ខ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវទូទាត់

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	4,521,497	18,425,100	4,668,310	19,023,363
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	4,247,568	17,202,650	5,205,139	21,210,941
ប្រាក់ពន្ធបានបង់	(5,193,773)	(21,034,781)	(5,351,952)	(21,809,204)
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(113,036)	-	-
សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	3,575,292	14,479,933	4,521,497	18,425,100

12. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

(គ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ចំណាយពន្ធប្រចាំឆ្នាំ	4,247,568	17,202,650	5,205,139	21,210,941
ពន្ធពន្យារជាឥណទាន	(399,369)	(1,617,444)	(86,207)	(351,293)
	3,848,199	15,585,206	5,118,932	20,859,648

អនុលោមទៅតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដោយគណនាតាមអត្រា 20% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬពន្ធអប្បបរមាដោយគណនាតាមអត្រា 1% នៃប្រាក់ចំណូលសរុប ដោយយកចំនួនដែលធំជាងគេ។

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលគណនាតាមអត្រាច្បាប់ពន្ធទៅនឹងការចំណាយលើពន្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	19,268,170	78,036,089	22,875,086	93,215,976
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញផ្អែកតាមអត្រាពន្ធជាផ្លូវការ	3,853,634	15,607,218	4,575,017	18,643,194
ចំណាយដែលមិនអាចដកកាត់កង	226,116	915,770	271,580	1,106,689
ផលប៉ះពាល់ទៅលើភាពលំអៀងជាបណ្តោះអាសន្ន	(301,591)	(1,221,444)	157,198	640,582
ការធ្វើសំវិធានធនខ្វះពីការិយបរិច្ឆេទមុន	70,040	283,662	115,137	469,183
	3,848,199	15,585,206	5,118,932	20,859,648

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

13.ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត	545,857,288	2,210,722,017	550,007,440	2,241,280,318
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	222,208,725	899,945,336	225,272,282	917,984,549
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	89,241,100	361,426,455	105,000,033	427,875,135
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមកាលកំណត់៖				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	792,664,436	3,210,290,966	803,134,984	3,272,775,060
2 ទៅ 3 ខែ	25,601,805	103,687,310	34,778,380	141,721,898
4 ទៅ 6 ខែ	18,143,719	73,482,062	18,796,742	76,596,724
7 ទៅ 12 ខែ	20,897,153	84,633,470	23,499,649	95,761,070
1 ទៅ 3 ឆ្នាំ	-	-	70,000	285,250
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

(ខ) តាមប្រភេទអតិថិជន៖				
អង្គភាពអាជីវកម្មក្នុងស្រុក	394,414,281	1,597,377,838	420,178,870	1,712,228,895
សាជីវកម្មបរទេស	13,498,280	54,668,034	11,296,861	46,034,709
ឯកត្តជន	446,709,762	1,809,174,536	447,294,979	1,822,727,040
ផ្សេងៗ	2,684,790	10,873,400	1,509,045	6,149,358
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

(គ) តាមនិវាសនដ្ឋាន៖				
និវាសនជន	840,528,711	3,404,141,280	865,602,418	3,527,329,854
អនិវាសនជន	16,778,402	67,952,528	14,677,337	59,810,148
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

(ឃ) តាមទំនាក់ទំនង៖				
ភាគីទីបី	823,171,634	3,333,845,118	836,330,264	3,408,045,826
ភាគីពាក់ព័ន្ធ	34,135,479	138,248,690	43,949,491	179,094,176
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

13.ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (ត)

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម(ត)៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ង) តាមរូបិយប័ណ្ណ៖				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	818,653,001	3,315,544,654	849,285,146	3,460,836,970
ប្រាក់រៀល	32,959,824	133,487,287	26,002,499	105,960,184
រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	5,694,288	23,061,867	4,992,110	20,342,848
	857,307,113	3,472,093,808	880,279,755	3,587,140,002

(ច) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)៖

	2015	2014
គណនីចរន្ត *	0.20% - 1.00%	0.20% - 1.00%
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	0.40% - 1.00%	0.40% - 1.00%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	0.10% - 5.50%	0.10% - 5.50%

*: អត្រាការប្រាក់នេះត្រូវបានអនុវត្តតែចំពោះគណនីគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ។

14. គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ឲ្យនិយោជិត	1,282,751	5,195,142	1,508,310	6,146,363
ចំណូលមិនទាន់ទទួលស្គាល់	493,654	1,999,299	668,663	2,724,802
ចំណាយបង្គរ	560,753	2,271,050	967,209	3,941,377
ការប្រាក់ត្រូវទូទាត់	813,240	3,293,622	897,878	3,658,853
មូលប័ត្រធនាគារ	388,050	1,571,603	834,466	3,400,449
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅភាគីពាក់ព័ន្ធ	626,678	2,538,046	619,023	2,522,519
ពន្ធផ្សេងៗត្រូវទូទាត់	1,790,861	7,252,987	1,614,057	6,577,282
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ	5,457,917	22,104,564	2,785,946	11,352,730
ផ្សេងៗ	5,567	22,545	261,872	1,067,128
	11,419,471	46,248,858	10,157,424	41,391,503

15. ដើមទុន

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ភាគហ៊ុនមានតម្លៃ 100 ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយហ៊ុន៖				
ដើមទុនបានបែងចែក និងបានបង់ចំនួន 710,000 ហ៊ុន	71,000,000	287,550,000	71,000,000	289,325,000

16. ទុនបម្រុងទូទៅ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានអនុម័តឲ្យមានការផ្ទេរប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកដែលមិនទាន់បែងចែកចំនួន 15,000,000 ដុល្លារអាមេរិក ទៅក្នុងគណនីទុនបម្រុងទុកទូទៅ នាថ្ងៃទី 7 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 និងបានជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាតាមរយៈលិខិតចុះថ្ងៃទី 4 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2016 ។

17. ចំណូលពីការប្រាក់

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	33,564,209	135,935,046	33,061,645	134,726,204
ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	2,363,320	9,571,446	1,662,126	6,773,163
	35,927,529	145,506,492	34,723,771	141,499,367

18. ចំណាយលើការប្រាក់

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	2,142,516	8,677,190	2,520,025	10,269,102
គណនីប្រាក់សន្សំ	952,494	3,857,601	950,088	3,871,609
គណនីចរន្ត	1,462,471	5,923,007	1,320,579	5,381,359
	4,557,481	18,457,798	4,790,692	19,522,070

19. ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃជើងសា ថ្លៃឈ្នួល និងចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសាបានពី៖				
ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម	8,807,444	35,670,148	9,129,175	37,201,388
កម្រៃបានមកពីការផ្តល់ឥណទាន	716,641	2,902,396	777,251	3,167,298
ថ្លៃឈ្នួលផ្សេងៗ	6,487,863	26,275,845	5,707,629	23,258,588
	16,011,948	64,848,389	15,614,055	63,627,274
ចំណាយលើថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសា	(2,586,796)	(10,476,524)	(2,861,437)	(11,660,356)
ចំណូលសុទ្ធពីថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសា	13,425,152	54,371,865	12,752,618	51,966,918
ចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	5,168,250	20,931,413	4,886,187	19,911,212
	18,593,402	75,303,278	17,638,805	71,878,130

20. ចំណាយប្រតិបត្តិការ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) បុគ្គលិក				
ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល	8,216,282	33,275,942	7,985,507	32,540,941
ប្រាក់រង្វាន់តបស្នង	1,994,687	8,078,482	2,080,588	8,478,396
ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	335,835	1,360,132	312,133	1,271,942
ផ្សេងៗ	1,045,433	4,234,004	1,105,277	4,504,004
	11,592,237	46,948,560	11,483,505	46,795,283
(ខ) អគារ				
ចំណាយលើការជួល	1,341,077	5,431,362	1,287,974	5,248,494
ចំណាយលើទឹក និងភ្លើង	1,233,981	4,997,623	1,115,318	4,544,921
រំលស់លើការជួសជុលកែលំអ	848,888	3,437,996	988,023	4,026,194
ផ្សេងៗ	215,213	871,613	153,942	627,314
	3,639,159	14,738,594	3,545,257	14,446,923

20. ចំណាយប្រតិបត្តិការ (ត)

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ត) កុំព្យូទ័រ				
ចំណាយលើទំនាក់ទំនងទិន្នន័យ	574,244	2,325,688	589,365	2,401,662
រំលស់លើទ្រព្យ និងបរិក្ខារ				
និងទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	490,877	1,988,052	492,100	2,005,308
ចំណាយដែលទាក់ទងនឹងកុំព្យូទ័រ	334,813	1,355,993	884,716	3,605,217
	1,399,934	5,669,733	1,966,181	8,012,187
(ឃ) ចំណាយប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ				
ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	498,082	2,017,232	392,409	1,599,067
រំលស់លើយានយន្ត គ្រឿងសង្ហារឹម				
និងសម្ភារការិយាល័យ	386,855	1,566,763	444,022	1,809,390
ចំណាយភាគីពាក់ព័ន្ធ	1,226,501	4,967,329	1,364,865	5,561,825
ពន្ធកាត់ទុក	790,250	3,200,513	770,845	3,141,193
ការធ្វើដំណើរ	325,657	1,318,911	351,770	1,433,463
តែមប្រៃសណីយ៍				
និងសម្ភារការិយាល័យ	222,012	899,149	193,626	789,026
ថ្លៃវិជ្ជាជីវៈ	192,597	780,018	112,467	458,303
ទូរស័ព្ទ	154,189	624,465	186,234	758,903
ការដឹកជញ្ជូន	61,241	248,026	51,529	209,981
ការខាតបង់លើការក្លែងបន្លំដែល				
មិនទាក់ទងការផ្តល់ឥណទាន	47,932	194,125	32,375	131,928
កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ និងសមាជិកភាព	391,339	1,584,922	410,358	1,672,209
ចំណាយលើការជួលយានយន្ត	244,062	988,450	256,409	1,044,866
ចំណាយលើការការពារម៉ាស៊ីនដកប្រាក់				
ស្វ័យប្រវត្តិ	79,136	320,501	-	-
ផ្សេងៗ	782,590	3,169,489	464,780	1,893,978
	5,402,443	21,879,893	5,031,689	20,504,132
	22,033,773	89,236,780	22,026,632	89,758,525

21. សាច់ប្រាក់សុទ្ធ (ប្រើប្រាស់)/ទទួលបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	19,268,170	78,036,089	22,875,086	93,215,976
និយ័តកម្មលើ៖				
រំលស់លើទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	47,377	191,877	15,824	64,483
រំលស់លើទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	1,679,243	6,800,934	1,908,321	7,776,408
ខាតពីការលុបចោលទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	31,390	127,129	4,031	16,426
សំវិធានធនលើឥណទាន				
ជាប់សងរ៉ូយ	8,661,507	35,079,103	2,670,166	10,880,926
	29,687,687	120,235,132	27,473,428	111,954,219
ប្រែប្រួលនៃ៖				
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់				
នៅធនាគារនានា	20,000,000	81,000,000	26,100,000	106,357,500
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	(17,838,703)	(72,246,747)	(27,774,318)	(113,180,346)
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	978,860	3,964,383	(13,931,260)	(56,769,885)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	(7,972,937)	(32,290,394)	(2,945,518)	(12,002,986)
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	(22,896,537)	(92,730,975)	60,464,236	246,391,762
គណនីត្រូវទូទាត់				
និងបំណុលផ្សេងៗ	1,262,047	5,111,290	3,584,005	14,604,820
សាច់ប្រាក់សុទ្ធទទួលបានពីប្រតិបត្តិការ	3,220,417	13,042,689	72,970,573	297,355,084
ប្រាក់ពន្ធបានបង់	(5,193,773)	(21,034,781)	(5,351,952)	(21,809,204)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធ (ប្រើប្រាស់)/ទទួលបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	(1,973,356)	(7,992,092)	67,618,621	275,545,880

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

22. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ (កំណត់សម្គាល់ 5)	194,760,992	788,782,018	143,913,363	586,446,954
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានា (ដែលមានកាល កំណត់ 3 ខែ ឬតិចជាង)	243,475,222	986,074,649	297,600,000	1,212,720,000
	438,236,214	1,774,856,667	441,513,363	1,799,166,954

23. កាតព្វកិច្ច និងយថាភាព

(ក) ប្រតិបត្តិការ

ក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចផ្សេងៗ និងកើតឡើងនូវយថាភាពមួយចំនួន តាមឧបាស្រ័យជាផ្លូវច្បាប់ដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន។ ពុំមានការខាតបង់ជាសារវន្តដែលកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការទាំងនោះទេ ដែលរួមមានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
លិខិតធានាធនាគារ	30,616,326	123,996,120	34,054,500	138,772,088
ប័ណ្ណឥណទាន	76,508,048	309,857,595	116,035,556	472,844,891
ចំណែកឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលមិនទាន់ប្រើប្រាស់	49,775,026	201,588,855	44,387,821	180,880,371
កាតព្វកិច្ចការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	(15,460,213)	(62,613,863)	6,810,033	27,750,884
	141,439,187	572,828,707	201,287,910	820,248,234

23. កាតព្វកិច្ច និងយថាភាព

(ខ) សន្យាភតិសន្យា

ធនាគារ មានសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិការក្នុងការជួលការិយាល័យ និងគេហដ្ឋានដែលមានចំនួនដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ក្នុងរយៈពេល 1 ឆ្នាំ	1,263,130	5,115,676	1,156,612	4,713,194
2 ទៅ 3 ឆ្នាំ	2,104,815	8,524,501	1,639,596	6,681,354
4 ទៅ 5 ឆ្នាំ	422,240	1,710,072	300,230	1,223,437
លើសពី 5 ឆ្នាំ	17,500	70,875	47,500	193,562
	3,807,685	15,421,124	3,143,938	12,811,547

(គ) យថាភាពនៃពន្ធ

ប្រព័ន្ធពន្ធដារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានលក្ខណៈថ្មី ហើយពន្ធទាំងនេះតែងតែមានការផ្លាស់ប្តូរជាញឹកញាប់ និងតែងតែមានភាពមិនច្បាស់លាស់ភាពផ្ទុយគ្នា ហើយស្ថិតនៅក្រោមការបកស្រាយបំភ្លឺដែលកើតមានឡើងនូវភាពខុសគ្នាក្នុងចំណោមអាជ្ញាធរពន្ធដារ និងយុត្តាធិការ។ ពន្ធនឹងអាចមានការត្រួតពិនិត្យ និងស៊ើបអង្កេតដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារមួយចំនួនដែលមានសមត្ថភាពតាមផ្លូវច្បាប់ដើម្បីធ្វើការផាកពិន័យ ពិន័យជាប្រាក់ និងការយកការប្រាក់។

បញ្ហាជាក់ស្តែងទាំងនេះ អាចនឹងបង្កើតឲ្យមានហានិភ័យពន្ធបន្ថែមទៀត ដែលធំដុំជាងនៅប្រទេសដទៃទៀត។ អ្នកគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថា ការធ្វើសវិធានធនមានលក្ខណៈសមរម្យគ្រប់គ្រាន់ ដោយផ្អែកទៅលើការបកស្រាយនៃនីតិកម្មពន្ធ។ ប៉ុន្តែ អាជ្ញាធរពន្ធដារដែលទាក់ទងមួយចំនួនអាចនឹងមានការបកស្រាយផ្សេងៗគ្នា និងផលដែលប៉ះពាល់អាចមានលក្ខណៈធំដុំ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

24. សមតុល្យ និងប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ

(ក) ការសម្គាល់នៃភាគីពាក់ព័ន្ធ

ធនាគារមានទំនាក់ទំនងភាគីពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងម្ចាស់ហ៊ុនផ្ទាល់របស់ខ្លួន (កំណត់សម្គាល់ 1) និងអង្គភាពមួយចំនួនដែលជាកម្មសិទ្ធិ និងគ្រប់គ្រងដោយម្ចាស់ហ៊ុនផ្ទាល់ ព្រមជាមួយបណ្តាអភិបាល និងបុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់មួយចំនួនទៀត។

(ខ) សមតុល្យជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ

សមតុល្យជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានដាក់បង្ហាញនៅកំណត់សម្គាល់ទី 5, 6, 7 (ឆ), 9, 13 (ឃ) និង 14 ។

(គ) ប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ចំណូលពីការប្រាក់	857,484	3,472,810	701,802	2,859,843
ចំណាយលើការប្រាក់	122,464	495,979	161,159	656,723
ចំណាយលើការជួល	330,000	1,336,500	330,000	1,344,750
ការទិញ/ផ្ទេរបច្ចេកវិទ្យាពីធនាគារ				
ANZ Banking Group Limited	1,820,143	7,371,579	2,333,982	9,510,977

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

ការណែនាំ និងសេចក្តីសង្ខេប

ធនាគារមានហានិភ័យពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម៖

- ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- ហានិភ័យឥណទាន
- ហានិភ័យទីផ្សារ
- ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

កំណត់សម្គាល់នេះ បង្ហាញពីព័ត៌មានស្តីពីហានិភ័យនីមួយៗខាងលើរបស់ធនាគារ ដែលមានគោលដៅ គោលការណ៍ណែនាំ និងវិធានការរបស់ធនាគារដើម្បីប៉ាន់ស្មាន និងចាត់ចែងនូវហានិភ័យដែលកើតឡើង និងការគ្រប់គ្រងនូវធនធានរបស់ធនាគារ។

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានការទទួលខុសត្រូវទូទៅក្នុងការបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើតនូវគណៈកម្មការទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងគណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ ដើម្បីទទួលខុសត្រូវក្នុងការបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យនូវគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យតាមផ្នែកនីមួយៗ។ គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកជានាយកប្រតិបត្តិ និងមិនប្រតិបត្តិ ហើយធ្វើការរាយការណ៍ជាប្រចាំទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីសកម្មភាពរបស់ពួកគេ។

គោលនយោបាយក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គឺត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្ហាញ និងវិភាគទៅលើហានិភ័យដែលធនាគារត្រូវប្រឈមមុខកំណត់ហានិភ័យសមស្រប និងធ្វើការត្រួតពិនិត្យទៅលើហានិភ័យទាំងនោះឲ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតអាចទទួលយកបាន។ គណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យមានភារៈទទួលខុសត្រូវត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តរបស់ធនាគារទៅតាមគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ក៏ដូចជាត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវភាពគ្រប់គ្រាន់នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលធនាគារត្រូវប្រឈមមុខ។

សវនករផ្ទៃក្នុង ជាអ្នកជួយដល់គណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចនេះ។ សវនករផ្ទៃក្នុងធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំ ឬម្តងម្កាលលើគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ហើយធ្វើការរាយការណ៍លទ្ធផលទៅគណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ។

(ក) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ផ្ទាល់ ឬប្រយោលដែលកើតមានឡើងពីការខ្វះខាតនូវនីតិវិធីបុគ្គលិកបច្ចេកវិជ្ជា និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្ទៃក្នុង និងកើតឡើងពីកត្តាខាងក្រៅមួយចំនួនទៀត ដែលមិនមែនជាហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ដូចជាកត្តាដែលកើតមានឡើងពីតម្រូវការច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងស្តង់ដារដែលទទួលស្គាល់ជាទូទៅនៅក្នុងសហគ្រាសអាជីវកម្ម។

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងបានតាមរយៈនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបាយការណ៍ និងត្រួតពិនិត្យត្រឹមត្រូវលើសកម្មភាពអាជីវកម្មតាមរយៈអង្គភាពត្រួតពិនិត្យ និងគាំទ្រដែលជាអង្គភាពអាជីវកម្ម ហើយឯករាជ្យមានការត្រួតពិនិត្យពីអ្នកគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ។

ការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ តម្រូវឲ្យបង្កើតនូវរចនាសម្ព័ន្ធ តួនាទី និងវិធីសាស្ត្រនៃការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គភាពឲ្យបានច្បាស់លាស់។ គោលការណ៍ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងជាច្រើន ត្រូវបានអនុវត្តរួមមានការបង្កើតអ្នកមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ ការរៀបចំនូវនីតិវិធី និងឯកសារសំអាងនានា ព្រមទាំងការអនុវត្តតាមបទបញ្ញត្តិ និងតម្រូវការតាមច្បាប់នានា។

(ខ) ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ប្រសិនបើអ្នកខ្ចី ឬដៃគូពាណិជ្ជកម្មខកខាន មិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចលើការបង់ប្រាក់ដើមចំពោះឥណទាន និងបុរេប្រទាន។

(i) ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន

សកម្មភាពឥណទាន ត្រូវបានណែនាំដោយគោលការណ៍ឥណទានរបស់ធនាគារ ដើម្បីធានាអះអាងថា គោលបំណងនៃប្រាក់កម្ចីទាំងអស់ទទួលបានជោគជ័យ។ ឧទាហរណ៍ អតិថិជនឥណទានមានលទ្ធភាព និងទ្រព្យសម្បត្តិសង ហើយហានិភ័យឥណទានត្រូវបានបែងចែកយ៉ាងល្អ។ គោលការណ៍ឥណទាន កត់ត្រានូវគោលការណ៍ប្រាក់កម្ចី ទ្រព្យបញ្ចាំ និងដំណើរការអនុម័តឥណទាន ដោយរួមបញ្ចូលទាំងប្រព័ន្ធចំណាត់ថ្នាក់ផ្ទៃក្នុង និងនីតិវិធីដែលអនុវត្តដើម្បីធានាអះអាងក្នុងការគោរពទៅតាមការណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ធនាគារបានបង្កើតគោលការណ៍ហានិភ័យឥណទានស្នូល (Core Credit Risk Policy) ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីគ្រប់គ្រងនូវសកម្មភាពក្នុងការធានាលើហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ ការបន្តឥណទាន ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្មវិធីឥណទានដែលបានរៀបចំគម្រោងសម្រាប់ផលិតផលឬសំពាធឥណទានពិសេស រាប់ទាំងទីផ្សារគោលដៅការកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌឯកសារសំអាង និងនីតិវិធី នៅក្រោមផលិតផលឥណទានដែលនឹងត្រូវវាស់វែង និងផ្តល់ឲ្យ។

អត្រាហានិភ័យត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ និងក្នុងហេតុការណ៍ផ្សេងៗដូចជា (i) ការផ្លាស់ប្តូររយៈពេល និងលក្ខខណ្ឌឥណទាន រួមទាំងការពន្យារឥណទាន (ii) ភាពមិនទៀងទាត់ក្នុងការសងប្រាក់ ឬការហួសកាលកំណត់សងប្រាក់ និង (iii) ព័ត៌មានមិនល្អពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកខ្ចីប្រាក់ ឬប្រតិបត្តិការ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ខ) ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ii) ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន				
ខាតបង់	31,561,188	127,822,812	23,356,219	95,176,593
ហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់	1,475,020	5,973,831	14,657,191	59,728,053
មិនហួសកាលកំណត់ និងមិនខាតបង់	428,503,783	1,735,440,321	411,683,650	1,677,610,873
	461,539,991	1,869,236,964	449,697,060	1,832,515,519
សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យ	(20,733,630)	(83,971,202)	(12,836,953)	(52,310,583)
ការប្រាក់ព្យួរទុក	(2,223,486)	(9,005,118)	(7,454,428)	(30,376,794)
	438,582,875	1,776,260,644	429,405,679	1,749,828,142

ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់

ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់ គឺជាឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលធនាគារបានកំណត់ និងរំពឹងថាមិនអាចប្រមូលបានមកវិញនូវប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ទៅតាមកិច្ចសន្យាឱ្យឥណទាន និងបុរេប្រទាន។ អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ឥណទានហួសកាលកំណត់លើសពី 90 ថ្ងៃ។ សំវិធានធនអប្បបរមា ត្រូវបានធ្វើឡើងទៅតាមការចំណាត់ថ្នាក់របស់ឥណទាននីមួយៗ លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងទៀតអាចបញ្ជាក់ពីលទ្ធភាពនៃការទូទាត់សង់របស់អ្នកខ្ចី។

ឥណទានហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់

ឥណទានហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់ជាឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលកិច្ចសន្យាទូទាត់សង់ហួសកាលកំណត់លើសពី 30 ថ្ងៃ តែតិចជាង 90 ថ្ងៃ។ អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឥណទាននេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានឃ្លាំមើល ហើយត្រូវធ្វើសំវិធានធនតាមអត្រា 3% ។

ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ

ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ គឺជាឥណទានដែលមានការផ្លាស់ប្តូរកិច្ចសន្យាទូទាត់សង់ ដោយសារតែអ្នកខ្ចីជួបផលលំបាកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមានលទ្ធភាពទូទាត់សង់តាមកិច្ចសន្យាដើម។ ឥណទានដែលនឹងត្រូវរៀបចំឡើងវិញត្រូវវិភាគលើមូលដ្ឋានទិសដៅអាជីវកម្ម និងសមត្ថភាពសង់ប្រាក់វិញរបស់អ្នកខ្ចីទៅតាមការព្យាករណ៍លំហូរទឹកប្រាក់ថ្មី ដែលស្របតាមស្ថានភាពទីផ្សារ និងបច្ចុប្បន្នកម្មនៃទស្សនវិស័យអាជីវកម្ម ដោយផ្អែកលើសម្មតិកម្មជាក់ស្តែង និងប្រុងប្រយ័ត្ន។

បន្ទាប់ពីឥណទានត្រូវបានរៀបចំឡើងវិញ ឥណទាននោះត្រូវរក្សាចំណាត់ថ្នាក់ដូចដើមដោយមិនគិតពីដំណើរការល្អបន្ទាប់ពីការរៀបចំជាថ្មីឡើយ។ ការចាត់ថ្នាក់នេះមិនត្រូវឱ្យល្អជាងមុនឡើយ លុះត្រាតែការប្រាក់ និងប្រាក់ដើម ត្រូវបានសង់មកវិញក្នុងអំឡុងបីត្រីមាសរំលស់ និងក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាង 3 ខែ។

គោលនយោបាយលុបចោលនូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន

អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ធនាគារត្រូវតែលុបឥណទាន និងបុរេប្រទាន ឬមួយផ្នែកនៃឥណទានចេញពីតារាងតុល្យការរបស់ខ្លួននៅពេលដែលធនាគារបាត់សិទ្ធិតាមកិច្ចសន្យាគ្រប់គ្រងលើឥណទាន ឬនៅពេលដែលឃើញថា ឥណទានមួយផ្នែក ឬទាំងមូលមិនអាចប្រមូលវិញបាន ឬគ្មានសង្ឃឹមថា ឥណទាននេះអាចប្រមូលបានមកវិញទេ។

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ខ) ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ii) ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន (ត)

ទ្រព្យបញ្ចាំ

ធនាគាររក្សានូវទ្រព្យបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិ និងការធានាសម្រាប់ការធានានូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន។ ការប៉ាន់ស្មាននូវតម្លៃទីផ្សារ គឺផ្អែកតាមការវាយតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំប្រចាំឆ្នាំ។

តម្លៃទីផ្សារប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យបញ្ចាំ សម្រាប់ការធានានូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន មានដូចខាងក្រោម៖

	2015		2014	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់៖				
ដីធ្លី	29,806,473	120,716,216	17,806,191	72,560,228
អគារ	9,553,043	38,689,824	2,080,595	8,478,424
ហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់៖				
ដីធ្លី	2,785,864	11,282,749	1,870,090	7,620,617
អគារ	1,365,324	5,529,562	339,130	1,381,955
	43,510,704	176,218,351	22,096,006	90,041,224

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ធនាគារមិនបានរឹបអូសទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុដែលបានដាក់បញ្ចាំនោះទេ។

ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន

ការវិភាគលើការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន នាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ត្រូវបានបង្ហាញនៅកំណត់សម្គាល់ 7 លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់កើតពីការប្រែប្រួលមិនអំណោយផលនៅក្នុងកម្រិតតម្លៃ ឬអត្រាទីផ្សារដែលមានសមាសធាតុសំខាន់ពីរគឺ ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់។

ហានិភ័យទីផ្សារកើតចេញពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយការកំណត់លើទីផ្សារនូវស្ថានភាពដោះដូរជាមួយនឹងការកំណត់ហានិភ័យទីផ្សារទុកជាមុន។

(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស

ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស គឺសំដៅទៅលើការប្រែប្រួលអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលមិនអំណោយផលលើស្ថានភាពការដោះដូររូបិយប័ណ្ណបរទេសដែលកើតឡើងពីពេលមួយទៅពេលមួយ។ ធនាគារបានរក្សានូវគោលនយោបាយមួយ ដោយមិនបង្កឱ្យមាននូវស្ថានភាពការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសច្រើននោះទេ។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលលើកចំហគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាមួយនឹងតម្រូវការប្រតិបត្តិការ កម្រិតនៃស្ថានភាពកំណត់ទុកមុន និងការកំណត់នូវការកាត់បន្ថយភាពខាតបង់។

នៅថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015 សមតុល្យទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដែលជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពីដុល្លារអាមេរិកមិនមានផលប៉ះពាល់អ្វីទេ។ ដូចនេះការវិភាគរូបិយប័ណ្ណបរទេសមិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅទៅលើការខាតបង់នូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ដោយសារតែការប្រែប្រួលនៃកម្រិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ត្រូវបានចាត់ចែងតាមរយៈការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើចំណូលលើការបណ្តាក់ទុន តម្លៃទីផ្សារ តម្លៃដើមនៃមូលនិធិ និងតាមរយៈការវិភាគចន្លោះប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់។ សក្តានុពលនៃការធ្លាក់ចុះនូវចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបណ្តាលមកពីការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ដែលខុសប្រក្រតី គឺត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយធៀបទៅនឹងកម្រិតអាចទទួលយកបាននៃហានិភ័យ។

ការវិភាគនៃទំនាក់ទំនងអត្រាការប្រាក់ទៅនឹងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម។

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញនូវអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាពនៅកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ និងអំឡុងពេលដែលមូលបត្រហិរញ្ញវត្ថុដល់កាលកំណត់។

	រហូតដល់ 1 ខែ	>1 - 3 ខែ	>3 - 6 ខែ	>6 - 12 ខែ	>1 - 5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	ពុំមាន ការប្រាក់	សរុប	ប្រសិទ្ធភាពអត្រា ការប្រាក់
នាថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	%

ទ្រព្យសកម្ម									
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	61,171	-	-	-	-	-	133,590	194,761	1.62%
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់									
នៅធនាគារនានា	120,475	123,000	-	-	-	-	-	243,475	1.01%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	72,716	118,814	81,083	27,004	73,391	88,532	-	461,540	7.08%
- សំវិធានធនលើឥណទាន									
និងបុរេប្រទាន									
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(20,734)	(20,734)	0%
- ការប្រាក់ព្យួរទុក	-	-	-	-	-	-	(2,223)	(2,223)	0%
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	14,829	14,829	0%

	254,362	241,814	81,083	27,004	73,391	88,532	125,462	891,648	
--	---------	---------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	--

បំណុល									
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	106	106	0%
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	246,883	25,602	18,144	20,897	-	-	545,781	857,307	0.53%
គណនីត្រូវទូទាត់									
និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	11,419	11,419	0%

	246,883	25,602	18,144	20,897	-	-	557,306	868,832	
--	---------	--------	--------	--------	---	---	---------	---------	--

ចំនួនគំណតតាមកាលវេលា	7,479	216,212	62,939	6,107	73,391	88,532	(431,844)	22,816	
---------------------	-------	---------	--------	-------	--------	--------	-----------	--------	--

(ស្មើនឹងពាន់លានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	30,290	875,659	254,903	24,733	297,234	358,555	(1,748,968)	92,406	
---	--------	---------	---------	--------	---------	---------	-------------	--------	--

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

	រហូតដល់ 1 ខែ	>1 - 3 ខែ	>3 - 6 ខែ	>6 - 12 ខែ	>1 - 5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	ពុំមាន ការប្រាក់	សរុប	ប្រសិទ្ធភាពអត្រា ការប្រាក់
នាថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2014	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	%

ទ្រព្យសកម្ម									
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	23,481	-	-	-	-	-	120,432	143,913	1.62%
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់									
នៅធនាគារនានា	142,600	155,000	20,000	-	-	-	-	317,600	0.66%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	15,700	25,119	17,615	52,338	31,021	307,904	-	449,697	7.74%
- សំវិធានធនលើឥណទាន									
និងបុរេប្រទាន									
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(12,837)	(12,837)	0%
- ការប្រាក់ព្យួរទុក	-	-	-	-	-	-	(7,454)	(7,454)	0%
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	6,856	6,856	0%

	181,781	180,119	37,615	52,338	31,021	307,904	106,997	897,775	
--	---------	---------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	--

បំណុល									
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	30	30	0%
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	253,128	34,778	18,797	23,500	70	-	550,007	880,280	0.54%
គណនីត្រូវទូទាត់									
និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	10,157	10,157	0%

	253,128	34,778	18,797	23,500	70	-	560,194	890,467	
--	---------	--------	--------	--------	----	---	---------	---------	--

ចំនួនគំណតតាមកាលវេលា	(71,347)	145,341	18,818	28,838	30,951	307,904	(453,197)	7,308	
---------------------	----------	---------	--------	--------	--------	---------	-----------	-------	--

(ស្មើនឹងពាន់លានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	(290,739)	592,265	76,683	117,515	126,125	1,254,709	(1,846,778)	29,780	
---	-----------	---------	--------	---------	---------	-----------	-------------	--------	--

ការវិភាគរំញ័រចតម្លៃសមស្របសម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរ

ធនាគារមិនបានកត់ត្រាបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរតាមតម្លៃសមស្រប ដោយភាពលំអៀងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលសរុបនោះទេ ហើយធនាគារក៏មិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនាចុងកាលបរិច្ឆេទនោះដែរ។ ដូច្នេះ ការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់នាចុងកាលបរិច្ឆេទពុំមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញ ឬខាតនោះទេ។

ការវិភាគរំញ័រលើលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរ

ធនាគារពុំមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរជាសារវន្តនោះទេ។ ដូច្នេះ ការវិភាគរំញ័រលើលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរមិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ។

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(យ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរក្សាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុនៅពេលដល់កាលកំណត់សងនូវតម្លៃសមហេតុផលមួយ។

បន្ថែមពីលើការអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញតាមតម្រូវការនៃសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល អ្នកគ្រប់គ្រងធនាគារបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើលំហូរទឹកប្រាក់ចូល និងលំហូរទឹកប្រាក់ចេញ ហើយនិងភាពចន្លោះនៃអាយុកាលតាមរយៈរបាយការណ៍តាមពេលកំណត់។ ការប្រែប្រួលនៃឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដាន ហើយតម្រូវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលត្រូវបានធ្វើការកែតម្រូវ ដើម្បីកំណត់ឲ្យច្បាស់នូវទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលបានឲ្យគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ និងនៅពេលដែលដល់កំណត់សង។

តារាងខាងក្រោមនេះ ផ្តល់ជូននូវការវិភាគមួយនៅលើបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារទាក់ទងនឹងការបែងចែកកាលកំណត់ដោយផ្អែកលើរយៈពេលនៅសល់ទៅនឹងការបង់សង។

នាថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015	តិចជាង 1 ខែ	ចន្លោះពី 1-3 ខែ	ចន្លោះពី 3 ខែ -1 ឆ្នាំ	ចន្លោះពី 1 -5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	មិនកំណត់	សរុប
	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	106	106
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	792,664	25,602	39,041	-	-	-	857,307
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	11,419	11,419
សរុប	792,664	25,602	39,041	-	-	11,525	868,832
(ស្មើនឹងពាន់លានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	3,210,290	103,687	158,116	-	-	46,676	3,518,770

ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2014	តិចជាង 1 ខែ	ចន្លោះពី 1-3 ខែ	ចន្លោះពី 3 ខែ -1 ឆ្នាំ	ចន្លោះពី 1 -5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	មិនកំណត់	សរុប
	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់ ដុល្លារអាមេរិក
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	30	30
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	803,135	34,778	42,297	70	-	-	880,280
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	10,157	10,157
សរុប	803,135	34,778	42,297	70	-	10,187	890,467
(ស្មើនឹងពាន់លានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	3,272,775	141,721	172,360	285	-	41,512	3,628,653

25. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ង) ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

(i) បទបញ្ញត្តិដើមទុន

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងនាមជាអាជ្ញាធរបានបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យនូវបទបញ្ញត្តិនានា និងតម្រូវការដើមទុនរបស់ធនាគារជាមួយ។

គោលនយោបាយរបស់ធនាគារ គឺធានាឲ្យបាននូវមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីរក្សានូវទំនុកចិត្តទីផ្សារ និងដើម្បីធានាស្ថិរភាពនៃការអភិវឌ្ឍយូរអង្វែងរបស់អាជីវកម្ម។ ផលប៉ះពាល់ទៅលើកម្រិតដើមទុនលើភាគលាភភាគទុនិកក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ ហើយធនាគារបានទទួលស្គាល់នូវតម្រូវការដើម្បីធានាឲ្យបាននូវតុល្យភាពរវាងភាគលាភខ្ពស់ ដែលអាចនឹងកើតមានឡើងជាមួយនឹងប្រាក់បម្រុងកម្រិតខ្ពស់ អត្ថប្រយោជន៍ និងការធានាដែលផ្តល់ដោយស្ថានភាពដើមទុនល្អ។

ធនាគារបានអនុលោមទៅតាមតម្រូវការដើមទុនដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ។

(ii) ការបែងចែកដើមទុន

ការបែងចែកដើមទុនរវាងប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពដាក់លាក់ គឺត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្រិតភាគលាភ ដែលទទួលបានពីការបែងចែកនោះ។ ដើមទុនដែលបានបែងចែកទៅតាមប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាពនីមួយៗ ត្រូវផ្អែកទៅតាមដើមទុនដែលកំណត់ដោយច្បាប់។

26. តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃសមស្រប សំដៅទៅលើតម្លៃដែលទ្រព្យសកម្មអាចត្រូវបានដោះដូរ ឬបំណុលអាចត្រូវបានទូទាត់តាមមូលដ្ឋានធម្មតា។ ដោយសារតម្លៃសមស្របដែលអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បានមិនអាចរកបាន ដូច្នេះ តម្លៃសមស្របសម្រាប់ផ្នែកសំខាន់នៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុនោះ មិនអាចរកបានទេ។ ហេតុនេះ តម្លៃសមស្របផ្អែកលើការសន្មតរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងដោយយោងតាមប្រភេទនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលទាំងនោះ។ តាមមតិយោបល់របស់អ្នកគ្រប់គ្រង តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្រប។

74

75

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2015

ការគណនាអនុបាតផ្សេងៗខាងក្រោមនេះ គឺផ្អែកទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារដែលបានធ្វើសវនកម្ម និងត្រូវបានដាក់បង្ហាញតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមរយៈប្រកាសលេខ ធ7-04-204 ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 29 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2004 ។

លេខ	អនុបាតផ្សេងៗ	រូបមន្តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា		2015			2014
				ការគណនា (តួលេខ)		អនុបាត	អនុបាត
		ភាគយក	ភាគបែង	ភាគយក (ក)	ភាគបែង (ខ)	ក/ខ	ក/ខ
		ក	ខ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	%	%
	ដើមទុន						
1	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ទ្រព្យសកម្មសរុប	148,670,695	1,021,078,673	14.56%	12.95%
2	ដើមទុនថ្នាក់ 1 រៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ដើមទុនថ្នាក់ 1	ទ្រព្យសកម្មសរុប	143,483,300	1,021,078,673	14.05%	12.45%
3	ដើមទុនថ្នាក់ 1 រៀបនឹងទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្គូងហានិភ័យរួច	ដើមទុនថ្នាក់ 1	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្គូងហានិភ័យរួច	143,483,300	652,984,608	21.97%	19.61%
4	ដើមទុនថ្នាក់ 1 + 2 រៀបនឹងទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្គូងហានិភ័យរួច	ដើមទុនថ្នាក់ 1 + 2	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្គូងហានិភ័យរួច	147,798,037	652,984,608	22.63%	20.26%
5	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	147,798,037	1,021,078,673	14.47%	12.86%
6	អនុបាតសាធនភាព	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្គូងហានិភ័យរួច	147,798,037	652,984,608	22.63%	20.26%
7	បំណុលរៀបទៅនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទ្រព្យអកម្មសរុប	ទ្រព្យសកម្មសរុប	872,407,978	1,021,078,673	85.44%	87.05%
8	បំណុលរៀបនឹងមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ទ្រព្យអកម្មសរុប	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	872,407,978	148,670,695	586.81%	672.26%
9	ភាគលាភរៀបនឹងប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ភាគលាភ	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	-	15,419,971	0.00%	-
	គុណភាពទ្រព្យសកម្ម						
10	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគាររៀបនឹងឥណទានសរុប	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ	ឥណទានសរុប (ដុល)	4,314,737	461,539,991	0.93%	0.93%
11	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគាររៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	4,314,737	1,021,078,673	0.43%	0.41%
12	ឥណទានមិនដំណើរការរៀបនឹងឥណទានសរុប	ឥណទានមិនដំណើរការ	ឥណទានសរុប (ដុល)	31,561,188	461,539,991	6.84%	5.18%
13	ឥណទានមិនដំណើរការរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ឥណទានមិនដំណើរការ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	31,561,188	1,021,078,673	3.09%	2.27%
14	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបនឹងឥណទានសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	ឥណទានសរុប (ដុល)	31,561,188	461,539,991	6.84%	5.18%
15	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	31,561,188	1,021,078,673	3.09%	2.27%
16	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបនឹងមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	31,561,188	148,670,695	21.23%	17.51%
17	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធឯាតិរៀបនឹងឥណទានសរុប	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធឯាតិ	ឥណទានសរុប (ដុល)	704,065	461,539,991	0.15%	0.20%
18	ហានិភ័យធំៗរៀបនឹងឥណទានសរុប	ហានិភ័យធំៗ	ឥណទានសរុប (ដុល)	125,112,894	461,539,991	27.11%	29.41%
19	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធឯាតិរៀបនឹងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធឯាតិ	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	704,065	147,798,037	0.48%	0.69%
20	ហានិភ័យធំៗរៀបនឹងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ហានិភ័យធំៗ	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	125,112,894	147,798,037	84.65%	100.03%
21	សំវិធានធនទូទៅរៀបនឹងឥណទានសរុប	សំវិធានធនទូទៅ	ឥណទានសរុប (ដុល)	4,314,737	461,539,991	0.93%	0.93%
22	សំវិធានធនជាក់លាក់រៀបនឹងឥណទានសរុប	សំវិធានធនជាក់លាក់	ឥណទានសរុប (ដុល)	16,418,893	461,539,991	3.56%	1.92%
23	សំវិធានធនជាក់លាក់រៀបនឹងឥណទានមិនដំណើរការ	សំវិធានធនជាក់លាក់	ឥណទានមិនដំណើរការ	16,418,893	31,561,188	52.02%	37.07%

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ 2015

លេខ	អនុបាតផ្សេងៗ	រូបមន្តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា		2015			2014
				ការគណនា (តួលេខ)		អនុបាត	អនុបាត
		ភាគយក	ភាគបែង	ភាគយក (ក)	ភាគបែង (ខ)	ក/ខ	ក/ខ
		ក	ខ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	%	%
	គុណភាពទ្រព្យសកម្ម (ត)						
24	សំវិធានធនទាំងអស់រៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	សំវិធានធនទាំងអស់សរុប	ទ្រព្យសកម្មសរុប	20,733,630	1,021,078,673	2.03%	1.25%
25	ឥណទានរៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើ	ឥណទានសរុបចំពោះអតិថិជនមិនមែនធនាគារ (ដុល)	ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	461,539,991	857,307,113	53.84%	51.09%
	ប្រាក់ចំណូល						
26	ការបង្វិលចំណូលលើទ្រព្យសកម្ម	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	15,419,971	1,021,078,673	1.51%	1.73%
27	ការបង្វិលចំណូលលើមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ទុនរបស់ម្ចាស់ហ៊ុន	15,419,971	148,670,695	10.37%	13.34%
28	ទិន្នផលដុលសរុប	ចំណូលការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	35,927,529	1,021,078,673	3.52%	3.38%
29	កម្រិតការប្រាក់សុទ្ធរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលការប្រាក់ - ចំណាយការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	31,370,048	1,021,078,673	3.07%	2.91%
30	ចំណូលផ្សេងៗរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលផ្សេងៗ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	18,593,402	1,021,078,673	1.82%	1.99%
31	សំវិធានធនរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	សំវិធានធន	ទ្រព្យសកម្មសរុប	20,733,630	1,021,078,673	2.03%	1.25%
32	ចំណាយលើប្រតិបត្តិការរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	22,033,773	1,021,078,673	2.16%	2.42%
33	ចំណូលសុទ្ធមុនបង់ពន្ធរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលសុទ្ធមុនដកពន្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	19,268,170	1,021,078,673	1.89%	2.22%
34	ចំណាយពន្ធរៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណាយពន្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	3,848,199	1,021,078,673	0.38%	0.50%
35	កម្រិតការប្រាក់រៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណូលការប្រាក់ - ចំណាយការប្រាក់	ចំណូលដុល	31,370,048	54,520,931	57.54%	54.20%
36	ចំណូលក្រៅពីការប្រាក់រៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណូលក្រៅពីការប្រាក់	ចំណូលដុល	18,593,402	54,520,931	34.10%	37.12%
37	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់រៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់	ចំណូលដុល	22,033,773	54,520,931	40.41%	45.07%
38	ចន្លោះពេលការប្រាក់រកបាន (Times Interest Earned)	ចំណូលមុនដកពន្ធ + ចំណាយការប្រាក់	ចំណាយការប្រាក់	23,825,651	4,557,481	5.23 ដង	5.77 ដង
	សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល						
39	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល	ទ្រព្យសកម្មសរុប	243,475,222	1,021,078,673	23.84%	44.89%
40	ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី (តិចជាង 1 ឆ្នាំ)	ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី	ទ្រព្យសកម្មសរុប	876,722,715	1,021,078,673	85.44%	87.05%
41	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួលសុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល - ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី	ទ្រព្យអកម្មសរុប	(633,247,493)	872,407,978	-72.09%	-48.43%
42	អនុបាតរហ័ស	ទ្រព្យសកម្មដែលអាចបង្វិលជាសាច់ប្រាក់រហ័ស (*)	ទ្រព្យអកម្មចរន្ត	243,475,222	872,407,978	27.91%	51.57%
43	ប្រាក់បញ្ញើរៀបនឹងឥណទានសរុប	ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនសរុប	ឥណទានសរុបចំពោះអតិថិជនមិនមែនធនាគារ (ដុល)	857,307,113	461,539,991	185.75%	195.75%

(*) : អត្រារហ័សក្នុងការបង្វិលទ្រព្យសកម្ម = សាច់ប្រាក់ + មាស + ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (មិនរាប់បញ្ចូលប្រាក់ធានាលើដើមទុន និងប្រាក់បម្រុងភាគព្វកិច្ច) + ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារដទៃទៀត។

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង



សាខាពាណិជ្ជកម្មភ្នំពេញ

- សាខាក្រមួនស (ការិយាល័យកណ្តាល)
ផ្ទះលេខ 20 វិថីក្រមួនស កែងផ្លូវលេខ 67
- សាខាវិមានឯករាជ្យ
ផ្ទះលេខ 100 មហាវិថីព្រះសីហនុ
- សាខាផ្សារអូឡាំពិក
ផ្ទះលេខ 361-363 មហាវិថីព្រះសីហនុ
- សាខាមាត់ទន្លេ
ផ្ទះលេខ 265 តិរវិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ
- សាខាផ្សារដើមថ្កូវ
ផ្ទះលេខ 616 A+B ផ្លូវលេខ 271
- សាខាពេទ្យលោកសង្ឃ
ផ្ទះលេខ 1A + 1B ផ្លូវលេខ 271
- សាខាទឹកថ្លា
ផ្ទះលេខ 1E0 និង 1E1 ផ្លូវលេខ 110A

- សាខាស្ទឹងមានជ័យ
ផ្ទះលេខ 23-25A ផ្លូវលេខ 217
- សាខាច្បារអំពៅ
ផ្ទះលេខ 35 ផ្លូវជាតិលេខ 1
- សាខាចោមចៅ
ផ្ទះលេខ 1B, 2B និង 3B ផ្លូវជាតិលេខ 4
- សាខាទួលគោក
ផ្ទះលេខ 95C មហាវិថីលេខ 289

ឬតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ៖
ក្នុងស្រុក: 023 999 000
អន្តរជាតិ: +855 23 999 000
Email: ccc@anz.com
SWIFT: ANZBKHPP

សាខាខេត្ត

- សាខាក្រុងតាខ្មៅ ខេត្តកណ្តាល
ផ្ទះលេខ 1E0-E1-E2 ជិតរង្វង់មូលតាខ្មៅ
- សាខាខេត្តសៀមរាប ផ្សារកណ្តាល
ផ្ទះលេខ 566, 568 និង 570 ផ្លូវទេពវង្ស
- សាខាខេត្តសៀមរាប ផ្សារលើ
ផ្ទះលេខ 556 ផ្សារលើ ផ្លូវជាតិលេខ 6
- សាខាខេត្តព្រះសីហនុ
ផ្ទះលេខ 215 វិថីឯករាជ្យ
- សាខាខេត្តបាត់ដំបង
ផ្ទះលេខ 2, 4 និង 6 ផ្លូវលេខ 1 ភូមិ 20 ឧសភា
- សាខាខេត្តកំពង់ចាម
វិថីព្រះមុនីវង្ស កែងវិថីនារីវត្តកុសុមៈ ភូមិ 12